

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 10 (49) 6 marca 1992 r. Cena 1500 zł

SOS dla nowohuckiej służby zdrowia!

## PRZED ZAPAŚCIĄ

W szpitalne mury zagląda bieda. Tylko 60 proc. potrzeb krakowskiej służby zdrowia finansowanych jest z budżetu państwa. A co z resztą? Trudne decyzje będzie musiał z dnia na dzień podejmować lekarz: Czy ograniczać przyjęcia do szpitala? Stosować tańsze, lecz gorsze leki? Nie wykonywać drogich, specjalistycznych operacji?

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 i 11)

## Ręce, które koją i leczą

Dziesięć lat temu pisałam o SŁAWOMIRZE POLKOWSKIM, niewidomym masażystie, który widzącym powiedział — poradzę sobie! Polkowski ma już (?) 38 lat. Jego ciemne włosy przyprószyło srebro.

(CIĄG DALSZY NA STR. 6 i 11)

Niepołomice — pl. Kazimierza Wielkiego 4

## Firma „CARO” poleca:

sprzęt RTV audio-video i TV-sat. renomowanych firm światowych:

SONY + PANASONIC + SANYO + SHARP

Ceny zachęcające — jesteśmy tańsi o około 10 proc. od innych!

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ!!!

Niepołomice — dojazd z Cementowni autobusem 231.

## ZPHU „AWIL”

os. Złotego Wieku 19 (Pawilon)

UPRZEJMIIE ZAPRASZA  
DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU.

Oferujemy: w szerokim asortymencie:

- ▲ obuwie ▲ odzież ▲ biżuterię
- ▲ art. chemii gospodarczej i samochodowe
- ▲ szkło i porcelanę.

PRZYJMujemy NOWE ARTYKUŁY POCHODZENIA  
KRAJOWEGO I ZAGRANICZNEGO W SPRZEDAŻ  
KOMISOWĄ.

Zapraszamy w godz. 10—18, sob. 9—14, tel. 47-32-58.  
Ceny konkurencyjne.



JEDYNE  
W NOWEJ HUCIE  
AUTORYZOWANE  
FOTOLABORATORIUM  
„FUJI FILM”  
zdjęcia za 1 godzinę  
legitymacyjne  
za 4 minuty

POLECAMY  
najtaniej w Krakowie:  
♦ Filmy ♦ Aparaty  
♦ Albumy  
ZAPRASZAMY!  
„LEWAX-FOTO” —  
KINO „SWIT”

## „QQ”

os. Niepodległości 3  
pawilon handlowy  
I piętro

CZY ZNAJDĄ SIĘ KANDYDACY?

## Wybory do Rad Dzielnicowych

Dzień 5 kwietnia 1992 roku został wyznaczony jako termin wyborów w pozostałych 11 dzielnicach, które jeszcze nie powołały swoich rad. Przypomnijmy, że w październiku ub. r. wybrano 7 Rad. W Nowej Hucie powstały rady w dzielnicach XV — Mistrzejowice oraz XVIII — Nowa Huta. Obecnie będą przeprowadzone wybory w dzielnicach XIV — Czyżyny, XVI — Bieżanów oraz XVII — Grzegorzki.

W dzielnicy XIV na 28 mandatów zgłoszone 16 kandydatów, w XVI na 36 miejsc — jest chętnych 27 a w XVII na

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



Zdjęcia do dokumentów  
4 MINUTY  
Punkt paszportowy  
os. Centrum B bl. 6

„tniku”

piłkarskich. Nasz „Hut-  
onoc” jest bardzo dobrze  
Na pewno sporo kibiców  
Biznesmeni którzy chcą  
nika” są proszeni o kon-  
Stanisławem Kmita.

...  
yrownana walka piłkarzy  
drużyn trwała jedynie  
z pierwszy kwadrans. Po-  
uwiadaczniała się coraz  
dział przewaga gospodarzy  
kowanom nie wychodziły  
je, strzały. Jedynie Nowa-  
ski z Pysiem próbowali za-  
cić bramkę rywali. Ze śred-  
nim efektem.  
Ielczanie tak na dobre roz-  
ygnęli mecz na swoją ko-

## „MODUS”

oferuje

- ▲ najtańsze na świecie swetry z angory
  - ▲ największy wybór świetnych ciuchów
- Modus os. Centrum A, bl. 3  
(300 m od pl. Centralnego)

## PANOWIE!

Pamiętajcie

o nas

przez

cały rok!



One przyjęłyby kwiaty 8 marca. Mimo, że to święto  
z nie ulubianej dziś epoki...

## Marzenia kobiet

— Szukam kremu regeneracyjnego. Z liposomami... Podobno  
rewelacyjny — pięćdziesięcioletnia zadbaną kobietą po  
kilkuminutowej obserwacji wypełnionych kolorowymi opakowa-  
niami półek drogerii, zwraca się w końcu do sprzedawczyni. —  
Owszem mamy, ale on kosztuje ponad 200 tys. zł. Pudełeczko  
— odpowiada ona. Tym jednym „ale” wątpię jakby w możli-  
wości finansowe pani Janiny...

(CIĄG DALSZY NA STR. 11)

KINO ŚWIATOWID-CENTRUM

tel. 44-24-01

wznawia działalność

i serdecznie zaprasza od 6 do 10 marca na rewelacyjną  
komedię produkcji USA pt. „SPOKOJNIE, TATUSKU”,  
reż. Ron Howard (premiera ogólnopolska).  
To warto obejrzeć!!!

## NOWO OTWARTY CAŁODOBOWY SUPERMARKET „GROSIK”

Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 34, oferuje  
m. in.:

Masło — 7.100 zł, Cukier — 5.700 zł, Ka-  
wa Wiener 0,25 — 8.100 zł, Napoje 1,5 l —  
9.200 zł, Szampony zagęszczane (imp. Fran-  
cja) 1 l — 13.700 zł, Proszek POLLENA  
2000 — 11.700 zł.

CENY HURTOWE I PÓŁHURTOWE!!!

Zakupy u nas to przyjemność i korzyść.  
Okolo 500 pozycji artykułów spożywczych.  
PEŁNY WYBÓR kosmetyków i artykułów  
chemii gospodarczej

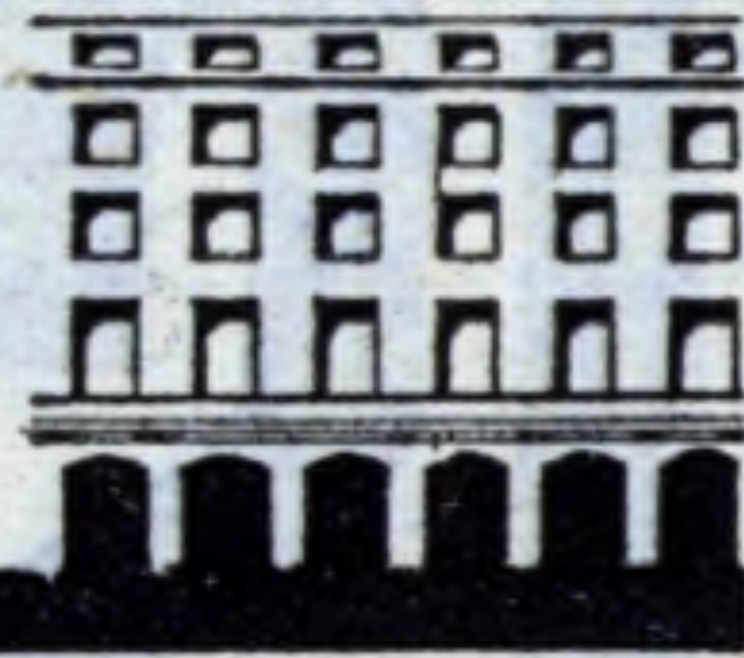
## NAJTANIEJ

w Nowej Hucie i Krakowie!!!





# CENTRUM I OKOLICE



## Krótko o dzielnicy

Wczoraj 5 marca odbył się następny przetarg na lokale użytkowe w Nowej Hucie. Do przetargu wystawiono m. in. pomieszczenia na pl. Centralnym, gdzie od lat mieści się klub MPiK. Po raz kolejny staje do przetargu duży lokal w os. Jagiellońskim gdzie już w połowie ub. roku zlikwidował swój sklep „Otex”. Szerzej o przetargach napiszemy w następnym „GTN”.

Natomiast cały budynek w os. Willowym 29, gdzie kiedyś mieściła się „Fama”, o powierzchni 1172 metrów kw. jest przygotowywany do sprzedaży w drodze przetargu. Obiekt ten stoi już 6 lat bezużytecznie i w dotychczasowych przetargach na wynajęcie nie znalazł chętnego użytkownika. (P)

## Wybory do Rad Dzielnicowych

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)  
28 miejsce zgłosiło się do wtorku 22 kandydatów na radnych. Wybory będą się natomiast mogły odbyć jeżeli przynajmniej w połowie okręgów będzie minimum 2 kandydatów na jedno miejsce. Dlatego istotnego znaczenia nabiera zgłoszenie się odpowiedniej liczby osób chcących zostać radnymi. Może nim być każda osoba stale zamieszkała na terenie dzielnicy, a zgłoszenie musi zawierać m. in. pismo zgodę na kandydowanie, zawód i miejsce zamieszkania. Takie zgłoszenie powinno być podpisane przez co najmniej 15 wyborców z danego okręgu (nie całej dzielnicy), w którym kandydat będzie startował.

Jeszcze do dzisiaj Dzielnicowe Komisje Wyborcze przyjmują zgłoszenia kandydatów na radnych. W Nowej Hucie komisje mieszczą się w os. Zgody 2, pok. 212 (dz. XIV), pok. 305 (dz. XVI) i pok. 502 (dz. XVII). Dyżury w komisjach są pełnione w godzinach od 15 do 17. Jeżeli w tym terminie nie będzie wystarczającej liczby zgłoszeń kandydatów, aby wybory w dzielnicy można było przeprowadzić, to najprawdopodobniej, jak nas poinformowano w Biurze Miejskiego Komisarza, termin przyjmowania zgłoszeń zostanie przedłużony o tydzień, do 13 marca. (sp)

Zespołowi lekarzy Kliniki Chorób Wewnętrznych PZOZ HTS, a w szczególności dr Barbarze Salwińskiej-Ciećkiewicz i dr Jacekowi Jodłowskiemu, pielęgniarkom Renacie, Danusi, Grażynie i Beatce za opiekę w ostatnich dniach życia mojego Ojca

**Piotra KOCZARY**  
Serdecznie dziękuje córka  
**ZOFIA KRÓL** wraz z **RODZINĄ**

# GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaguje Kolegium: Janina Dziuro, Krzysztof Pietrzyk, Henryk Rosiek. Dział sła, Fotoreporter: Paweł Zechenter. Sł. Telefon redakcji: 44-28-99. Adres: 30-969 1 dzimira, Centrum Administracyjne, bud. dawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Zakłady Graficzne, Kraków, al. 358835.

10 marca, godz. 16: pod siedzibą Foto Video Art

Kubuś (os. Centrum B, bl. 3)

## Losowanie nagród w konkursie lutowym

7 marca upływa termin nadsyłania kuponów w konkursie lutowym. Na osoby, które prześlą 4 kupony, jakie ukazały się w lutym w „GTN” oraz reklamę FOTO VIDEO ART KUBUSIA z 1 strony „Informatora Nowohuckiego” czekają cenne nagrody o wartości 5 000 000 zł. Publiczne losowanie nagród odbędzie się 10 marca o godzinie 16 przed siedzibą firmy „Foto Video Art Kubus”, os. Centrum B, bl. 3. Przypominamy, że w tej firmie oraz w lokalu drugiego spon-

sora — wypożyczalni „Rambo” w os. Wysokim 20 E, a także w redakcji GTN, Centr. Adm. HTS, bud. „S”, pok. 113. Można jeszcze do 7 marca kupić „Informatora Nowohuckiego” w cenie 5000 zł. Dzięki dofinansowaniu jego sprzedaży przez sponsorów. Posiadanie obecnej edycji „Informatora” upoważnia jeszcze w tym roku do nabycia jego uaktualnionej wersji z dokładną mapą dzielnicy, po cenie z bonifikatą. (sp)

Tu kupisz — „Głos — Tygodnik Nowohucki”!

## „STAŚ” MARKET DELIKATESY

„Staś” Market sklep delikatesowy w os. Wysokim 22 c otworzył swoje podwoje 15 stycznia, br., ale wcześniej działał tu sklep mięsno-wędliniarski tych samych właścicieli. Uzyskał on renomę nie tylko u okolicznych mieszkańców. Obecnie przyjeżdżają tu klienci z całej Nowej Huty, a nawet z Krakowa. Nadal można kupić tu smaczne i w dużym wyborze wędliny: drobiowe np. pierś z indyka w galarecie, smaczne np. pieczarkowe, paprykowe, czy z serem ementalerem oraz oczywiście tradycyjne szynki, polędwice i kielbasy z krakowskich zakładów mięsnych i z prywatnego uboju.

Mięso jest tu zawsze świeże począwszy od schabu poprzez wołowinę a skończywszy na porcjowanych podrobach. Każdy może wybrać coś na obiad. Pieczywo, nabiał i ar-

tykuły spożywcze są tu sprzedawane przy zastosowaniu minimalnych marż, średnio 13-14 procentowych. Dlatego podstawową zaletą tego sklepu są niskie ceny co w dzisiejszych trudnych czasach ma kolosalne znaczenie.

U „Stasia” są wyodrębnione stoiska ze zdrową żywnością sprzedawaną aż z Olsztyna, z podstawowymi artykułami gospodarstwa domowego, odżywkami dla zwierząt, a nawet z lekami wzmacniającymi. Sklep zaprasza codziennie klientów, także w niedzielę.

Jest tu zamontowany system kamer, a ewentualny nieuczciwy klient przylapany na kradzieży wpłaca 100 tys. zł na karetkę pogotowia. W ten sposób właściciele chcą wspomóc nowohucką służbę zdrowia. (sp)

## W Nowej Hucie strajkowało ponad połowa szkół

Związek Nauczycielstwa Polskiego, po sporach zbiorowych z Ministerstwem Edukacji, zdecydował się zastosować najbardziej drastyczną formę protestu — strajk. W Nowej Hucie w ub. piątek strajkowało 28 szkół podstawowych, 8 — średnich i 22 przedszkoli, czyli więcej niż połowy wszystkich placówek oświatowych.

Ilość nie była tu istotna — podsumował strajk TADEUSZ ROMISZEWSKI, wiceprezes ZO ZNP w Nowej Hucie, pełniący rolę komisarza strajkowego w wielu placówkach ręką w ręce nie należące do ZNP.

Kwestia zasadniczą dla nauczycieli oświaty, praktyczna realizacja nauczycieli (w stosunku: 106 proc. stawowych działach gospodarki), pryncypem „dodatku za pracę w trudnych warunkach”. Nie było o strajku, czekaliśmy do ostatniego szwajki.

Trudno dziwić się, że nauczyciele zarabiają znacznie poniżej „średniej 16-letnim stażem i wyższym wykształceniem”. Z drugiej jednak strony s. z takim strajkiem solidaryzuje. Irwón nauczycieli nadal jesteśmy skłóci.

POZIOMO: 7. cenny w przechowywaniu, 8. węgiel wapnia i marmurowy, 9. dawna Anglia, 10. gąbki, 11. grzyby, 12. amerykański, 13. 14. szwajcarski, 15. 16. padła z nieba, 17. cenny okaz, 18. zakład usługowy, 21. pogrążona, 23. węgiel, bitumiczny, 25. cienka nylonowa linia, 27. słynna pani Ewelina, 28. drewno w publikacji, 29. formir, 30. w wycieczkowym plecaku.

## OKAZJA

Czy już kupiłeś pojemnik na napoje?

Sklepy PSS Nowa Huta oferują do sprzedaży każdą ilość ww. pojemników w cenie już od 4000 zł.

Śladem naszych publikacji

## A jednak chcą butelek

Przed trzema tygodniami pisaliśmy w krótkiej informacji, że w nowohuckich sklepach trudno jest oddać butelki. Bardzo szybko zareagował właściciel sklepu delikatesowego w os. Kazimierzowskim mieszczącego się w lokalu po dawnej restauracji „Zacisze”. Opisany przez nas przypadek nieprzyjęcia do wymiany butelek po „Coca coli” jego zdaniem musiał być jakimś nieporozumieniem i przykrym incydentem. W jego sklepie bowiem są przyjmowane butelki na wymianę.

Pisząc o możliwości robienia interesów na skupie butelek nie spodziewaliśmy się tego, że już pojawili się ludzie z inicjatywą, którzy przystąpili do biznesu szklanego. Otóż poinformował naszą redakcję p. Janusz K., że w lokalu w os. Teatralnym 24, gdzie dawniej mieścił się skup „Złomu Stali”, zamierza otworzyć od 15 marca skup z prawdziwego zdarzenia opakowań szklanych. Już pozyskał kontrahentów na odsprzedaż butelek po „Pepsi”. winie 0,75, monopoliowych 0,5 l, oraz piwie 0,5 l. Szuka nadal chętnych do współpracy z punktem opakowań szklanych noszącym filuterną nazwę „Klin”, tel. 43-20-91. (sp)

## Górka saneczkowa

Na naszą notatkę „Jak pies ogrodnika” zamieszczoną w GTN odpowiedzieli zainteresowani — właściciele ogródków działkowych nad Dłubnią, a dokładniej prezes pan Z. Zuchowicz. W piśmie wyjaśniają, że górka saneczkowa, o dostępie do której upominaliśmy się w imieniu mieszkańców okolicznych osiedli, nie jest położona na terenie ogródków, lecz na „zalesionym terenie administrowanym przez HTS. Jeżeli ktoś ma ochotę z górki korzystać może tam dojść od strony Al. Solidarności — (nakładając drogi i omijając ogródki — dop. red.).

Dlaczego bramy ogródków są zamknięte? „Systematyczne kradzieże i dewastacje urządzeń ogródka jordanowskiego, który jest naszą własnością zmusiły zarząd ogrodu do zamknięcia bram. W naszym ogródku znaleźli sobie miejsce ludzie różnego rodzaju „marginesu społecznego”. Bywalcy tego ogródka zniszczyli jego urządzenia, a kosze na śmieci były systematycznie wypełniane butelkami po wypitym alkoholu... Istnieje prawdopodobieństwo, że ci ludzie dokonywali włamań do altanek. Ponadto pseudospacerowicze wprowadzali na teren ogrodu psy, puszczając je bez smyczy i kagańców. Psy płoszyły koty i ptactwo, niszczyły uprawy na rabatach i grządkach... utrudniały wypoczynek w spokoju i ciszy — czytamy w liście skierowanym do redakcji.

Od red. Rzecz chyba we wzajemnej kulturze bycia i dbałości o otoczenie, w którym żyjemy. Wiosenna pogoda, wydaje się, sama rozwiązała problem górki saneczkowej. Przynajmniej tej zimy.

NASZEMU KOLEDZE

red. SŁAWOMIROWI PIETRZYKOWI

składamy wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci OJCA

Redakcja „GŁOSU — Tygodnika Nowohuckiego”

Sklep „SOLIDUS” firmy HANDPOL os. Uroczę 1

zaprasza i poleca Klientom pełny asortyment artykułów spożywczych po atrakcyjnie niskich cenach, np. chleb — 2 900 zł, a owoce cytrusowe w cenach półhurtowych. Tu kupisz piwo z naszej hurtowni w różnych gatunkach, po najniższych w Nowej Hucie cenach.

HURTOWNIE HANDPOLU oferują artykuły spożywcze, piwo, wino, napoje w pełnym wyborze — Kraków, al. Pokoju 32, tel. 11-30-47 (przy hurtowni sklep firmowy) oraz Liplas koło Gdowa, tel. Niegowić, 175



**D**o kontynuowania rozważań na temat ratowania Nowej Huty zachęca mnie zainteresowanie i pytania hutników o przyszłość swego zakładu i miasta. Pytany jestem w listach i podczas bezpośrednich spotkań. Wiele listów zawiera dodatkowo bardzo sensowne propozycje. Niektóre skupiają się na kwestii bardzo ważnej dla zainteresowanego: Kiedy będzie podwyżka? „W tym temacie”, jak to się teraz mawia, odpowiem wprost: nie wiem! Wiem natomiast jakie muszą być spełnione warunki, by hutnicy jako tako zarabiali. Przede wszystkim HTS musi produkować dobre wyroby i dobrze je sprzedawać. Innej drogi do pieniędzy nie ma, a na razie tak przecież nie jest.

twie nie spotykamy się z taką sytuacją. I na ten temat już pisałem, więc tylko przypomnę: należy natychmiast odłączyć od „linii stali” wydziały usługowe i ustawić je na własnym rozrachunku. Przecież koszt produkcji tony stali nie może być porównywalny ze światowym stalownictwem, bo tam nie wlicza się bezpośrednio do kosztów wyrobów hutniczych kosztów utrzymania domów wczasowych czy też

pracy uświadamiać nam potrzebę takich działań. Wierzę, że tak, gdyż hasłami, przemówieniami czy nawet głodówkami nikt pieniędzy nie „zrobi”. A nam przecież tylko tego brakuje. Jest szansa, jeszcze jest...

Mieczysław GIL

PS. Skończywszy pisanie tego tekstu udałem się na spotkanie do Ministerstwa Prze-

**C**o piątek wierni czytelnicy „Gazety Krakowskiej” raczeni są cyklicznym felietonem red. Macieja Szumowskiego. Cykl ten, noszący tytuł „Śmiech na sali”, w ostatnim czasie poświęcony został w zasadzie różnorodnym dywagacjom dotyczącym funkcjonowania rządu Jana Olszewskiego. Jak na principialnego redaktora przystało, teksty są ostre i obnażają wszelkie złota, które legnie się w Urzędzie Rady Ministrów. Wniosek z felietonowego serialu można wysnuć tylko jeden: DEMOKRACJA UMARŁA. By nie być gołosłownym przytoczę co bardziej błyskotliwe felietonowe odkrycia.

Pomimo trudnej sytuacji, którą znamy wszyscy, „RZĄD JEDNAK JEST PEŁEN DOBREGO SAMOPOCZUCIA I TNIE LUDZI Z OPOZYCJI RZĄDOWEJ GDZIE SIĘ DA I WSADZA SWOICH”. A

## CZY URATUJEMY NOWĄ HUTĘ? (III)

Oczywiście, „po drodze” niejako, mamy jeszcze gospodarność i restrukturyzację zatrudnienia. Gdy piszę „gospodarność” to właściwie chodzi mi o niegospodarność, wręcz do tej pory przerażającą (za rok ubiegły 800 mld strat nadzwyczajnych). Gdy mówię o „restrukturyzacji zatrudnienia” to mam na myśli przede wszystkim ludzi wykonujących zadania nieprodukcyjne. Redukcja zatrudnienia w tzw. obsłudze jest niezbędna, chociaż nie może być to działanie mecha-

niczne. „Biurowce pękają w szwach” — mówią mi ludzie w czasie poselskich spotkań. Tymczasem gdyby nadeszła dobra koniunktura i potrzeba by było zwiększyć produkcję, to brakło by ludzi przy piecach czy walcarkach. Nie oznacza to, że w wydziałach produkcyjnych zatrudnienie jest racjonalne. Cokolwiek by nie mówić, to pracownicy HTS mają w ręku poważny argument — prawie 24 tys. ludzi produkuje 3 mln ton stali. Nigdzie w światowym hutnic-

hodowli świń — w tym drugim przypadku miało to miejsce do niedawna.

Czy HTS może zostać uratowana tylko przez samą dyрекcję, samą „Solidarność” czy samego posła? Odpowiem wprost: NIE. Bez zmiany zachowań ludzi pracujących bezpośrednio w produkcji, także w biurach i w dozorcze technicznym i technologicznym, nie poprawimy sytuacji ekonomicznej HTS.

Czy zatem widmo upadku Huty, widmo utraty miejsc

mysłu i Handlu poświęcone omówieniu działań Konsorcjum Kanadyjskiego w zakresie restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Wraz z posłami krakowskimi, dyrektorami hut, szefami związków zawodowych słucham chłodnej analizy i opisu polskiego hutnictwa. Dla wielu hut zapowiada się dramat. Polska nie potrzebuje tak dużej ilości stali, świat także ma stali za dużo. Kto ma szansę przeżyć? Kto upadnie? O tym spróbuję napisać następnym razem.

## OŚWIADCZENIE Komisji Robotniczej Hutników NSZZ „Solidarność” HTS

W dalszym ciągu waga się losy Huty im. T. Sendzimira. Spodziewane decyzje Ministerstwa Przemysłu i Handlu mogą przynieść również skutki negatywne dla części surowcowej Huty, a tym samym dla całej zagłogi HTS. Od dawna występowałam z wnioskami w sprawie uzdrowienia sytuacji w Hucie, poprawy ekonomiki i koniecznych modernizacji służących i krajowej gospodarce i pracownikom. Obawiamy się jednak, że kolejny raz może dojść do podjęcia decyzji politycznych, ekonomicznie nieuzasadnionych i społecznie nieodpowiedzialnych.

Oświadczamy zatem, że w Polsce jest miejsce dla obydwu hut: Sendzimira i Katowic. Podkreślamy to zresztą wszystkie dostępne opracowania, w tym i Konsorcjum Kanadyjskiego.

Nie można ratować Huty Katowice, która tylko w zeszłym roku przyniosła prawie 2 biliony zł strat, likwidując część surowcową w HTS. Nie można lekceważyć zarówno ekonomicznych jak i społecznych aspektów rozwiązań problemów ekonomicznych polskiego hutnictwa.

Przestrzegamy decydentów przed ignorowaniem oczywistych faktów, przed podejmowaniem nieodpowiedzialnych decyzji.

Dla obrony Huty, dla obrony zasad ekonomicznego porządku i miejsc pracy jesteśmy gotowi do każdej akcji protestacyjnej, ze strajkiem okupacyjnym włącznie.

Pracowników naszego zakładu wzywamy do zachowania spokoju i nieulegania emocjom i prowokacjom.

Do Rządu apelujemy o rozsądek i rozsądny kompromis.

KOMISJA ROBOTNICZA HUTNIKÓW NSZZ „SOLIDARNOŚĆ” HTS

Szczep „Niezawodni” grupuje 6 drużyn barcerskich i 2 zachowuje na terenie szkół podstawowych nr 84 i 89 w os. Piastów. Głównym celem „Niezawodnych” jest praca wychowawcza, pomoc w najtrudniejszych chwilach życia, pomoc w nauce szkolnej, a także senso-

w ciągu roku wyjechać za miasto.

Do tej pory można było liczyć na wsparcie Komisji do Przeciwdziałania Alkoholizmowi przy Urzędzie Miasta. Ostatnio i to źródło zawodzi, a tu już trzeba myśleć o wakacjach. Czy ta Komisja i inne

## „Niezawodni” mają 35 lat

wne spędzenie wolnego czasu. Organizuje się, chociaż jak mówi pdm Ireneusz Komenda, z coraz większym trudem, zimowiska oraz obozy i kolonie letnie. Wśród 145 harcerzy i zachów (tyle liczy szczep) sporo jest dzieci pochodzących z rodzin patologicznych i biednych, będących na krawędzi minimum socjalnego. Te dzieci, ze względów finansowych, nie mogą korzystać z zorganizowanego wypoczynku. Niektóre nie mają nawet żadnych szans, by

firmy pomogą „Niezawodnym”? Na te życiowe tematy dyskutowano także podczas uroczystości obchodów 35-lecia. Zresztą nie była to jakaś „feta”, lecz skromny apel z okolicznościowym rozkazem komendanta hufca. Prognozowano też pracę nie na kolejne lata, ale na najbliższe miesiące, z troską — kto pomoże najbardziej dzieciom spędzić najbliższe wakacje z rówieśnikami? Gdyby się znaleźli hojni i wrażliwi, chętnie to odnotujemy w naszej gazecie. (M)

BPH, Oddział V — 2 marca otworzył w Nowej Hucie 2 filie

## Twój bank obok domu

Oferta usług bankowych w Nowej Hucie uległa 2 marca znacznemu rozszerzeniu. W tym dniu dwie filie w os. Jagiellońskim 19 oraz Boh. Września 39 otworzył Bank Przemysłowo-Handlowy w Krakowie, oddział V, z siedzibą w os. Wandy.

W nowo otwartych filiach klienci mogą szybko załatwić szereg operacji finansowych. Można wносить opłaty z różnych tytułów, zakładać rachunki rozliczeniowo-oszczędnościowe, wpłacać lokaty kapitałowe itd. W ten sposób Nowa Huta przybliżyła się do Europy, gdzie w wielu państwach klienci mają do swojej dyspozycji lokalne (np. osiedlowe) banki.

## RATUJ ŻYCIE — kup obraz!

Kilkunastu malarzy amatorów z Nowej Huty wystawi na sprzedaż swoje najlepsze obrazy (pejzaże, kwiaty, widoki Krakowa), pragnąc w ten sposób zasilić Fundusz im. prof. J. Aleksandrowicza. Z Funduszu tego finansowane są kosztowne operacje przeszczepów szpiku kostnego ratujące życie chorym na białaczkę. Aukcje odbywać się będą od 8 do 15 marca, w godzinach od 12 do 18, w Ośrodku Kultury HTS — os. Górali 5 (kino „Sfinks”). Zapraszamy!

## Tydzień

Obiektywnie aż do bólu

przecież jest to szczególnie bez sensu, bo jak odkrył M. Szumowski: „TEN RZĄD UTRZYMUJE SIĘ PRZY WŁADZY TYLKO WYŁĄCZNIE PRZY POPARCIU OPOZYCJI”.

Po jej „wycięciu” (chodzi o Unię) rząd został zdany wyłącznie na siebie, czyli (jakby powiedział Redaktor) na amatorów. I nie dziwnego, że „ZAŁOŻENIA GOSPODARSTWA RZĄDU PANA OLSZEWSKIEGO BYŁY TAK ZASKAKUJĄCE, ŻE (AŻ) PAN PREZYDENT WYRAZIŁ NIECO SKRYWANE ZDZIWIENIE”.

„TEN RZĄD W NAJLEPSZYM WYPADKU JEST ŚMIESZNY. W NAJGORSZYM ZAS — GROZNY”. Cóż więc czynić? Red. Szumowski wskazuje drogę. Gdy filozofowie zajęci są interpretowaniem świata — lewica po prostu go zmienia. I chociaż „MOŻEMY LICZYĆ TYLKO NA SIEBIE, TO PEWNE”. To przecież „NIE TAKIE RZĄDY PRZEŻYLIŚMY, A NAWET WYWROCILIŚMY DO GORY NOGAMI”.

A gdy rząd już się „wykopytnie”, to red. Szumowski gotów jest zagwarantować mu w encyklopedii jedną linijkę — jako „HISTORYCZNEMU KURIOZUM”.

Jan L. FRANCZYK

PS. W trakcie ostatniego posiedzenia Sejmu, klub UD zaproponował by projekt założeń polityki społeczno-gospodarczej rządu odrzucić już w pierwszym czytaniu. W głosowaniu wniosek poparło 70 posłów — niemal wyłącznie członkowie Unii. Za to w sobotniej „Gazecie Krakowskiej” poseł Jan Rokita zapowiedział, że Unia idzie na całość i do współpracy zaprasza nawet Sojusz Lewicy Demokratycznej. Oczywiście można z każdym. Byłe „wywrócić” Olszewskiego.



Czy HTS może zostać połączona z Huta Katowice w holding? Realizacja tej koncepcji oznaczałaby w praktyce okrojenie „Sendzimira” o 80 proc. Likwidacji musiałaby ulec część surowcowa, pozostałaby więc w HTS tylko walcownia: gorąca, zimna i rur. Nie dziwnego, że wariant ten, przedstawiony przez Hatch-Ernst and Young Steeltech w ub. czwartek, na spotkaniu dyrektorów hut, związkowców i ekspertów, które odbyło się w Ministerstwie Przemysłu, wywołało wiele kontrowersji.

P rzypomnijmy fakty. Konsorcjum Kanadyjskie przygotowuje na zlecenie Ministerstwa Przemysłu program restrukturyzacji i modernizacji polskiego hutnictwa. W styczniu br. zakończono pierwszą część opracowania. Dała ona odpowiedź — jak duża ma być produkcja całego hutnictwa. Abstrahując od aktualnych możliwości produkcyjnych każdego z zakładów, a opierając się na przewidywanym w roku 2000 (przyjętym jako docelowy dla tego opracowania) zapotrzebowaniu rynku, Kanadyjczycy ocenili, że pol-

cam, stalownią konwertorową i linią, c.o.s. dop. red.) produkującą 2,4 mln t stali. W tym wariantcie Huta Katowice produkowałaby 4,6 mln t stali i posiadałaby urządzenia do ciągłego odlewania kęsów. Wariant trzeci, który wywołał burzę, proponuje oparcie produkcji stali na istniejącej części surowcowej w Hucie Katowice i części przetwórczej HTS, gdzie równocześnie likwidacji ulegają wydzielone surowcowe „Katowice” produkujące 5,3 mln t (instaluje się tam c.o.s. dla słabów — dop. red.) i jako półprodukt przekazuje do

ko przez odrębne opracowanie prof. Lutzke. HTS znalazła także niemieckie banki, które chcą udzielić jej kredytu na budowę c.o.s.

— A więc HTS jest i może być „samowystarczalna”. Teraz jednak — jej kosztem próbuje się ratować Huta Katowice?

— W moim mniemaniu nie istnieje „problem HTS”. Konsorcjum Kanadyjskie potwierdza program rozwoju huty pod względem technicznym i ekonomicznym. Rodzi się jednak pytanie: co zrobić z „Katowicami”? a raczej: jak ten zakład ratować, gdyż decyzji o jego likwidacji nie podejmie nikt...

— Często spotykamy się z opinią, że w Polsce nie ma miejsca dla dwóch tak dużych hut. Biorąc pod uwagę „wiek” obu przedsiębiorstw trudno spodziewać się zamknięcia Huty Katowice...

— „Katowice” są rzeczywiście hutą o dużym potencjale — lecz tylko w

nej. Czy linia kolejowa Kraków — Katowice wytrzyma obciążenie przewożenia takiej „masy żelaza”? Jakiego będą koszty „energetyczne” eksperymentu? Słaby z Katowic będą musiały być ponownie podgrzewane w HTS przy wykorzystaniu coraz droższego gazu ziemnego, gdyż likwidacja części surowcowej to zakończenie produkcji gazu koksowniczego i wielkopiecowego używanego teraz w piecach walcowni gorącej. Konwertory huty w Katowicach mają znacznie większą pojemność. Powstanie więc konieczność budowy dużych składowisk buforowych. Jak rozwiązać problem wsadu dla walcowni blach elektrotechnicznych dla ZPH w Bochni? To tylko niektóre aspekty sprawy, które podnieśli także na czwartkowym spotkaniu przedstawiciele Huty Sendzimira, dla których wariant ten jest nie do przyjęcia. Druga strona — optująca „za” nie potrafiła podać przekonujących wyliczeń ekonomicznych, twierdząc tylko, że „Huta Katowice” nie może funkcjonować bez „Sendzimira”. Nie wierzę że połączenie — uratuje Huta Katowice. Przeczą temu wyliczenia. Jednocześnie — w przypadku niepowodzenia — przedsięwzięcie to może spowodować upadek całego polskiego hutnictwa. Dlatego jakkolwiek decyzję oprócz trzeba na docieklivej analizie ekonomicznej i technicznej. I należy szukać innych sposobów, które pozwoliłyby wyjść Hucie Katowice z „zapaści”...

— Mijamy nadzieję, że ostateczny wybór wariantu — podejmowany — co zrozumiale, pod presją obu stron — weźmie pod uwagę rzeczywiste warunki uwarunkowania. Na razie jednak można odnieść wrażenie, że przedstawiciele Huty Katowice mają, nie tylko w Warszawie, lepszą „prasę”...

— Zakończenie studium przewidywane jest dopiero na koniec maja br. ale — w związku z upływającym w końcu marca terminem zdolności kredytowych ze strony niemieckiej, HTS ponagla Ministerstwo o wydanie decyzji w sprawie c.o.s. W ub. czwartek nie podjęto jej jednak, a holding obydwu hut był tylko jednym z omawianych wariantów...

Wyda mi się, że na niekorzystną atmosferę wokół HTS wpływ miały ubiegłoroczne kłopoty ze skompletowaniem Zarządu, a przede wszystkim spory z Radą Miasta, a w konsekwencji jej niezdecydowana postawa...

— Dziękujemy bardzo za rozmowę.

Konsorcjum Kanadyjskie do końca marca zobowiązało się przygotować analizę wszystkich trzech wariantów. Będą one podstawą do dalszej dyskusji.

Rozmowa z dyr. Biprostal Andrzejem Reczyńskim

## „Sendzimir” i „Katowice” — razem czy osobno?

Paradoksem jest, że właśnie w HTS, a nie w Hucie Katowice prowadzi się postępowanie naprawcze...

skie huty powinny produkować nie więcej niż 10 mln t stali płynnej, czyli około 8 mln t wyrobów. Ponieważ potencjalne możliwości ich są dużo większe — trzeba — kierując się przede wszystkim rachunkiem ekonomicznym — podjąć decyzję, które zakłady należy zlikwidować, które modernizować. W drugiej części swojego opracowania Kanadyjczycy przedstawiają kilka możliwości rozwiązania i dokonują ich analizy.

— Tymczasem na spotkaniu w Ministerstwie dyskusja zogniskowała się tylko wokół jednego wariantu — holdingu dwóch największych polskich hut — zwracam się do ANDRZEJA RECZYŃSKIEGO, dyrektora „Biprostalu” i jednocześnie szefa polskiej grupy roboczej ds. współpracy z Konsorcjum Kanadyjskim.

— Rozważając przyszłość hutnictwa w naszym kraju nie sposób pominąć HTS i Huty Katowice. To na tych dwóch zakładach opiera się ten dział gospodarki... Są one niejako osią wszystkich wariantów wstępnie zarysowanych przez Kanadyjczyków. Pierwszy teoretyczny — odzwierciedla stan hutnictwa w roku 2000, bez żadnych inwestycji. Drugi — przewiduje istnienie HTS z częścią surowcową (działającą baterią wielkokomorową w miejsce koksowni, jedną taśmą aglomeracyjną z dwoma wielkimi pie-

walcowni Huty im. Sendzimira. Następuje integracja hut i wspólne wypracowywanie dochodu... Pytanie tylko czy takie połączenie pozwoli na wypracowanie dodatniego wyniku finansowego? Na razie nie przytoczono żadnych danych, ani wyników analiz, które by zasadność tego rozwiązania potwierdzały...

— Wręcz przeciwnie: dotychczasowe wyniki wskazują, że mimo ulg, jakie uzyskała huta w Katowicach z racji „bycia spółką skarbu państwa”, sytuacja tego zakładu jest tragiczna...

— Wynika to z faktu, że produkuje ona półprodukt i nie ma możliwości głębokiego przetwarzania. Na jej wyroby: szyny i profile ciężkie nie ma zbytu... HTS, działająca w znacznie trudniejszych warunkach ma wyniki zdecydowanie lepsze. Zanotowała nawet minimalny dodatni zysk „brutto”. Gdyby działała w warunkach porównywalnych do Katowic, zysk ten byłby większy. Ekonomicznie więc — te dwie huty znajdują się na przeciwnych biegunach, a już polskim paradoksem jest, że w takiej sytuacji to właśnie w HTS, a nie w Katowicach prowadzone jest postępowanie naprawcze... Niezależnie od tego HTS posiada bardzo cenny program modernizacji i rozwoju, w przygotowaniu którego brał udział również Biprostal, potwierdzony nieja-

swej części surowcowej i należy brać pod uwagę, po roku 2000 konieczność wybudowania tam walcowni gorącej, do tego czasu przygotować — stopniowo — obie huty do przeobrażenia... Tymczasem program modernizacji HTS pokazuje, że można prawie od razu uzyskać 2,5 mln t produktu dobrej jakości w postaci wyrobów płaskich, bez których trudno wyobrazić sobie funkcjonowanie innych gałęzi przemysłu. Instalacja w HTS c.o.s. niczego nie determinuje. Linia ta może być wybudowana w dwa lata, spłaci się w następnych czterech, a w kolejnych — wypracuje zysk... Budowa c.o.s. nie musi być jednoznaczna z utrwaleniem „na zawsze” surowcowej części huty...

— Jak Pan ocenia ten niezbyt fortunny chyba pomysł?

— Jestem w podwójnie trudnej sytuacji. Jako szef polskiej grupy roboczej muszę dostrzegać problemy całego hutnictwa — w tym „Huty Katowice”. Z drugiej jednak strony — kieruję przedsiębiorstwem współpracującym z HTS.

Połączenie hut jest de facto okrojeniem Huty Sendzimira o cztery piąte. Przyniosłoby to ze sobą nieobliczalne skutki społeczne w postaci drastycznego zmniejszenia miejsc na krakowskim rynku pracy. Dalej nasuwają się wątpliwości natury techniczno-ekonomicz-

### Program naprawczy u ministra

Jak się dowiedzieliśmy w dyrekcji, program naprawczy został opracowany i przesłany ministrowi przemysłu i handlu 2 bm. Obecnie hutnicy oczekują na decyzję ministra, dotyczącą zaakceptowania tego programu. Został on opracowany zgodnie z założeniami, które wielokrotnie przedstawialiśmy w „Głosie Huty Sendzimira”. M. in. przewiduje on głęboką restrukturyzację naszej huty oraz modernizację techniczną pełnego cyklu produkcyjnego, łącznie z instalacją linii ciągłego odlewania stali. Rozmowę z dyrektorem huty, właśnie na ten temat, opublikujemy za tydzień.

### HTS — Miasto

13 bm. odbędzie się naradzie sesja Rady Miasta poświęcona HTS. Jak dowiadujemy się komisja ds. przemysłu i handlu Rady pozy-

### TYDZIEŃ w HTS

tywnie zapatruje się na instalowanie w HTS c.o.s. Mijamy nadzieję, że Radni wnikliwie zapoznają się z programem modernizacji huty przygotowanym przez Biprostal i pozytywnie zaopiniowanym przez naukowców z AGH oraz opracowaniem niemieckim prof. Lutzke i bez emocji podejmą decyzję.

### Hutnicy nie tacy biedni...

— lub zdecydowani na wszystko. Pisaliśmy ostatnio, że HTS zaprzestaje dzielenia pożyczek — mieszkaniowych. Spółdzielnia zwróciła się więc z sondazem do czekających w kolejce na hutniczych listach czy byłoby skłonni wykupić — za własne oszczęd-

ności lub biorąc kredyt z banku — 250 mieszkań, w czterech budowanych blokach w os. Oświecenia. Zgłosiło się około 300 chętnych.

### Posłowie na Zginiataczu

We wtorek (3 bm.) spotkali się w Walcowni Zginiatacz dwaj krakowscy posłowie wywodzący się z HTS: Mieczysław Gil i Stanisław Handzlik. Dyskusja dotyczyła przyszłości huty. Zdania o niej — obu panów są różne. Poseł S. Handzlik uważa, że najkorzystniejszym dla huty i hutników wariantem będzie sytuacja — gdy Huta Katowice produkować będzie stal i tam zostaną skierowane środki na c.o.s., natomiast HTS, ściśle współpracując z Huta Katowice, ograniczy się wyłącznie do walcowania półproduktu tam wyprodukowanego. Zapytany o uzasadnienie — odpowiedział, że tak mu podpowiada jego... intuicja. Podobnie intuicyjnie wycozuwa, że pozostawienie HTS z częścią surowcową spowoduje jej upadek w ciągu najbliższych 4 lat. Jego pogląd spotkały się z gwałtowną reakcją sali i zarzutami „zdrady interesów hutników”. Inne stanowisko prezentuje poseł M. Gil. Jego zdaniem HTS może współpracować z Huta Katowice poprzez dodatkowe walcowanie słabów ze Śląska (zdolność walcowni jest większa niż zakładane w programie naprawczym 2,5 mln t.), ale powinna zachować część surowcową i zainstalować c.o.s.

## Dział Gospodarki Materiałowej HZ-I HTS

oferuje do sprzedaży następujące materiały:

1. Szlifierka do lastryka, typ SL-1 (70 proc. zuż.) — 2 szt.
2. Wibrator poprzeczny, typ NUR-2 (80 proc. zuż.) — 2 szt.
3. Wkrętaki elektryczne ręczne, typ E-658 (60 proc. zuż.) — 2 szt.
4. Piła tarczowa elektr., typ H-300A (40 proc. zuż.) — 1 szt.
5. Gryzarka łańcuchowa, typ DR-150 (80 proc. zuż.) — 1 szt.
6. Zgrzewarka do pil taśmowych, typ GBP-1 (80 proc. zuż.) — 1 szt.
7. Przyrząd do wywijania kołnierzy rur (70 proc. zuż.) — 1 szt.
8. Walizka monterska, typ VAW M-2 (20 proc. zuż.) — 1 szt.
9. Walizka monterska, typ VAW M-3 (20 proc. zuż.) — 1 szt.
10. Węgielniczka dwupryzmowa — 3 szt.
11. Pily kablakowe, typ L-800 (10 proc. zuż.) — 3 szt.
12. Miłiamperomierz 0-300 mA (10 proc. zuż.) — 1 szt.
13. Kątomierz (5 proc. zuż.) — 2 szt.
14. Miernik M-12 0-2,5 kA — 1 szt.
15. Kątownik metalowy płaski 630 mm MKS-a 630 (30 proc. zuż.) — 1 szt.
16. Pokrowce na siekiery — 25 szt.
17. Wkrętaki elektryczne 9x355 mm. — 40 szt.
18. Regulator przepływu — koparka 606 — 6 szt.

Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do bud. „S”, pok. 311 (kl. „A”), w godz. 7-15 (tel. 44-90-92) lub przez centralę HTS wewn. 52-04.

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



# Hotelowe życie... HTS

Nie każdego satysfakcjonowałby pokój w „korytarzowcu”, dwa palniki we wspólnej dla kilku rodzin kuchni, łazienka i toaleta na korytarzu. Jednakże na takie hotelowe mieszkanie czeka w kolejce jeszcze kilkadziesiąt rodzin hutniczych.

Obraz życia mieszkańców hoteli robotniczych widać nie oddaje miejsce i rolę jaką dla najmłodszej (ciągle) dzielnicy Krakowa odegrała huta. Gdy w początkach lat pięćdziesiątych kopano wykopy pod fundamenty — pierwsi „ochotnicy” — junacy OHP — zadowalali się mieszkaniem w naprędce przygotowanych, ustawionych w Pleszowie czy Czyżynach barakach. Wkrótce wraz z budującą się hutą powstawać zaczęło miasto. Najpierw „Hotelowe” — gdyż szansy dla siebie szukali tu przybywający z całej Polski — młodzi ludzie. Wiele z nich pozostało tu na stałe — zakładając rodziny i w końcu przeprowadzając się do własnych mieszkań rozrastającego się w imponującym tempie miasta. Załoga huty stabilizowała się i starzała. W hotelach robotniczych w latach siedemdziesiątych pozostali samotni mężczyźni... Wydawało się, że w połowie lat osiemdziesiątych, kiedy (wtedy jeszcze HIL) podjęła własny program budownictwa mieszkaniowego i oni trafią wkrótce do własnych mieszkań. Niestety rosnące koszty budownictwa, pogarszająca się sytuacja przedsiębiorstwa wymusiła zmiany i w gospodarowaniu hotelami.

Na pierwszy ogień poszły hotele, które można było przeznaczyć na mieszkania dla rodzin, by nieco mniejszym kosztem skrócić długą kolejkę oczekujących na mieszkania budowane w nowych osiedlach hutniczych. Najłatwiej (i najtaniej chociaż i tak huta poniosła koszty remontów) było przeznaczyć na ten cel hotele o układzie mieszkaniowym. Decyzję taką podjęła Rada Pracownicza HTS jeszcze w lipcu 1990. Wykonanie jej trwa do tej pory... Huta, co zrozumi-

ęcie chciała te budynki przekazać miastu, gdyż jako mieszkania zakładowe, mimo opłat ponoszonych przez nowych lokatorów, są dofinansowywane przez hutę. Długo trwało wyjaśnianie prawa własności gruntów i stanu prawnego. Teraz — w końcu — mieszkania te zostaną skomunalizowane. W kilku budynkach os. Na Skarpie, Na Wzgórzach i Wandy udało się wygospodarować mieszkania dla 230 rodzin.

Nie pozwoliło to jednak na całkowite zaleszenie potrzeb mieszkaniowych pracowników. Konieczna stała się adaptacja starych hoteli dla nowych lokatorów — tym razem rodzin. Zdecydowano o adaptacji na mieszkania rotacyjne „korytarzowców”. — Hotele o takim układzie trudno było całkowicie przebudowywać — mówi kierownik Wydziału Hoteli Robotniczych Bogdan Jura. — Na pewno nie żyje się w nich najłatwiej. Średnio na rodzinę przypada 1,5 pokoju. Przysiadłoby dokonywała komisja mieszkaniowa kombinatu. Wspólne są kuchnie, łazienki i toalety. Na przykład w hotelu nr 2 w os. Młodości mieszkała dziś 43 rodziny. Mają do dyspozycji 6 kuchni (w jednej 4 kucharki gazowe) i 6 łazienek. Każda przypada na kilka rodzin, którym wręczaliśmy klucze.

Zmienił się wygląd placu przed blokami hotelowymi w os. Młodości 2, 3, 4. Miejsce wysiadających na ławkach młodych mężczyzn z butelką piwa zajęły dzieci. W „rotacyjnych” hotelach rodzinnych zakwaterowano 231 rodzin. A w kolejce czeka ich jeszcze około osiemdziesięciu... Lokatorzy pokrywają trzecią część kosztów utrzymania hoteli,

placąc 25.000 zł za 1 m kw. powierzchni użytkowej. — Niektórzy twierdzą, że to i tak dla nich za dużo — mówią pracownicy Biura Hoteli HTS. — W porównaniu do cen „na mieście” to naprawdę niewiele, tyle tylko, że hutnicy zarabiają niewiele...

Najmniej kłopotu (?) sprawiają hucie kobiety. Tych, które chciałyby zamieszkać w hotelu robotniczym jest stosunkowo niewiele. Hotel żeński przeniesiono do dawnego DMR (dwa skrzydła zajmują tu też hotele rotacyjne dla rodzin i internat ZSZ). W dwuosobowych pokojach mieszka tam 93 kobiety.

Pozostali mieszkańcy hutniczych hoteli to samotni mężczyźni. Jest ich 1323. Około 400 miejsc jest jeszcze wolnych. Od lutego br. podniesiono opłaty: płaci się „od łóżka”, które w pokoju 1-osobowym kosztuje 18.400 zł (za dobę), w 2-osobowym — 17.060 zł, w 3-osobowym — 13.650, w 4-osobowym zaś — 10.900 zł. Jak ci młodzi mężczyźni mieszka? Czy są satysfakcjonowani ich łóżko, szafa i własne radio lub telewizor? Okazuje się, że są i tacy, którym robotniczy hotel zastąpił dom rodzinny. W hotelach huty mieszka dziś 14 hutniczych rencistów i emerytów...

Jak w każdym zbiorowisku ludzi, pretensji — wzajemnych — jest wiele. Lokatorzy narzekają, że płacąc za dużo, że w pokojach trzeba sprzątać samemu, lokatorzy mieszka „rotacyjnych”, że musieli wejść do nieumeblowanych pokoi. Administracja odpowiada, że zmuszona była do redukcji zatrudnienia, więc zmniejszono liczbę sprzątaczek, a w hotelach rodzinnych — portierów... Wszystko kosztuje. Rzecz w tym, by w tych warunkach „przymusić” jednak rozumieć się nawzajem.

## Zakład Wielkopiecowy

Henryk Nowak, Antoni Luty, Janina Welna, Jan Bolanowski, Kazimierz Cichoń, Władysław Mrukot, Sylwester Wątor, Zbigniew Dybał, Sylwia Kawa, Stanisław Łata, Kazimierz Chmiel, Bronisław Cieślak, Antoni Kłosowski, Piotr Żelazny, Józefa Nowak, Stanisław Napiełka, Józef Samborek, Eugeniusz Chruściel, Stanisław Ządło, Mirosław Stankowski, Stanisław Magiera.

Dziękujemy  
za pracę...

Kierownikowi  
Działu Technicznego DTR

mgr inż.  
Romualdowi  
Przytule

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci  
Matki składają

Koleżanki i Koledzy z DTR

# GTOS

HUTY  
im. SENDZIMIRA

## „Festiwal” Kevina Costnera



Przed tygodniem informowaliśmy o nowościach filmowych, które znalazły się na półce „Galerii Pik”. W tym tygodniu przybyło 16 kolejnych, nowych kas, a więc wszyscy bywalcy placówki Ośrodka Kultury HTS będą mieli małe problemy z bogactwem wyboru. Pojawił się m. in. wspaniały film Martina Scorsese „Chłopcy z ferajny” z Robertem de Niro w roli głównej. Jest już też „W łóżku z Madonną”, czyli opowieść o życiu tej gwiazdy i towarzyszącej jej ekipy podczas ostatniego, światowego tournée. Miłośnicy filmów w rodzaju „Top Gun” na pewno z przyjemnością oglądają „Ogniste ptaki” z Nicolasem Cage, znanym z „Dzikości serca”, w roli głównej. Jean Claude van Damme jest główną atrakcją filmu „Kickboxer”. Ten słynny już film ucieszy pewnie zwolenników walk karate na ekranie, poza tym... innych tytułów nie zdradzimy, trzeba odwiedzić „Galerię Pik”, aby je poznać.

Na wypożyczenie „Tańczącego z wilkami” trzeba czekać w kolejce. W marcu dystrybutor zapowiada premierę na kasie „Robin Hooda”. Proponujemy zatem mały festiwal Kevina Costnera. Zaczynamy od NCK.

## Wypożyczalnia Wideo w Nowohuckim Centrum Kultury

„BEZ WYJŚCIA” („No way out”) — sensacyjny, reżyseria Roger Donaldson. Występują: Kevin Costner i Gene Hackman.

Oficer marynarki wojennej Stanów Zjednoczonych ma pecha zakochać się w dziewczynie, która spotyka się również z sekretarzem stanu USA. Czy jednak naprawdę ma pecha? Czy rzeczywiście jest w niej zakochany? Czy wszystkie sprawy są tak oczywiste, jak to się nam wydaje na pierw-

szy rzut oka? Akcja tego sensacyjno-spiegowskiego filmu trzyma nas bez przerwy w napięciu, zaskakując kolejnymi pomysłami autora scenariusza.

Wypożyczalnia filmów wideo w NCK czynna jest codziennie w godz. 13—19, a w soboty w godz. 11—16.

Wypożyczenie jednego filmu kosztuje 7 tys. zł, a na weekend 9 tys. zł. Hutnicy, którzy przyjdą z przepustką służbową mogą liczyć na zniżkę. Zapłacą o tysiąc zł mniej.

## „Galeria Pik” (hall główny budynku „Z”)

„BULL DURHAM” — reżyseria Ron Shelton. Występują: Kevin Costner, Susan Sarandon, Tim Robbins. Muzyka — Maurice Jarre.



Jest to opowieść o drużynie baseballowej „Byków” z miasta Durham. Przed gwiazdą zespołu, młodym chłopakiem (T. Robbins) rysuje się szansa na wspaniałą karierę ligową. Ten diament trzeba jednak oszlifować. Zajmuje się tym, specjalnie ściągnięty do drużyny doświadczony zawodnik (K. Costner). Łączy ich (albo dzieje się jeszcze jedno — piękna dziewczyna, fanka drużyny. Każdego sezonu wiąże się ona z jakimś graczem i jest mu wierna przez rok. Tym razem jest dwóch kandydatów. Kevin Costner wcielił się w grana przez siebie postać tak, jakby karierę rozpoczynał jako zawodnik baseballu, specyficzne poczucie humoru bohaterki filmu (S. Sarandon) jest jego mocną stroną, jeśli oczywiście nie potraktujemy jej filozofii życia zbyt poważnie.

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16. Wypożyczenie filmu na jeden dzień kosztuje 5 tys. zł, a na weekend 8 tys. zł.

Gdyby kogoś interesowały jeszcze inne filmy z udziałem Kevina Costnera to podzielenie pytań o „Kolarzy” lub „Silverado”.

Dziękujemy  
za pracę...

...hutnikom, którzy w ostatnim okresie przeszli na emerytury i renty. Są to:

## Wydział Gazowy

Bolesław Kwiecień, Eugeniusz Nosek, Jerzy Małecki, Mieczysław Małek, Lucjan Ciekański, Jan Walczak, Barbara Oleksy, Kazimierz Mucha, Józef Konwent, Marian Hyjek, Jerzy Strykowski, Stanisław Zając, Jan Mroczek, Franciszek Sak, Danuta Adamska, Janusz Michałowicz, Aleksander Walczak, Józef Radwański, Zbigniew Deyna, Józef Kosiek,

Franciszek Sala, Stanisław Kluba, Edward Janicki, Józef Oleksy, Leszek Gacek, Stanisław Knafel, Adam Nędza, Józef Skrzypek, Kazimierz Broda, Jan Świerczewski, Augustyn Piotrowicz, Tomasz Sitarz, Mieczysław Oramus, Jan Kłęk, Antoni Juszczyk, Stanisław Trybus, Maria Lekarczyk, Józef Kluska, Tadeusz Świerk, Michał Szczyпка, Zdzisław Witczak, Antoni Pycak, Marian Suder, Zbigniew Bator, Józef Kucharski, Adam Lisikiewicz, Józef Płecha, Franciszek Krawczyk, Marian Serwa, Stanisław Pamula, Andrzej Balcer, Ryszard Grygiel, Edward Soltysik, Jerzy Janakowski.

## Biuro Kontroli Jakości

Stanisław Kordaś, Bogumiła Matys, Czesław Rojek, Stanisław Szabla, Anna Trzyna, Jan Wrona.

## Propozycje Ośrodka Kultury HTS

Za kilkanaście dni kalendarzowa wiosna. To szczególna pora roku, właśnie wiosną wyjątkowo przeszkadzają nam wszystkie dodatkowe kilogramy, nagromadzone w czasie zimy. Jak zapewnić Ośrodek Kultury HTS, CALLANETICS ujmie Paniom przynajmniej 10 lat! Zajęcia odbywają się w poniedziałki w godz. 17.45—18.45 i w czwartki w godz. 17.15—18.15. Informacje — tel. 44-27-65.

Ośrodek Kultury HTS zaprasza również na kurs tańca disco. Kurs ten prowadzony jest dla młodzieży od lat 15. W programie — disco slow, parami, reggae i rap. Zapisy i szczegółowe informacje w siedzibie Ośrodka w os. Górali 5 (nad kinem „Sfinks”), pok. 16, tel. 44-27-65.



# Nowe kwoty zasiłków...

Kilka tygodni temu omówiliśmy na naszych łamach nową ustawę emerytalną i rentową z dnia 17 października 1991 roku. Tymczasem zaistniały nowe okoliczności i fakty. Przede wszystkim Trybunał Konstytucyjny uznał tę ustawę za niezgodną z Konstytucją jako naruszającą istotne interesy obywateli RP. Na razie jednak to orzeczenie nie zmienia w praktyce. Ustawa o rewaloryzacji emerytur i rent nadal obowiązuje. Obecnie Sejm ma czas 6 miesięcy na podjęcie ostatecznych decyzji. Może on ustawę tę znulować, uchwalić nową lub też większością kwalifikowaną tj. 2/3 głosów utrzymać ją w mocy ze względu np. na ważne interesy państwa lub stan wyższej konieczności.

Zanim nastąpią ostateczne decyzje najwyższego organu władzy w naszym państwie warto wyjaśnić sobie pewne kwestie w obowiązującej ustawie, które wzbudziły u naszych czytelników wątpliwości. W ten sposób staramy się odpowiedzieć na pytania skierowane do naszej redakcji po zamieszczeniu artykułu „Wszystko o rentach i emeryturach”. Ponadto od stycznia lub marca nastąpiła zmiana naliczania niektórych świadczeń i chcemy w tej publikacji podać aktualnie obowiązujące stawki.

W Nowej Hucie od ponad roku funkcjonuje samodzielnny Inspektorat Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w os. Teatralnym 8. Są tu załatwiane prawie wszystkie sprawy emerytów i rencistów z terenu byłej dzielnicy Nowa Huta oraz okolicznych gmin: Proszowice, Nowego Brzeska, Radziemie, Koniuszy, Igołomia Wawrzyszew oraz Kocmyrzowa. Nie prowadzi się tu jedynie orzekania o inwalidztwie. W pozostałych sprawach emeryci i renciści nie muszą już jeździć do Krakowa na ul. Pędzichów. Kierownikiem Inspektoratu a zarazem zastępcą Dyrektora Oddziału ZUS w Krakowie jest DOROTA UFIR z której fachowej wiedzy skorzystałem pisząc te informacje.

Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w 4 kwartale 1991 roku wyniosło 2.045.000 zł. W związku z tym w okresie od marca do maja 1992 roku wzrastają niektóre świadczenia wypłacane przez ZUS. Obecnie zasiłek rodzinny wynosi 164.000 tys. zł (tj. 8 procent przeciętnego wynagrodzenia za 4 kwartał 1991 r.). Dodatkowa kwota zwiększająca zasiłek rodzinny na dziecko wymagające ze względu na stan zdrowia zwiększonej normy spożycia mięsa wynosi 84.000 zł (tj. 50 proc. zasiłku rodzinnego).

Wzrosły również zasiłki wychowawcze do 512.000 zł, a w przypadku osób samotnie wychowujących dzieci przysługuje zasiłek w kwocie 818.000 zł. Można powyższe zasiłki uzyskać jeżeli granica dochodu na jedną osobę w rodzinie pracownicy w roku ubiegłym nie przekraczała 442.500 zł. Stanowi to 25 procent przeciętnego wynagrodzenia w 1991 które wynosiło 1.770.000 zł.

W związku z obowiązkiem płacenia przez ZUS podatków od świadczeń uległy one ubrutowieniu i obecnie najniższa emerytura (ubrutowiona) wynosi 732.550 zł, a renta III grupy 565.110 zł. Nie oznacza to że taką kwotę otrzymuje się na rękę, gdyż z tego jest płaconą jeszcze zaliczką na podatek do Izby Skarbowej.

Dużo kontrowersji i niejasności wzbudza sprawa zawieszania rent i emerytur. Otóż przypominamy jeszcze raz, że nadal od nowego roku obowiązuje zasada, że osoby które przeszły na wcześniejsze emerytury nie mogą w ogóle osiągnąć dodatkowych zarobków. Powoduje to zawieszenie świadczenia. W przypadku pozostałych emerytów i rencistów ustalono pewne granice dochodów które powodują określone skutki. Jeżeli dochody nie przekraczają kwoty 1.256.000 zł miesięcznie nie wpływa to na wysokość świadczenia. Osiągane dochody w granicach 1.256.000 do 2.512.000 zł powoduje obniżenie emerytury i renty I i II grupy o kwotę 403.000 zł, a w przypadku III grupy o 306.000 zł. Przekroczenie dochodami kwoty 2.512.000 zł prowadzi do zawieszenia świadczenia, a nie jego utraty jak niektórzy sądzą. Nadal mamy w takiej sytuacji zachowane przyznane świadczenie tylko nie jest ono wypłacane. Jeżeli zatem ktoś miałby przyznaną rentę bezterminowo nie musi się ponownie o nią starać w każdej chwili rezygnując z zarabowania, ZUS po zawiadomieniu go, o tym fakcie automatycznie wznowia wypłacanie świadczenia. Należy pamiętać że w dobie coraz bardziej operatywnego działania Izby Skarbowej i uruchomienia policji skarbowej nie opłaca się zatajenie dochodów, bo można zapłacić wysokie kary. Płacone przez ZUS podatki są jedynie zaliczką na poczet podatku. W sytuacji kiedy emeryt i rencista nie osiąga dodatkowych dochodów lub jego łączne dochody zgłoszone w ZUS nie przekroczyły kwoty 64.800.000 zł w skali roku to podatek uważa się za uiszczony. Po przekroczeniu tej kwoty obowiązują wyższe stopa podatkowa i trzeba będzie jeszcze dopłacić fiskusowi. Zresztą podobnie jest w przypadku osób pracujących, gdzie zakład po prostu ubrutowienie pensji płaci podobny wymiar podatku.

Na koniec jeszcze jedna informacja, którą trudno zaliczyć do optymistycznych, ale podajemy ją ze względu na kierowane do redakcji pytania. Otóż z dniem 1 stycznia br. wzrósł zasiłek pogrzebowy z 3.700.000 na 4.186.000 zł. Zgodnie z przyjętą zasadą wynosi on sześciokrotność emerytury, ale nie może przekraczać 200 procent średniej krajowej. Tak więc jeżeli komuś nawet wypłacono po 1 stycznia zasiłek pogrzebowy w niższym wymiarze powinien otrzymać wyrównanie do nowej kwoty.

W razie wątpliwości związanych ze świadczeniami ZUS prosimy kierować do naszej redakcji pytania. Mamy zapewnienie ze strony pani kierownik nowohuckiego Inspektoratu ZUS, że na łamach Głosu kompetentni pracownicy będą starali się wszystkie ogólne sprawy wyjaśnić.

Sławomir PIETRZYK

Z cyklu: znani i wybitni jasnowidze

## Jeanne Dixon przepowiada sojusz Rosjan i Amerykanów

W ostatnich latach bezsprzecznie największy rozgłos w USA i w całym świecie astrologicznym zyskała Amerykanka Jeanne Dixon. Urodziła się 2 listopada 1918 roku w bogatej rodzinie inteligentnej. Już we wczesnej młodości Cyganka, która przypadkowo oglądała jej rękę stwierdziła spotykane rzadko znaki proroce na dioniach. Z ofiarowanych wówczas przez Cygankę kart Dixon korzysta w nietypowy sposób. Wystarcza jej, że ktoś weźmie karty do ręki i potasuje je, a już może o takiej osobie wiele powiedzieć. Korzysta też ze szklanej kuli, którą ma orientacyjnie podzieloną w myślach na strefy, w których wypatruje przyszłych wydarzeń.

Pani Dixon myli się bardzo rzadko, a dotychczas wiele jej przepowiedni, często wręcz nieprawdopodobnych, spełniło się. Kiedy wybuchła II wojna światowa, powiedziała Fordowi, iż produkcja samochodów osobowych w jego fabrykach zostanie wstrzymana na pewien czas. Ford potraktował ją jak pomyłkę i uśmiechnął się z tej przepowiedni. Tymczasem niedługo potem rząd przejął na jakiś czas zakłady Forda w celu zwiększenia produkcji uzbrojenia.

Na jednym z oficjalnych przyjęć przepowiedziała Trumanowi że zostanie prezydentem.

Pewnego listopadowego wieczoru 1944 r., tuż po czwartym wyborze Roosevelta na prezydenta St. Zjednoczonych, zapytał on jasnowidzkę: — Ile mi pozostało czasu na dokończenie dzieła...

— Pan pozwoli — powiedziała Jeanne i dotknęła lekko ręki prezydenta.

— A więc ile lat? — spytał prezydent.

— Nawet nie rok — szepnęła pani Dixon. — Około sześciu miesięcy. Faktycznie 12 kwietnia 1945 choroba pokonała Roosevelta, który zmarł w tym dniu w wieku 63 lat, a funkcję prezydenta objął Harry S. Truman.

Tuż przed śmiercią Roosevelta jeszcze raz pani Dixon spotkała się z umierającym prezydentem. Wówczas zapytał ją o losy Rosji.

— Jeszcze nadejdą takie czasy, że będzie ona naszym sprzymierzeńcem i wspólnie będziemy walczyć z czerwonymi Chińczykami.

— Co pani mówi z czerwonymi Chińczykami? Przecież Chiny nie są komunistyczne, Ameryka nie ma też z Chinami żadnych zatargów...

— Owszem — odparła pani Dixon — jednakże Chiny będą czerwone i przysporzą nam, Amerykanom, jeszcze bardzo wiele trudności. Jeszcze w 1946 roku na przyjęciu ambasadora chińskiego pani Dixon potwierdziła po raz drugi, że Chiny zmienią ustrój. Mimo protestów zebranych o absurdalności tej tezy jasnowidzka upierała się przy swojej przepowiedni. Cóż, logiczne argumenty nie wytrzymały próby czasu. W 1949 r. Czang-Kaj-szek musiał opuścić Chiny uciekając na Tajwan, a całe terytorium Chin zajęła Chińska Armia Ludowa — Wyzwolenca.

Jeanne Dixon przewidziała podział Indii z dokładną datą tego zdarzenia. Dwa lata wcześniej przepowiedziała śmierć Mahatmy Gandhiego. Przewidziała również, że po śmierci Jawaharlala Nehru władzę w Indiach obejmie prezydent którego nazwisko rozpoczyna się na literę S. Faktycznie kolejnym prezydentem został Lal Bahadur Shastri.

W roku 1956 oświadczyła publicznie, że w roku 1960 prezydentem USA zostanie wybrany kandydat Partii Demokratycznej — niebieskooki młodzieniec o ciemnobrązowych włosach — powiedziała jeszcze, że zginie on w wyniku morderstwa politycznego. Wraz ze zbliżaniem się daty zamachu na życie Johna Kennedy'ego, bo on był tym młodzieńcem o niebieskich oczach, pani Dixon wielokrotnie próbowała ostrzec go o grożącym niebezpieczeństwie. Jeszcze w przeddzień zamachu oświadczyła, że prezydentowi grozi wkrótce śmierć. W dniu zamachu w biurze męża ubolewała że jest już za późno... Dziś go zamordują... Już teraz nie nie zdola zmienić przeznaczenia...

Ma jednakże Jeanne Dixon na swoim koncie przepowiednie które się nie sprawdziły jak np. ta, że na Księżycu wylądują pierwsi kosmonauci radziecy, a wiemy że uczynili to Amerykanie. I na szczęście nie sprawdziła się jej wizja że w roku 1958 Chiny wywołają wojnę światową.

OPRAC. (SP)

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Nie są to pytania retoryczne. Każdy wybór mniejszego zła oznacza ludzkie dramaty, zarówno dla lekarza, jak i dla chorego. Na razie część zadłużeń nieco pomniejszono kosztem pozabawienia pracowników premii, dodatków wynikających ze szczególnego zagrożenia, jak na przykład pracy na oddziale zakaźnym...

Przekroczyłam właśnie próg Oddziału Zakaźnego nowohuckiego Szpitala im. Żeromskiego. Już pierwsze spojrzenie napotyka na biogalny apel o pomoc; apel skierowany do społeczeństwa. Podaje się przy tym obliczenie kosztów pobytu w szpitalu — czyli ile kosztuje jedno szpitalne łóżko w ciągu doby. Czytam: posiłki — 12 479, lekarstwa — 42 615, koszty opieki (lekarz, pielęgniarka, kuchnia, pralnia, służby techniczne) — 97 952, energia elektryczna — 1 542, centralne ogrzewanie — 7 942, woda — para technologiczna — 10 659, remonty — 3 518. Razem wynosi to 176 797 złotych. Nie uwzględniono w tym rachunku takich pozycji jak opłaty telefoniczne, konieczność zmiany sfałgowanego fartucha lekarskiego na nowy etc. Nie mówi się tu także o kosztach ewentualnego przewozu chorego na — przykładowo — badania tomograficzne itp.

Minimum to prawie 177 tysięcy złotych. Jeśli konieczna jest operacja wówczas koszty rosną. 1 godz. operacji skalkulowana została od 110 tys. do 1 mln złotych, w tym koszty 1 godziny znieczulenia — 380 tysięcy.

## LEKARZ NIE MOŻE NIEUSTANNIE MYŚLEĆ O LIMITACH

Dr Jan Lypik, ordynator Oddziału Zakaźnego z wyrażoną niechęcią mówi o kosztach. Jest znęcony codziennym kalkulowaniem, obliczaniem.

— Ja powinienem skoncentrować się na chorym, a nie myśleć nieustannie o finansowych ograniczeniach.

Dr Lypik szefuje tutaj od czterech lat (a w sumie pracuje 26 lat). Oddział przejął po — jak sam określa — autentycznym „Judymie”. Taką opinię pozostawił po sobie poprzedni ordynator dr Stanisław Kownacki.

Siedzimy w dyżurce lekarskiej, na którą oprócz kart choroby, odłożonych słuchawek lekarskich, składają się: laminowany stolik, kilka krzeseł, zniszczony fotel i równie wysłużona wersalka. W plastikowym wiadrze nieopodal zlewu, wiązanka z 3 gerber.

Apele o pomoc porozkładano gdzie się dało. — Trudno jednak będzie zdobyć dodatkowe pieniądze — z zakłopotaniem zauważa dr Alieja Lasocka, jeden z lekarzy o najdłuższym tutaj stażu.

— Ludzie są naprawdę biedni. Jak tu żebrać od chorych, np. od takiej staruszczyki. A bywają w szpitalu staruszkowie — niestety — także ze względów humanitarnych. Nie ma gdzie takiego wypisać, odwiedzić. Gdy

## Ręce, które koją i leczą

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

— Zuję bez ekstrawagancji etc...

— Taka odrobina luksusu to jego gabinet masażu leczniczego, który mieści się w os. Dywizjonu 303, w bloku 14. Jest obszerniejszy od poprzedniego. W oknach żaluzje, w poczekalni kolorowy telewizor. I tłoczno jak dawniej. Zajmuję i ja miejsce w kolejkę. Kobleta, która przyszła przede mną mówi, że dziś wyjątkowo dużo chorych, bo jest lekarz. Sławomir Polkowski od lat pracuje w „duecie” z Jerzym Zającem — lekarzem chirurgiem ze specjalizacją z medycyny sportowej. Obaj pracowali ongiś w Klubie Sportowym „Hutnik” opiekując się sekcją siatkówki i piłki ręcznej.

Za poczekalnią obszerny gabinet rozdzielony parawanem. Wchodząc pacjent rozbiera się i jest badany przez lekarza. Po drugiej stronie parawanu czeka już na niego Polkowski.

— To wszystko po to, żeby było sprawniej, szybciej, żeby chorzy zapomnieli o bólu. Taką odrobina luksusu.

Sławomir Polkowski ustawia kręgi, dyski, masuje mięśnie itd. Leczy też dzieci cierpiące na moczenie noce (z dobrym skutkiem). Przychodzą tu matki nawet z kilkutygodniowymi dziećmi, u których stwierdzono przyczynę sztywności stawu biodrowego, różnego rodzaju skoliozy i porażenie mózgowe.

Tuż obok kolejny gabinet — masażu klasycznego. Pracuje w nim Beata Ratowska, była zawodniczka BKS „Wanda” (sekcji tenisa stołowego, do niedawna grała w I lidze). Absolutnie pomaturalnej szkoły masażu. Jako masażystka pracuje też w przychodni. To ona często przygotowuje pacjentów przed zabiegami ustawiania kręgów gdy jest potrzeba rozluźnienia ich wcześniej, rozmasowania.

Są jednak i takie przypadki, że z powodu przeciwwskazań np. zmian pourazowych czy dużego odwodnienia kości, nie można ustawiać kręgów: wtedy p. Beata pomaga chorym masażem klasycznym.

## Prawie Zachód?

— Jaki tam Zachód — mówi Polkowski. Otarliśmy się o prawdę o niego w „duecie” z doktorem. Dwa lata temu wyjeżdżaliśmy do Wiednia leczyć podobną chorobę. Sprawił to przypadek. Wyliczyliśmy Wiednkie, ta z wdzięczności zaprosiła nas, zaoferowała mieszkanie, utrzymanie. Pacjentów mieliśmy sporo. Zaczęła się seria wyjazdów plus trzy propozycje pozostania tam na stałe z rodziną.

— Ale tu jest mój dom. Tam człowiek zawsze czułby się obco. Podobne propozycje miałem od Niemców. Wolimy jednak, by przyjeżdżali do nas i przyjeżdżają. Mieszkają w hotelach lub u polskich rodzin. Przybywa kartek, listów z pozdrowieniami i informacją, że nasza pomoc była skuteczna.

## Biedniejsi chorzy

— Kondycja społeczeństwa, mówiąc językiem mass mediów, maleje. Prosty przykład: kilka lat temu gdy stwierdzaliśmy, że jest potrzebna seria pięciu zabiegów chorzy korzystali z nich. Teraz pacjent przychodzi raz, drugi, trzeci, trochę mu się poprawi i nie zjawia się lub przychodzi później przerywając reżim leczenia. Zdarza się, że gdy ustalam datę kolejnej wizyty za dwa, trzy tygodnie chory prosi by wyznaczyć mu termin zabiegu za cztery, bo dopiero wtedy otrzyma rentę.

A przecież zabiegi nie są takie drogie. Do niedawna — 30



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SKLEP MOTORYZACYJNY

# BAJMOT

KRAKÓW  
os. Szklane Domy 1  
tel/fax 44-17-26

Poleca części zamienne do samochodów:

— Łada 2103, 2105, 2107, 2108

— Zaporozec

— Wołga

— UAZ

— Skoda-Favorit

— Fiat 126p

— Żuk

— Sprzedaż odręczna i na zamówienie obłachowania, atrap, zderzaków itp. do samochodów marek zachodnich

oraz szeroki asortyment opon i akcesorii samochodowych

**Zapraszamy**  
od pon. do piątku w godz.  
10-18

oraz wszystkie soboty  
9-14

Sklep chemiczno-budowlany poleca:

■ Kasetony ozdobne — 6 wzorów

■ Lakier szwedzkie nietoksyczne do parkietów i boazerii

■ Zaprawę do fliz „CIMSEC” i masy do fug

■ Zestawy malarskie „EURO-2000”

■ Okleiny meblowe samoprzylepne

■ CIF, SUNLIGHT, proszki OMO, PERSIL, DIXAN, SIL, JELP i wiele innych nowości

■ SUPER-ATTAK — SUPER KLEJ!

## CHEMILAK

2. Pułku Lotniczego  
Pawilon 1 (obok gazowni)

Hurtownia Artykułów Spożywczych

## „ALEKSANDRA”

poleca w szerokim asortymencie:

■ Przyprawy (m.in. „Winiary”)

■ Słodycze (m.in. „Wawel”)

■ Papierosy (m.in. ZPT Kraków)  
także NAPOJE i OLEJE

Nowa Huta, os. Słoneczne 4, tel. 43-58-18  
Czynne od 8 do 16, w soboty od 8 do 13

Najstarsza firma  
konserwacji działająca od  
1977 roku zaprasza



Zygmunt Zajęzłowski  
**KONSERWAĆJA**

Jana Pawła II nr 112,  
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profilii

**Autoryzacja FSM i FSO**  
Bonifikata 10% w weekendy

Agencja Turystyczna

## „SKARPA”

organizuje  
wyjazdy na zakupy  
ISTAMBUL

■ 4 dni w hotelu, wyżywienie, przejazd  
■ cena: 1 500 000 zł

TRIEST — WIEDEN

■ zakupy w hurtowniach

■ cena: 750 000 zł

BUDAPESZT

■ 2 dni, hotel, przejazd  
■ zakupy w Słowacji

■ cena: 250 000 zł

MISKOLC

— 2 dni pobytu, hotel przy bazarze, przejazd

— zakupy w Słowacji

— cena: 220 000 zł

Przejazdy

Niemcy, Holandia,  
Paryż, Londyn, Grecja,  
Rzym

ZAPRASZAMY

do agencji

Kraków — Nowa Huta  
os. Złota Jesień 7

tel. 48-55-10, 47-37-71

w godz. 9—18

OGŁOSZENIE DROBNE

● GARAŻ do wynajęcia,  
tel. 48-32-82.

## NOTOWANIA CENOWE

### KWIATY

Wiosna coraz bliżej, ale jeszcze wokół nas jest szaro i brak nam naturalnej zieleni. Zanim nastąpi wiosenna erupcja roślin warto odwiedzić kwaciarnię i kupić wiązanek kwiatów lub oryginalną roślinę doniczkową ozdobną dla swojej dziewczyny, żony czy przyjaciółki. Tym bardziej, że w niedzielę jest tradycyjny Międzynarodowy Dzień Kobiet, a w ogóle w marcu jest sporo popularnych imienin Krystyny, Katarzyny, Beaty, Bożeny...

Zgodnie z charakterem naszej rubryki polecamy kwaciarnię, gdzie jest największy wybór kwiatów po przystępnych cenach. Taką placówką handlową jest ceniona przez nowohucian „Kalina” w os. Centrum D bl. 1. Można tu kupić kwiaty cięte w szerokim wyborze: frezje 5—8 tys. zł, gerbery 10—13 tys. zł, irysy 8 tys. zł, tulipany 6 tys. zł, goździki 5 tys., róże 13—17 tys., oryginalne i długo się trzymające kwiaty ananasa po 55 tys. zł oraz proteę też 55 tys. Wszystkie ceny dotyczą jednej sztuki. Z kwitnących kwiatów doniczkowych Barbara Maciarz szefowa „Kalin” poleca azalie — 40 tys., hiacynty — 20 tys. zł, guzmania — 40 tys. Wszystkie kwiaty są w pełnym wyborze kolorów.

Ostatnio bardzo modne stało się obdarowywanie na różne okazje kwiatami zielonymi doniczkowymi, bo to i dłużej się trzymają, a ponadto obecnie jest w czym wybierać. Cenione juki kosztują od 25 do 350 tys. zł, draceny od 40 do 300 tys. zł, fikusy benjaminy od 40 do 120 tys., difenbachie od 20 do 80 tys., krotony od 40 do 80 tys. zł, oryginalne tyłance których nie potrzeba podlewać 60—80 tys. Do większości sprzedawanych kwiatów w Kalinie można od razu kupić odżywkę w aerozolu.

Ponadto szczególnie w okresie wiosennym jest przydatna ziemia do przesadzania kwiatów. Jest tu ona w 3 gatunkach zwykła po 3,5 tys., z torfem i humusem po 6 tys. opak.

Waluta: po ostatnich podwyżkach ustabilizowała się. W kantorze pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 13 100—13 200, DEM 7900—8000, ATs 1120—1140, kor. czeska 415—440. W kantorze „Mistrzejowice” pl. targ. Zł. Wieku USD 13 100 13 200, DEM 7900—8000, ATs 1120—1140. (sp)

Rewelacyjnie zaopatrzone!

## SKLEP MIĘSNO-NABIAŁOWY

prowadzony przez spółkę „Sol-hut”  
Nowa Huta, os. Willowe 29

poleca:

■ mięso ■ wędliny ■ artykuły spożywcze ■  
w szerokim asortymencie nabiał ■ sery  
**ATRAKCYJNE CENY!!! ZAPRASZAMY!!!**  
w godz. 7.30—16.00

## W WYPOŻYCZALNIA KASET

## VIDEO RAMBO

Nowa Huta, os. Wysokie 20E  
Filia, ul. Królewska 51

atrakcyjne kasety ■ ceny konkurencyjne  
■ nowości dla stałych klientów 5.000 zł.

Spółka Cywilna „ANDORA”

oferuje w ciągłej sprzedaży

## BANANY

Hurtownia, ul. Bandosa 38 (obok Kopca Wandy) czynna od 6 do 18, tel. 44-08-34, fax 33-86-86, tlx 33-32-93.

Poszukujemy pomieszczeń na hurtownię.

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS

# → → "FOTO VIDEO ART KUBUS" ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria TPSP os. Centrum B, bl. 3

## 60 MINUT

ceny promocyjne — 1 odbitka tylko 2 200 zł na materiałach „FUJI”, przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

**TECHNIKA VIDEO I FOTO REALIZUJEMY WSZYSTKIE ŻYCZENIA KLIENTÓW!!!**

FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS \* FOTO KUBUS



# Nastawianie uszu!

Moda na sprzęt video nie ominęła także urządzeń audiofonicznych. Chodzi tutaj o radia, gramofony, odtwarzacze cyfrowe i przeróżne magnetofony. Kiedy jeszcze na dodatek na naszym rynku zaczęły się pojawiać coraz nowsze, coraz mniejsze i bardziej niezawodne wyroby, przede wszystkim japońskiej produkcji, popyt na użytkową elektronikę pobił wszelkie rekordy.

Produkowany obecnie na świecie sprzęt audio (przekazujący lub odtwarzający dźwięk) dzieli się na kilka grup. Są magnetofony czy radia popularne, standardowe (podstawowe), wyroby klasy hi-fi (High Fidelity — wysoka wierność odtwarzania) oraz profesjonalne. Dwie krawcowe grupy możemy sobie przy naszym omówieniu darować. Pierwsza to urządzenia jednorazowego użytku, druga to sprzęt niedostępny cenowo dla domowych użytkowników. Jeżeli chodzi o aparaturę klasy standard to produkują ją wszystkie popularne u nas firmy elektroniczne poczynając od Sony, poprzez JVC, Hitachi, Panasonic, Sharp, a skończywszy na Sanyo. Producenci ci także wytwarzają bardziej zaawansowane technicznie urządzenia klasy hi-fi. Podział ten dotyczy oczywiście nie tylko „wież”, compactów czy gramofonów, ale także np. dictmanów i walkmanów.

## Kupujemy aparat fotograficzny (2)

# Nie fotografujcie brunetek

Wszystkie — proste i skomplikowane — aparaty fotograficzne typu „compact” mają wbudowaną lampę błyskową. Najczęściej jest ona małej mocy, co wynika nie tylko z dążenia do miniaturyzacji sprzętu, lecz również z potrzeby oszczędzania na baterii. Ta sama bateria musi obsłużyć przecież wszystkie funkcje aparatu (np. przewijanie filmu) jak i lampę błyskową. Kiedy robimy dużo zdjęć z lampą błyskową, może się okazać, że komplet baterii wystarczy tylko na prawidłowe naświetlenie jednej rolki filmu. Pół biedy, gdy nasz aparat wyposażony jest w klasyczne baterie paluszkowe — można je kupić w każdym kiosku (choć odradzam kupowanie najtańszych — węglowych — może wylać się z nich elektrolit, który na trwałe zniszczy nasz aparat). Coraz częściej producenci aparatów wyposażają je w nowy typ baterii litowych — o dużej mocy i pojemności — niestety dość drogie (w cenie ok. stu tysięcy zł). Można je kupić tylko w sklepach fotograficznych, warto więc wyjeżdżając na urlop, gdy nie jest się pewnym baterii w aparacie, kupić dodatkową, na zapas. Pamiętać też należy, że w niskich temperaturach, a szczególnie na mrozie, pojemność baterii może spaść nawet do 30 proc. nominalnej wartości.

Kupując aparat warto się zastanowić, czy koniecznie potrzebne jest tam automatyczne przewijanie filmu tam i z powrotem. Taniej będzie zrobić to ręcznie (oszczędzając na bateriach i pozbywając się problemu z ewentualną naprawą silnika). Jakość zdjęć wykonanych aparatem z silnikiem jest taka sama, jak zdjęć pochodzących z aparatu bez silnika.

Używanie baterii aż do zupełnego ich wyczerpania nie jest rozsądne. Choć aparat będzie wypełniał podstawowe funkcje, wyczerpana bateria nie naładuje kondensatora lampy błyskowej. Po dłuższym oczekiwaniu zapali się wskaźnik gotowości lampy, ale nie oznacza to, że kondensator jest w pełni naładowany. Może on osiągnąć wartość 70 proc. swojej wartości, co prowadzi do niedoświetlenia zdjęć. A błony fotograficzne są bardziej czułe na niedoświetlenie niż prześwietlenie.

Tańsze modele aparatów, a więc te, które są wyposażone w lampę błyskową małej mocy zazwyczaj nierównomiernie oświetlają fotografowane przedmioty. Zdjęcie jest najjaśniejsze w środku i ciemne w rogach obrazu. W zależności od klasy aparatu wada ta jest bardziej lub mniej widoczna, warto o tym jednak wiedzieć, by nie robić z lampą grupowego zdjęcia klasy szkolnej, bo twarze osób ustawionych z boku będą zbyt ciemne, a twarze osób stojących w środku — za jasne.

Zazwyczaj lampą błyskową umieszczoną jest po lewej stronie aparatu. Rozwiązanie to w większości przypadków pozwala na uniknięcie efektu „króliczych oczu”. Powstaje on wtedy, gdy promienie wysłane przez lampę odbijają się od ukrwionego dna oka zabarwiają się na czerwono. Aby temu zaradzić, trzeba jak najbardziej odsunąć lampę od osi oko — obiektyw aparatu, czemu z kolei przeszkadza daleko posunięta miniaturyzacja sprzętu.

Starać się więc należy, by twarz osoby fotografowanej nie była zwrócona wprost w obiektyw. A zdarza się to najczęściej, gdy prosimy o „miły uśmiech” do aparatu. Inną prostą metodą unikania tego zjawiska jest zamalowanie na odbicie czarnym flamastrem (ale tylko takim, który pozwala na pisanie po szkle lub plastiku) źrenice oczu. Zachowując staranność można zachować poprawność, mimo iż efekt może być nieco nienaturalny. Lepsze jednak to niż wyrzucanie odbitek do kosza.

Używanie lampy błyskowej z boku aparatu powoduje jeszcze jeden kłopot. Mocne kontrastowe światło daje również mocne, ostre cienie. Kiedy fotografujemy brunetkę, cień może się „zlać” ze słabo oświetlonym tłem, nadając fotografowanej osobie nienaturalny kształt głowy. Może również „wejść” na twarz osoby stojącej nieco z tyłu. Korzystając z lampy błyskowej, należy tak skomponować obraz fotograficzny, by cień był jak najmniejszy. Cel ten można osiągnąć ustawiając osoby potretowane blisko tła.

Paweł ZECHENTER

## ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE oraz LAKIERY, EMALIE EMULSJE i KLEJE

Tanio kupisz w nowo otwartym sklepie  
os. Na Lotnisku  
między DH Wanda a Pewexem

**F.H KOZBI**

Oczywiście firma, firmie nie jest równa. Trudno porównywać przeróżną „konfekcję” niewiadomego pochodzenia, najczęściej montowaną na Tajwanie czy w Singapurze, a sprzedawaną w Turcji, z wyrobami takich potentatów jak Philips czy Sony. Są jednak także mniejsze firmy produkujące sprzęt najwyższej jakości. Często ich nazwy są w Polsce niemal zupełnie nieznane. Te popularniejsze to Marantz, Yamaha, Technics, Kenwood, Akai, Aiwa czy Denon. Te zupełnie nieosiągalne na naszym rynku to Onkyo, Sansui, Nakamichi.

Popularność audio-sprzętu spowodowała, że oprócz rozwiązań technicznych niezwykle istotną rolę zaczął odgrywać także komfort obsługi, wygląd i wielkość. Wymagania te dotyczą zarówno wzmacniaczy, tunerów, czy gramofonów. Dla kupujących bardzo ważne są, oprócz funkcji i przeróżnych „bajerów”, także wymiary. Najbardziej zminiaturyzowana wersja mini (wcale nie gorsza jakościowo) posiada z reguły szerokość płyty czołowej wynoszącą około 22 cm. Następną jest odmiana midi (36 cm) oraz największa maxi (42 cm), określana także mianem flat.

Z reguły producenci wytwarzający wiele rodzajów sprzętu audio, posiadają w swej handlowej ofercie wszystkie wielkości urządzeń.

Im większa oferta, tym mniejsze prawdopodobieństwo, że np. posiadacz wzmacniacza Sony, kupi korektor innej firmy.

(mar)

**POŚREDNICTWO „LANDAL”**  
sprzedaż i wynajem mieszkań i lokali  
Tel. 66-71-73

## Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Rynek samochodowy wydaje się być dość solidnie nasycony, gdyż nawet ostatnia dewaluacja złotych nie wpłynęła znacząco na ceny aut oferowanych na giełdzie. A wybór spory. Oto wybrane notowania cenowe z soboty i niedzieli: fiat 126p: rok prod. 88 — od 14 do 17 mln, 87 — od 16 do 20 mln, 88 — od 21 do 23 mln, 89 — od 23 do 26 mln, 90 — od 25 do 29 mln, 91 — od 30 do 33 mln, 92 — 36 mln; fiat 125p: 86 — od 17 do 21 mln, 87 — od 20 do 21 mln, 88 — od 23 do 28 mln, 89 — od 28 do 29 mln, 90 — 32 mln, 91 — 37 mln; polonez: 86 — od 28 do 33 mln, 87 — od 34 do 36 mln; 88 — od 38 do 40 mln, 89 — od 43 do 48 mln, 90 — od 50 do 55 mln, 91 — 63 mln, 92 — 71 mln; dacia 1310 TLE: 90 — 33 mln, skoda faverit 135 L: 90 — 57mln, 92 — 78 mln; lada 2107: 88 — 42 mln; volswagen golf: 81 — 30 mln, 91 — 140 mln.

## PHU „LECH”

poleca:

Sklep os. Na Skarpie 8  
(Szk. Podst. Nr 80 —  
obok kina „Światowid”)

Od poniedziałku  
do piątku w godz. 9—17  
Tel. 43-63-98

- ◆ Wagi elektroniczne
- ◆ Kasy elektroniczne „SHARP” (instruktaż obsługi)
- ◆ Materiały eksploatacyjne
- ◆ Meble sklepowe
- ◆ System KASA-KOMPUTER

## Firma Handlowa C.I.S.

zaprasza do  
nowo otwartego  
sklepu

z używaną odzieżą

os. Złotego Wieku 20  
(pawilon)

Odzież sortowana!  
Ceny konkurencyjne!

## Gabinet Alergii Dziecięcej

Testy, Leczenie

czynny: wtorek, czwartek  
od godz. 15.30 do 17.30

Nowa Huta, os. Teatralne 16  
(przych. Zakł. Przeds. Bud.)  
tel. 44-89-24

## WĘDLINY PAKOWANE PRÓŻNIOWO

HURT—DETAL

Wyroby z Dębicy

Ceny konkurencyjne

SULECHÓW 87

tel. inform. 43-16-82.

## J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków os. Centrum C, bl. 9  
sklep czynny od godz. 9 do 19, tel. 44-27-42

## NOWA OFERTA

## WYPOŻYCZALNIA

## KASET VIDEO i PŁYT CD

zachęcające ceny!!!

PONADTO:

### ■ WYSOKIEJ KLASY SPRZĘT AUDIO-VIDEO

— Telewizory SONY od 14" do 34" (również modele z teletekstem)

— Magnetowidy SONY oraz innych renomowanych firm

### ■ DUŻY WYBÓR KASET VIDEO (czystych i nagranych)

NISKIE CENY, MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA  
ZAPRASZAMY!

## FIRMA OZIPOL

oferuje meble

pokojowe,

przedpokojowe

oraz usługi

transportowe

(kraj, zagranica)

Al. Róż 3,

tel. 44-36-61

## „EUROPA”

organizuje  
KURSY

JĘZYKÓW OBCYCH

Zapisy: Szkoła Podstawowa Nr 88, os. Szklane  
Domy 2 (17—18.30), telefon  
43-44-51, 44-19-79.

TYLKO DO 5 MARCA!

NINIEJSZY KUPON  
UPOWAŻNIA  
DO ZNIŻKI!

## MECHANIKA I DIAGNOSTYKA POJAZDOWA

JAN FIJAŁKOWSKI

Geometria kół ► Diagnostyka silnika ► Regulacja świateł ► Wyważanie kół ► Naprawy bieżące.

31-752 Kraków, ul. Nad Dłubnią (boczna Kołomyżowskiej), tel. dom. 43-75-80, tel. 44-95-80.

Zakład czynny od godz. 8 do 16.



## WYPOŻYCZALNIA płyt kompaktowych STUDIO NAGRAŃ

ponad 1500 płyt CD

### ZAPRASZA

poniedziałek - piątek

w godz. 10 - 18

sobota w godz. 10 - 14

os. Centrum B, bl. 3

SKUP - SPRZEDAŻ - KOMIS

polecamy także duży  
wybór nagranych kaset  
magnetofonowych

Sklep metalowo-chemiczny

## „METALUX”

os. Bohaterów

Września

przy pętli tramwajowej

10. 25. 26

poleca

bogaty wybór art. metalowych i chemicznych w tym: armaturę wodną, baterie, wylewki, pokrętła karnisze, okapy kuchenne, pily i tarcze do cięcia, anteny „sialkowe”, apteczki samochodowe, nagrzewnice, piece gazowe łazienkowe, kleje, farby, lakiery, gips, cement, kredę, bejce, pigmenty, obicia tapieckie drzwi.

### ZAPRASZAMY

codziennie w godz. 9-18,  
w soboty w godz. 9-13

## ELEKTRO- MECHANIKA

samochodowa

— montaż radioodbiorników, autoalarmów

— naprawa instalacji itp.

ul. M. Samozwaniec 22

(domki)

Wzgórza Krzesławickie

tel. 44-58-77 (8-17)

## SITODRUK

na różnych podłożach

## TAMPONDRUK

na przedmiotach  
wklęsłych i wypukłych  
(zapalniczkach,  
długopisach itp.)

## REKLAMY

najnowszy  
technikami  
komputerowymi  
NAJSTARSZE  
W KRAKOWIE  
PRZEDSIĘBIORSTWO  
REKLAMOWE  
OS. SŁONECZNE 11  
Tel. 44-34-64.

**linEa**

Nowo otwarty  
ZAKŁAD NAPRAWY  
ROWERÓW

## „CYKLOMASTER”

zaprasza

pon.-pt. w godz. 16-20

wolna sobota 10-14

Nowa Huta - Czyżyny

ul. Gałęzińskiego 10

„Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe”

w Krakowie, ul. Mrozowa 9,

sprzeda W DRODZE PRZETARGU

NIEOGRANICZONEGO pojazdy samochodowe

1. SAMOCHÓD OSOBOWY WOLGA GAZ 24, nr fabr. 261300, rok produkcji 1974, cena wywoławcza: 3.000.000 zł.
2. SAMOCHÓD TOWOS NYSA 522, nr fabr. 355270, rok prod. 1976, cena wywoławcza: 5.500.000 zł.
3. AUTOBUS JELCZ 043, nr fabr. NS-239, rok produkcji 1977, cena wywoławcza: 18.000.000 zł.
4. AUTOBUS JELCZ 043, nr fabr. 72452611, rok produkcji 1976, cena wywoławcza: 13.000.000 zł.
5. AUTOBUS JELCZ 043, nr fabr. A01003508, rok produkcji 1985, cena wywoławcza: 35.000.000 zł.
6. OSINOBUS STAR A-28, nr fabr. 33225, rok produkcji 1972, cena wywoławcza: 25.000.000 zł.

## „DRIVER” S.C.

Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98

Kraków, ul. Bratysławska 5 (bud. KPCB)

tel. 34-17-29

### POLECA:

- przewozy do Niemiec, Francji, Włoch
- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców kat. A, B, T oraz doskonalenie jazdy
- szkolenie sterników motorowych
- kompleksowe ubezpieczenie TUIR „WARTA” S.A. (komunikacyjne krajowe i zagraniczne AC, OC, NW — turystyczne ładunków w transporcie eksponatów) OC wystawcy mienia od ognia i kradzieży).

Uwaga! Posiadacze krajowego ubezpieczenia komunikacyjnego TUIR „WARTA” przy wyjazdach zagranicznych otrzymują 70% zniżki.

Nowo otwarty sklep gospodarczy

## „CORSO”

BAZAR TOMEX, pawilon 108

(środkowy budynek na placu)

zaprasza i poleca

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SPRZĘTU GOSPODARSTWA DOMOWEGO w tym: do pralek, lodówek, odkurzaczy, fróterek, młynków, mikserów, maszyn do mięsa, kucharek gazowych, piecyków, maszyn do szycia itp. oraz ARTYKUŁY SZEWSKIE: fleczki (120 rodzajów), blaszki, barwniki do skór, sznurówki, zamki do butów, skóry, gumy, pasty, skuwki, sprzączki itp.

SKLEP POLECA PONADTO: rewelacyjne najnowszej generacji odkurzacze, roboty, miksery, maszyny do mięsa, żelazka

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 8 DO 18

W SOBOTY OD 8 DO 14

## SKLEP ELEKTRYCZNY

## „REFLEKTOREK”

Jadwiga i Ryszard Arnold

os. Hutnicze 2

tel. 44-54-67

poleca

- duży wybór lamp stołowych, gabinetowych i biurkowych, „Japonki” import Dania, dotykowe import Tajlandia
- żyrandole i kinkiety
- osprzęt elektrotechniczny
- gniazda, wyłączniki, przewody



ZAPRASZAMY NA UDANE ZAKUPY

7. OSINOBUS STAR A-28, nr fabr. 51496, rok produkcji 1975, cena wywoławcza: 15.000.000 zł.
8. OSINOBUS STAR A-28, nr fabr. 105605, rok produkcji 1986, cena wywoławcza: 25.000.000 zł.
9. SAMOCHÓD WYWROTKA STAR W-200, nr fabr. 17757, rok produkcji 1979, cena wywoławcza: 30.000.000 zł.
10. SAMOCHÓD WYWROTKA STAR W-200, nr fabr. 27065, rok produkcji 1981, cena wywoławcza: 35.000.000 zł.
11. ŻURAW SAMOJEZDNY JELCZ K-102, nr fabr. 019517, rok produkcji 1977, cena wywoławcza: 50.000.000 zł.
12. PRZYCZEPA CIĘŻAROWA SFA D-50, nr fabr. 33641, rok produkcji 1977, cena wywoławcza: 12.000.000 zł.
13. PRZYCZEPA CIĘŻAROWA SFA D-50, nr fabr. 40625, rok produkcji 1978, cena wywoławcza: 12.000.000 zł.
14. PRZYCZEPA CIĘŻAROWA SFA D-50, nr fabr. 40660, rok produkcji 1978, cena wywoławcza: 12.000.000 zł.
15. PRZYCZEPA CIĘŻAROWA SFA D-83, nr fabr. 5894, rok produkcji 1978, cena wywoławcza: 18.000.000 zł oraz jednostki sprzętowe.
16. TOKARKA POCIĄGOWA TPD-175, nr fabr. 182, rok prod. 1966, cena wywoławcza: 5.000.000 zł.
17. TOKARKA UNIWERSALNA OUS-1, nr fabr. 151, rok produkcji 1963, cena wywoławcza: 3.000.000 zł.
18. SPREŻARKA SPALINOWA „STALINIEC” DK-9, nr fabr. 48830, rok produkcji 1977, cena wywoławcza: 20.000.000 zł.
19. PRZENOŚNIK TAŚMOWY 15 MB. PT-235, nr fabr. 7541, rok produkcji 1985, cena wywoławcza: 5.000.000 zł.
20. PRZENOŚNIK TAŚMOWY 8 MB. PW8/500, nr fabr. 9553, rok produkcji 1988, cena wywoławcza: 7.000.000 zł.
21. AGREGAT TYNKARSKI ATM-30-S, nr fabr. 301, rok prod. 1970, cena wywoławcza: 8.000.000 zł.
22. RUSZTOWANIE WISZĄCE RWZNP-300/35, nr fabr. 2397, rok produkcji 1986, cena wywoławcza: 3.000.000 zł.
23. WÓZEK WIDŁOWY SPALINOWY GAZ-63, nr fabr. 28293, rok produkcji 1980, cena wywoławcza: 20.000.000 zł.
24. WÓZEK WIDŁOWY SPALINOWY GPW-2501, nr fabr. 543155, rok produkcji 1982, cena wywoławcza: 20.000.000 zł.
25. WÓZEK PODNOŚNIKOWY GPW-2504, nr fabr. 944410, rok produkcji 1988, cena wywoławcza: 50.000.000 zł.
26. WÓZEK PODNOŚNIKOWY GPW-2504, nr fabr. 944411, rok produkcji 1988, cena wywoławcza: 50.000.000 zł.
27. WÓZEK PODNOŚNIKOWY GPW-2504, nr fabr. 944412, rok produkcji 1988, cena wywoławcza: 50.000.000 zł.
28. WÓZEK PODNOŚNIKOWY GPW-2504, nr fabr. 944413, rok produkcji 1988, cena wywoławcza: 50.000.000 zł.
29. WÓZEK PODNOŚNIKOWY GPW-2504, nr fabr. 944414, rok produkcji 1988, cena wywoławcza: 45.000.000 zł.
30. WCIĄGARKA ELEKTRYCZNA 3,2 t P-3, 2 t, nr fabr. 063, rok produkcji 1987, cena wywoławcza: 40.000.000 zł.
31. WCIĄGARKA ELEKTRYCZNA 16 t, WE-16t, nr fabr. 38, rok produkcji — w użytkowaniu — od 1982, cena wywoławcza: 80.000.000 zł.
32. WÓZEK AKUMULATOROWY — PLATFORMA, WA-2, nr fabr. 33289, rok produkcji 1973, cena wywoławcza: 6.500.000 zł.
33. WCIĄGNIK ELEKTRYCZNY, LINOWY, 1 T 1036/MA Bulgaria, nr fabr. 687477, rok produkcji 1979, cena wywoławcza: 5.500.000 zł.
34. ELEKTROWCIĄG „DEMAG” 2 t, nr fabr. 4083, rok prod. 1974, cena wywoławcza: 11.000.000 zł.
35. SPAWARKA PROSTOWNIKOWA EPV-1000A, nr fabr. 3654, rok produkcji 1975, cena wywoławcza: 5.000.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 17 marca 1992 r. o godz. 8.00 w Hutniczym Przedsiębiorstwie Remontowym w Krakowie, ul. Mrozowa 9. W razie nie dościsła do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się w dniu 31 marca 1992, o godz. 8.00 — w miejscu jw.

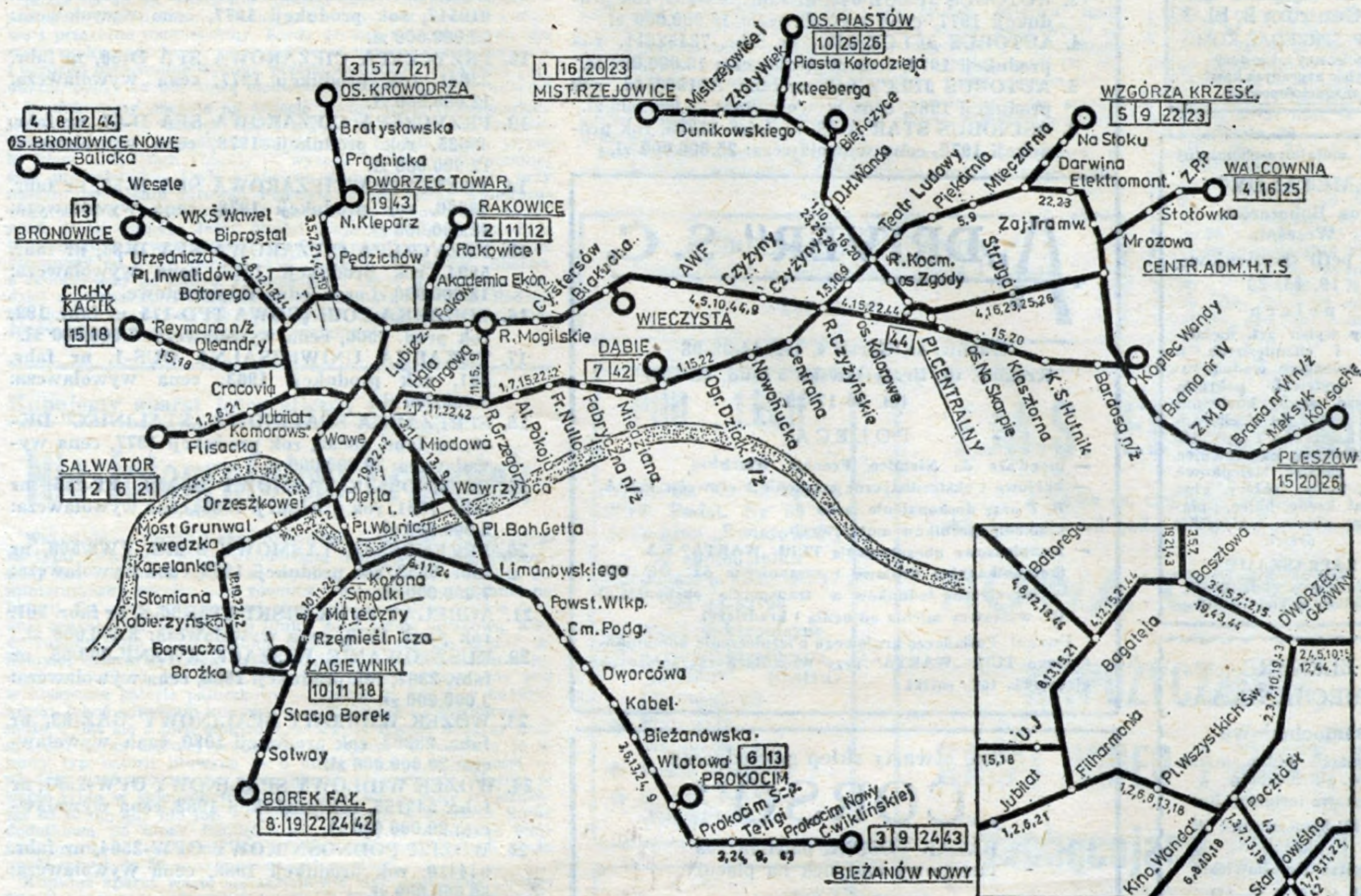
Pojazdy można oglądać w zajeźdni samochodowej Kraków, ul. Dymarek w dniach poprzedzających przetargi (za wyjątkiem sobót i niedziel), w godzinach od 9-tej do 13-tej. Jednostki sprzętowe — w Dziale Składowym Majątkowych pok. 74. Vadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej z wpłatą najpóźniej w dzień poprzedzający przetarg I lub II w kasie Przedsiębiorstwa.

Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargów w całości, lub odnośnie poszczególnych pozycji, bez obowiązku podania przyczyny.

„INFORMATOR NOWOHUCKI”: adresy i telefony wszystkich instytucji, zakładów usługowych, sklepów i placówek służby zdrowia. „INFORMATOR NOWOHUCKI” kupisz w sklepach i kioskach „Ruchu”. Mając „INFORMATOR” wiesz wszystko!



## SIEĆ KOMUNIKACJI TRAMWAJOWEJ MPK KRAKÓW



## SIEĆ KOMUNIKACJI TRAMWAJOWEJ MPK KRAKÓW

W ubiegłym tygodniu opublikowaliśmy mapkę sieci komunikacyjnej autobusowej MPK w Krakowie. Na życzenie czytelników w tym numerze „GTN”

prezentujemy mapkę całej sieci tramwajowej MPK w Krakowie. Zapowiedziany druk rozkładów jazdy autobusów pospiesznych „A” i „B” rozpoczniemy w następnych numerach gazety.

W wyniku ostatnich przetargów na lokale użytkowe będące w gestii PGM, PSS Spółem Nowa Huta utraciła 39 swoich placówek handlowych 21 sklepów przejęły spółki pracownicze, do 16 wprowadzają się inni kontrahenci głównie prywatni, a w dwóch pozostała spółdzielnia wygrywając przetargi. Nadal Spółem będzie gospodarzyć w „Delikatesach” w Centrum C oraz w „Ludwiku” w os. Kazimierzowskim.

Czy po takiej znacznej „utracie krwi” PSS Spółem poddaje się? — pytanie to kierujemy do pani prezes Danuty Bogdy.

**Mimo utraty 39 sklepów, nadal gospodarzą w 37 placówkach handlowo-gastronomicznych**

## PSS Nowa Huta nie poddaje się

W żadnym wypadku mimo niekorzystnego dla nas regulaminu przetargów, w wyniku którego utraciliśmy znaczną część naszych placówek handlowych i gastronomicznych w Nowej Hucie nie zamierzamy rezygnować. Wręcz odwrotnie, chcemy rozwinąć naszą działalność starając się podjąć wymogom konkurencyjnego rynku. Nadal w naszych rękach pozostaje 37 placówek handlowo-gastronomicznych. Największą ich część posiadamy wynajmując lokale od nowohuckich spółdzielni mieszkaniowych. Jest to 18 sklepów oraz 2 restauracje „Magnolia” i „Piastowska”. Ponadto mamy 2 własne zakłady gastronomiczne „Wanda” i „Oaza” oraz 8 sklepów z reguły w dużych pawilonach handlowych. Do tego dochodzą 4 bary mleczne i 2 sklepy w zasobach PGM i 1 sklep w „Prefabecie”.

W najbliższym czasie przystępujemy do modernizacji dużego własnego sklepu w pawilonie pod restauracją „Wanda”, w oparciu o sprzęt amerykańskiej firmy z De-

troit. „Delikatesy” w os. Centrum C otwierają swoje podwoje w niedzielę w godz. 9—13. Kupujemy nowy sprzęt do restauracji „Piastowskiej” rozszerzając jej ofertę handlową o cockaile i lody sprzedawane w okresie letnim przed restauracją w ogródku. Po pozytywnych dla nas decyzjach chcemy utrzymać tę restaurację i postarać się przybliżyć ją bardziej mieszkańcom. „Ludwik” w os. Kazimierzowskim będzie pracował na dwie zmiany wydłużając godziny otwarcia i rozszerzając swoją ofertę handlową m.in. o meble i branżę elektryczną.

„Spółem” zamierza również pełniej wykorzystać swoją powierzchnię magazynową

prowadząc własną sprzedaż hurtową i udostępniając miejsce dla innych.

Jak twierdzi pani prezes nie ma w PSS Nowa Huta problemów z masowym zwalnianiem pracowników. Większość personelu przejęła sklepy w formie spółek, albo podejmując pracę u nowych właścicieli, którzy zatrudniając dotychczasową załogę korzystają z ulg płatniczych przez pewien czas. Ci, którzy chcą pozostać w „Spółem” w zasadzie otrzymują propozycje pracy. Jedynie odchodzą osoby zatrudnione w niepełnym wymiarze pobierające emerytury lub renty. Również w administracji od dawna prowadzi się racjonalne zmniejszanie stanu zatrudnienia, tak że obecnie stosunek administracji do pracowników produkcyjnych nie przekracza 6 proc.

Po przegrupowaniu sił i środków PSS Spółem Nowa Huta zamierza jeszcze bardziej zabiegać o względy klientów stosując niskie marże i wysoką jakość obsługi.

(sp)

## Nie pożyczysz „na kredyt”

Mówi się, że obywatele krajów zachodnich żyją w dużej mierze „na kredyt”. Jeżeli zarabiasz odpowiednio dużo — każdy bank udzieli ci kredytu. Jeżeli zaś mieszkasz w Nowej Hucie — pożyczkę otrzymasz tylko w „lombardzie”. O ile oczywiście masz co zastawić i jesteś w stanie spłacić lichwiarski procent.

Bo Polska Kasa Oszczędności (np. w os. Centrum C) odeśle cię z kwitkiem. Dziś przyjmuje ona tylko oszczędności. Kiedyś — nawet jeszcze w roku ub. — udzielała także pożyczek, ale limit jaki można było przeznaczyć na pożyczki został już dawno wyczerpany...

Nieco lepiej wygląda sytuacja w Banku Przemysłowo-Handlowym. Zresztą jego prężny rozwój (w Nowej Hucie otwarto kolejne dwa oddziały BPH w os. Jagiellońskim i Bohaterów Września) przemawiałyby za jego lepszą kondycją finansową. I tu jednak pożyczek gotówkowych się nie udziela. Kredyt otrzymać można jedynie w przypadku prowadzenia działalności gospodarczej. Udzielenie go jest jednak uwarunkowane posiadaniem 30 proc. środków własnych (np. na budowę pawilonu handlowego) i wykazanie się zdolnością do spłaty kredytu oraz zabezpieczeniem majątkowym (hipoteka). Oprocentowanie liczone indywidualnie, waha się od 50 do 52 proc. w skali roku. Do tej pory w Nowohuckim Oddziale BPH w os. Wandy na skorzystanie z takich kredytów zdecydowało się 70 osób.

(1)

## Ile za mieszkanie?

Kto z nas nie marzy o posiadaniu domu jednorodzinnego. Choć gdy kogoś na to było stać — może sobie kupić od razu całą kamienicę (w centrum Krakowa) — o ile ma na koncie 220 000 dolarów. Tyle bowiem kosztuje trzypiętrowy budynek (600 m kw.) z dwoma lokalami sklepowymi i jednym mieszkaniem wolnym — przy ul. Mazowieckiej. A gdyby chciał zmienić miejsce zamieszkania — może wyprowadzić się np. do Zakopanego. Pensjonat (300 m kw.), w Dolinie Kościeliskiej wyceniono tam na 130 000 USD.

Wróćmy jednak do marzeń przeciętnego Polaka — do własnego domu. W Bieżanowie domek wykończony (300 m kw.) kosztuje 1,2 mld zł.

Gdy obywatel czuje się na siłach budować sam — najpierw nabywa działkę. Ktoś przywiązany do Nowej Huty może nabyć 21 arów ziemi w Grębałowie za 189 mln zł.

Przeprowadzając się, podejmujemy decyzję o sprzedaży mieszkania. Za ile? Ceny w naszej dzielnicy są trochę niższe niż w innych rejonach Krakowa. „Mieszkanie kupię, ale... Nowa Huta wykluczona” — taka oto pokutuje ciągle niechętna opinia o dzielnicy. Zbywając trzypokojowe mieszkanie w os. Kościuszkowskim (50 m kw.) możemy więc liczyć na 225 mln. O 2 m kw. większe lokum przy ul. Majora, czyli nie tak daleko, kosztuje już 290 mln. Gdy chcemy sprzedać dwa pokoje (35 m kw.) w os. Na Stoku — nasz zysk wyniesie 190 mln. Jeżeli jesteśmy posiadaczami garsoniery lub chcemy ją kupić (18,5 m kw.) w os. np. Kazimierzowskim zyskamy lub musimy wydać prawie połowę tej sumy. (1)



funkcjonować hospicjum, wówczas zapewne to tleni. Sumienie nie pozwala lekarzowi wyrzucić eka na bruk.

zamknąć najtrudniejszą część rozmowy o pieniądzu. Trzeba dodać, że krakowska służba zdrowia jest nie obciążona (mówi się o 30 procentach) świadczeń usług na rzecz chorych z innych województw. re z oddziałów, do takich należy również nowo-zakażny oraz kliniki, pracują na rzecz regionu łskiego. Na jednej z narad u lekarza wojewódz-mówiło się m. in. o konieczności rozwiązania te-blemu, o potrzebie refinansowania drogich świad-

## ZJEŹDŻAJĄ CAŁE WESELA...

Gdy rozglądam się wokół i zauważam wiele pustych łóżek na korytarzu, lekarze wyjaśniają, że jest to ko-nieczna rezerwa na przyjęcie większej liczby chorych. Takie sytuacje masowych przyjęć zdarzają się, i szpital musi być na to przygotowany. Bywa, że zjeżdżają tu całe wesela... Nierzadko wielkie przyjęcia, w przypadku niedopatrzeń kulinarnych, kończą się na szpitalnych łó-kach i wymagają drogiego leczenia.

Oddział wyznaczony jest też do leczenia chorób kwa-rantannowych, takich jak na przykład cholera.

cykliczne narady i dyskusje naukowe, systematycznie korzystając z czasopiśmiennictwa obcojęzycznego.

Pomimo trudności ekonomicznych ma być zachowa-ny dobry i mądry obyczaj, panujący na tym oddziale od szeregu lat — **pozostawienia matki przy chorym dziecku**. Koszty są spore, rozważano więc sprawę od-płatności matek za szpitalne posiłki. To brzmi rozsąd-nie. Niewiele jest zapewne matek, które z tego po-wodu (wg komunikatu chodzi o 12 479 zł dziennie) za-niechałyby opieki nad swym dzieckiem w szpitalu. Na razie jest to sprawa dyskusji. Korzyści z tej formy leczenia są niewspółmierne do ponoszonych kosztów.

# Przed ZAPPAŚCIĄ

Przez sąsiadów zza miedzy. Jak to będzie wyglą- praktyce, jeszcze nie ustalono.

## GDY TRZEBA RATOWAĆ ŻYCIE CZŁOWIEKA

ddziale zakaźnym dość często nie ma czasu by-wiać się nad finansami. — Gdy muszę ratować człowieka, to nie będę przecieżył myślał czy koszt refinansowany, czy nie. Są takie sytuacje, że działac natychmiast i zastosować superdrogie tyki. Nie można sobie pozwolić na dłuższe roz-a np. w przypadku ropnego zapalenia opon móz- Koszty leczenia to zwykle miliony złotych.

nie w nowohuckim zakaźnym jest kilku cho-łaśnie na zapalenie opon mózgowych. Pan dok-y okazji objaśnia kilka rodzajów przyczyn wy-ych to groźne schorzenie. Infekcje bakteryjne. zina lekceważyć czegokolwiek co dotyczy głowy. mogą być następstwa zapalenia zatok, zapale-ia środkowego... Słowem, wszystko to, co doty-nej części twarzy musi być wyleczone do końca. nie opon mózgowych bywa spowodowane rów-ważają wirusową. Nie wolno też zbagatelizować objawiających się „wysypką”. też sporo różnego pochodzenia żółtaczek, w tym: spowodowanych przez wirusowe zapalenie wą-Są to choroby tzw. „brudnych rak” i braku naj-j pojętej higieny. Należy wymienić salmonello-i ostre zatrucia pokarmowe.

— Może się oczywiście zdarzyć, chociaż jej dotąd nie mieliśmy. Może przywędrować do nas z Ukrainy. Na tych terenach jest bowiem ognisko endemiczne dla prze-cinkowca cholery.

Cholera jest bardzo zaraźliwa, przebiega z gwałtownymi biegunkami i wymiotami, prowadzi do skrajnego odwodnienia organizmu. Wymaga bezwzględnej izolacji w szpitalu i natychmiastowego drogiego leczenia.

Chociaż dyskusja na tematy finansowe jest wyjątko-wo stresująca i mieliśmy do niej nie wracać, to ciągle jednak jej dotykamy...

## DOBRYM SŁOWEM LECZYĆ SIĘ NIE DA

...a i o nie trudno, gdy przygnięta skrzeczająca rzeczy-wistość. Rzeczywistość na zakaźnym to również pilna potrzeba remontu. Wprawdzie dwanaście lat temu prze-prowadzono remont, pozostały jednak do wymiany okna. W czasie silnej burzy „chodzi” to wszystko z fu-trynami. Czy będą pieniądze na wymianę, zależy to będzie od tego, czy znajdą się sponsorzy. Czy zareagują na sygnał SOS wysyłany z nowohuckiego szpitala, jednej z największych placówek lecznictwa zamknięte-go w Polsce, liczącej 30 oddziałów. To szpital wielo-specjalistyczny, służący także kształceniu nowych kadr.

No właśnie, mimo biedy, kłopotów dnia powszednie-go, lekarze powinni się dokształcać. Dr Jan Lypik usi-luje wygospodarować choć trochę czasu na ten cel, a także wykorzystać kontakty z dr Kownackim, spożyt-kować Jego ogromną wiedzę. Zamierza się organizować

Kuracja postępuje szybciej, mniej stresowo. Dziecko jest copilnowane, personel mniej obciążony. Byłoby dobrze, żeby z takich zwyczajów rezygnowano dopiero w ostateczności.

## CZY REDUKCJE?

Czy dojdzie do tej i innych ostateczności? Czarne chmury zbierają się nad „Zeromskim”. Dzisiaj dy-rekcja ma na głowie rozważania sugestii decydentów co do redukcji szpitalnych łóżek. Dyrektor ZOZ-2 dr Marek Sarnecki ma problem trudny do udźwignięcia. Wstępnie zastanawiał się wspólnie z ordynatorami, czy możliwa byłaby redukcja 190 łóżek. Jeśli będzie taka konieczność, ta „ostateczność” redukcja obejmie pra-wie wszystkie oddziały także specjalistyczne. Mówi się o 10 łóżkach na zakaźnym, o redukcji 40 łóżek na der-matologicznym (jedynym oprócz kliniki na południową Polskę), 30 łóżek na laryngologicznym i tyle samo na okulistycznym...

Coraz trudniej, nerwowo. Kto poda rękę nowohuckiej służbie zdrowia? Czasy to prawdziwych Judyków.

Henryka ROSIEK

Z OSTATNIEJ CHWILI. Dr Sarnecki złożył rezygna-cję z funkcji dyrektora ZOZ nr 2. Argumentując swo-ją decyzję, podaje, że głównym powodem jest brak re-akcji decydentów na wniosek o rozdzieleniu szpitala i lecznictwa otwartego.

l, teraz od tygodnia — 40 tys. zł. Są to ludzie chorzy, acy, często więc by nie przerywać leczenia zabiegi wy-mieniamy gratis. cydowanie obniża się granica wieku, coraz więcej przy-do nas młodych ludzi ze skoliozami (skrzywieniem bo-kręgosłupa), dyskopatiami i wszelkiego rodzaju bólami słupowymi. To smutne.

## Metod masażu jest wiele

tajniki kręgarstwa wprowadził go Kanadyjczyk polskie-chodzenia, z którym Polkowski zetknął się będąc jako ma-za sportowy na Olimpiadzie w Montrealu w 1976 r. Do-czenie spowodowało, jak mówi skromnie, że sukcesów w niu mu przybywa.

ad pamiętam interesował się parapsychologią i sposobach-czenia stosowanymi przez medycynę wschodnią. gle się uczy, doszukała. Na jego biurku wiele nagrań do-ych spraw zawodowych. Twierdzi, że metod masażu le-go jest bardzo dużo. Wspólnie z lekarzem wybierają najlepsze z każdej z nich i łączą np. kręgarstwo z aku-rą. Stosują masaż segmentarny, drenaż limfatyczny, ma-śniński, masaż punktowy i inne.

l, rozszerza metody leczenia. Na przykład przy nerwo-i, rwie kulszowej czy zapaleniu nerwów obwodowych e elektroakupunkturę korzystając m. in. ze stymulatorów oimpulsowych.

ytany o skuteczność leczenia tych dolegliwości takimi lami odsyła mnie i słusznie po opinię do swoich pa-ów.

## Dręczy go

z namnożyło się ostatnio wszelkiego rodzaju specjalistów: dzistów, kręgarzy. Tylko w pomieszczeniach SM Czyży-warto ostatnio aż pięć nowych gabinetów. Polkowski nie by-ć źle rozumiany, gdyż na brak pacjentów nie narzeka, iż jego gabinet nie znajduje się — jak mówi — w i Głównym a „zauku” os. Dywizjonu 303 dokąd trudno A trafiają tu ludzie z całej Polski i z zagranicy.

ś, kto? — nie wie, może Wydział Zdrowia, powinien nad-zapanować i kontrolować fachowość wykonujących za-kręgarzy. Zdarza się często, że trzeba poprawiać po kimś, dy trudniej wyleczyć.

## Bronimy się jakością pracy...

zed konkurencją osób wdzających. Jesteśmy zrzeszeni w ódzkiej Sekcji Masażystów Niewidomych. Są to masa-pracujący w przychodniach i szpitalach. Predestynowani o przez swoją utonność do tego zawodu. Dobrze przy-ani. Uczymy się ciągle, co jakiś czas mamy szkolenia, doskonałe prowadzone przez profesorów uczelni me-ych. Nie jest to więc żywioł. Ale jaki pacjent odróżni twórce” od fachowca?

14 lutego Sławomir Polkowski pełni funkcję przewod-ego Sekcji. — Chcę podnieść poziom naszej wiedzy — ambitnie.

\* \* \*

zają go sukcesy. Cieszą go gesty życzliwości byłych pa-w. To, że ktoś zatrzyma go gdy jest na spacerze czy w e informując, że dobrze się czuje. Pewien taksówkarz ód wdzięczności nie przyjął zapłaty. Albo gość kawiarni jacy go lampką wina za ulgę, którą sprawiły mu jego

ta nie, ale oni mnie pamiętają. To jest wzruszające, mo-ące do nieustającego doskonalenia swej pracy.

Janina DZIURO

# Marzenia kobiet

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Pani Janina jest rozgoryczona. Nie tylko z po-wodu kremu, którego nie kupiła, lecz także no-wego przeleczenia swej nauczycielskiej emerytu-ry. Po dwudziestu kilku latach pracy w szkolnictwie, ustawa sejmowa pozbawiła ją „dodatku za pracę w trudnych warunkach” ucinając z emerytury aż 600 tys. zł. Teraz na życie musi starczyć 1200 tys.. Pani Janina jest dzieckiem awansu społecznego, który za-wdzięcza poprzedniej epoce. Czy te dziewczynę i jej dwoje rodzeństwa z kieleckiej wsi stać byłoby dzia-siaj na ukończenie studiów wyższych? Potem też na-uczycielom nie było najłatwiej — Każde wakacje, ferie mieliśmy zajęte. By dorożki wyjeżdżaliśmy z mężem — też nauczycielem, na kolonie i obozy... mówi. — lecz nigdy pensje nauczycieli nie były tak niskie. Po opłaceniu mieszkania i prądu resztę wydaję na jedzenie — Nie muszę się już kształcić — książkę kupuję dla przyjemności, lecz młody nauczyciel ma-jąc do wyboru kupno książki lub bananów dla dzie-ci — wybierze zapewne te ostatnie, gdyż książka jest znacznie droższa.

Pani Janina chciałaby jakoś pomóc młodszemu sy-nowi, który wzorem rodziców też wybrał zawód pe-degoga. Boli ją to, że ich dom utrzymuje synowa — nie całkiem taka jak wymarzyła sobie kiedyś, gdy Zbyszek był jeszcze młodzieńcem... Teraz odkłada każdy grosz, by latem starczyło na wyjazd z kilku-letnim wnukiem nad morze. — Bo wie pani, trzeba by choć miesiąc spędzić dziecko poza Krakowem...

Dozorcstwo weszło pani Zofii w krew. Właściwie od kilku lat jest na emeryturze, którą wypracowała w PGM, ale że każdy grosz dziś przyda — zgo-dziła się sprzątać w pewnej prywatnej firmie. Dziś zamiata jak co dzień klatkę schodową w jednym ze starych osiedli Huty. Potem wróci do swojego poko-ju z kuchnią, pustych po śmierci męża, ugotuje coś dla siebie i dla psa. Wleczorem zasiądzie przed te-lewizorem. Lubi „Dynastię”. — Czy pani uwierzy, że ta Alexis ma prawie tyle lat co ja? Ciekawa je-stem jak by wyglądała gdyby mieszkała tu — w Polsce? — mówi pani Zofia bez złośliwości. Bo przy-jemnie jest oglądać, jak starość można oszukać. Przy-najmniej na ekranie telewizora...

Pani Zofia lubi też obserwować sąsiadów. Jakby żyła ich życiem. Szczególnie przygląda się kobiecie, która od kilkudziesięciu lat mieszka w tej samej klatce. Ta pani jest na emeryturze, pracowała jako urzędniczka w kombinacie... Ona przez tych kilka-dziesiąt lat się nie zmieniła? Ale kto ma pieniądze — może sobie pomóc... Pani Zofia poszła nawet raz z ciekawości do spółdzielni gdzie przyjmują lekarze plaścycy. Tam można zmienić sobie nos, usunąć zmar-szczki. Spodziewała się, że w poczekalni będzie pu-sto. A tu kolejka. Są jednak ludzie, którym starcza na takie fanaberie... Pani Zofia nie ma dzieci. Żyje właściwie dla siebie i dla psa. Od śmierci męża nie dostała kwiatka od nikogo. Dlatego z takim odda-niem pielęgnuje rabatki przed blokiem, przepędzając stamtąd dzieci i psy.

Maria — trzydziestopięcioletnia mężatka i matka dwunastoletniego syna od trzech lat żyje w nieusta-jącym stresie. Odkąd wróciła ze Stanów. Była tam dwa lata. W trzydziestoletnim życiu to niewiele a jednak... Maria ukończyła w kraju wyższe studia, ale wiadomo, że ówczesny przelicznik dolara prze-mawiał za wyjazdem na „saksy”. Decyzja nie była łatwa. W kraju zestawiała wówczas siedmioletniego synka i męża, choć z drugiej strony nie jechała prze-cież do obcych.

Tam za wodą była matka. Nie pracowała oczywiście w swoim zawodzie. Była „baby sitter” — zajmo-wała się dzieckiem amerykańskich prawników. Na-mawiali ją by została na stałe — obiecywali szybko (co z ich pozycji było możliwe) załatwić pozwolenie na pobyt stały. Ameryka podobała się jej. Kto po-trafił pracować — ten może żyć spokojnie. Ciągłe miała przed oczami puste półki polskich sklepów i masę formalności przy załatwianiu najprostszej spra-wy... Z kraju jednak przychodziły coraz bardziej przy-nagające listy. Zdecydowała się na powrót. Okaza-ło się, że w najgorszym momencie. Kraj, a szczegó-lnie sklepy, zastała zmienione, ale do zmienionych cen nie potrafiła się już przyzwyczaić. Zarobione pieniądze starczyły na „poloneza” i umeblowanie mieszkania... Maria wróciła do dawnej pracy. Od ro-ku straszą ją i pracowników jej działu, zwolnie-niem. Zarabia nieco ponad milion złotych. Matka śle z Ameryki przynagające listy: „Rzućcie to wszystko — przyjeżdżajcie. Gdy wyjeżdżałam z Polski mia-lam prawie pięćdziesiąt lat!... Maria „lamie się”, ale mąż uważa, że na wyjazd jest dziś dla nich za póź-no. Maria tłumaczy: „robimy to dla naszego syna. Mąż odpowiada — życie ma się tylko jedno. Chyba na razie tu zostaniemy. Fakt, że matka jest tam, zostawia nam zawsze jakąś furtkę...

Violetta, pierwsze zmarszczki na twarzy zauważyła jakby w przełocie... Przydałaby się kosmetyczka, wi-zyta w saunie, w solarium. Ostatnio pojawiło się tyle nowych salonów piękności — pomyślała tylko i... odłożyła pomysł na potem. Violetta ma trzydzie-ści lat, dwójkę dzieci i pracującego męża. Sama też pracuje. Nie, pieniądze nie mają w nadmiarze, lecz nie muszą liczyć się z każdą złotówką.

Violetta cierpi na brak czasu. Jest pedantyczna, obowiązkowa, a mimo to ma uczucie, że ciągle o czymś zapominała... Jej pensja jest tylko dodatkiem do zarobków męża, ale za to cały dom jest na jej głowie. Tę presję czasu odczuwa od samego rana. Musi zdążyć na czas: odprowadzić Krzysia do przed-szkola, Jagienkę do szkoły, przygotować im wcześ-niej drugie śniadanie, wracając zrobić zakupy, za-latwić wizytę u lekarza, zapłacić rachunki. Potem odbiera dzieci ze szkoły, gotuje obiad („na dziś bądź na jutro”) sprząta, pierze...

„Pada na nos” ze zmęczenia już o dziesiątej wie-czorem. Wtedy kiedy wraca mąż, dorabiający dodat-kowo, a ona musi jeszcze podać kolację. — W najbliższą sobotę muszę pójść do fryzjera — obiecuje sobie stanowczo. Gdy nadejdzie sobota wyjedzie z dziećmi na podmiejską wycieczkę. Może to będzie okazja porozmawiać z mężem, z którym na co dzień mijają się tylko w czterech pokojach ich nowego mieszkania...

Krystyna LENCZOWSKA



# Z KRONIKI POLICYJNEJ

## Trochę statystyki

Policjanci z Komendy Kraków-Wschód interweniowali w ub. tygodniu 248 razy. Odnotowano, jak zwykle, najwięcej przestępstw samochodowych bo aż 36, w tym 20 włamań i dwie kradzieże aut. Sporo uszkodzeń (przebijanie opon), kradzieży plandek, tablic rejestracyjnych.

Odnotowano cztery włamania do mieszkań i jedenaście do obiektów tzw. użyteczności publicznej (okradane są sklepy, kawiarnie, kioski, butiki).

Dziwięć rozboi i pobić oraz jedno samobójstwo dopełniają tej policyjnej statystyki. Wśród 33 innych przestępstw, dominują kradzieże. Coraz więcej tzw. „kieszonek” zgłaszanych jest z placu „Tomex” choć zdarzają się również w autobusach i tramwajach. Okradane są nadal piwnice i altanki. Zanotowano też czynną napad na policjantów.

## Bezradna „Temida”

Z wiosną coraz więcej obcokrajowców (Rumunów i Rosjan) zjawia się w celach niestety nie tylko handlowych na placu „Tomex”. Obserwując cudzoziemców pracownicy „Tomexu” zatrzymują dość często na gorącym uczynku złodziei. Przekazują ich policji. Złodzieje są, niestety poszkodowanych często brak! Nieznane policji ofiary kradzieży nie mogą, wiadomo, zeznawać, nie mogą też odebrać skradzionych im rzeczy, pieniędzy, dokumentów.

Policja apeluje do kserownictwa „Tomexu” o ewentualne spisywanie danych osobowych osób poszkodowanych i przekazywanie ich wraz z zatrzymywanymi.

28 lutego na gorącym uczynku kradzieży zatrzymano znowu dwóch Rumunów. I tym razem wypuszczono ich na wolność. Tu powodem, prócz wyżej wymienionego, był również (jak w większości podobnych przypadków) — brak tłumacza.

Niewypłacane od maja ub. roku przez prokuraturę, sądy i policję rachunki za tłumaczenia spowodowały iż tłumacze odmawiają pracy. Zbiedniała „Temida” praktycznie nie jest więc w stanie nie zrobić cudzoziemskim złodziejom.

(jdz)

W dniach 9-11 III Teatr Ludowy gościć będzie u siebie zespół Teatru im. Cypriana Norwida z Jeleniej Góry. Krakowskiej publiczności zostaną zaprezentowane trzy najlepsze przedstawienia jeleniogórskiej sceny z ostatnich kilku sezonów. Tak więc 9.III o godz. 11.00 i 18.00 zobaczymy „Monachomachię” wg Ignacego Krasickiego, słynny już w całej Polsce spektakl w reżyserii

## Z Jeleniej Góry do Nowej Huty

dyrektora Jerzego Zonia. 10.III o godz. 11.00 i 18.00 spektakl pt. „Cinema — ludzie pułapki — sytuacje pułapki” w reżyserii Adolfa Weltschka. 11.III również o godz. 11.00 i 18.00 „Muzeum” — widowisko muzyczne będące absurdalnym zapisem strzępów ludzkiej egzystencji, marzeń i tragedii — oparte na poezji Edgara Lee Mastersa, wg scenariusza i w reżyserii Adolfa Weltschka. Bilety do nabycia w kasie i Organizacji Widowni Teatru Ludowego, tel. 43-71-01, 44-27-66.

## LISTY DO REDAKCJI

SZANOWNA REDAKCJO!

Niedawno przekazałem andrychowskie płótno oraz pierze do zakładu „Wyrób kolder” prowadzonego przez p. Grażynę Romańczyk w os. Stalowym 3. Cenę za usługę (wykonanie koldry) ustaliliśmy na 120 tys. zł. Niestety, przy odbiorze koldry cena wzrosła do 140 tys., a ponad-

to po sprawdzeniu w domu (nie pozwolono mi tego uczynić na miejscu) stwierdziłmy z żoną brak 40 dkg pierza i 40 cm płótna. Naszej reklamacji nie uwzględniono.

O powyższym informuję dla przestrogi potencjalnych klientów wspomnianego zakładu.

W.E., os. Zielone  
(imię i nazwisko  
znane redakcji)

## Kursy tańca towarzyskiego w NCK

Nowohuckie Centrum Kultury proponuje szereg kursów tańca towarzyskiego: dla przedszkolaków (6-7 lat), dla dzieci ze szkół podstawowych, dla młodzieży, studentów a także dorosłych. Organizatorzy zapewniają fachową kadrową instruktorską a przede wszystkim sympatyczną atmosferę.

Informacje i zapisy w DZIALE ARTYSTYCZNYM NCK, pok. 113, codziennie w godz. 12-18. Tel. 44-22-47.

Zapraszamy na serię spotkań z ewangelistą  
Arthurem Swaningsonem z Florydy  
pt. SIEGNIJ PO LEPSZE ŻYCIE

do kina „Świt” w Nowej Hucie, os. Teatralne, od 7 marca do 5 kwietnia br., w każdą sobotę, niedzielę, wtorek i piątek, zawsze o godz. 18. Wstęp wolny.

## TEATR LUDOWY

6.03 (piątek), godz. 18 —  
„FORZA VENITE GENTE —  
Br. Franciszek”.

7.03 (sobota), godz. 18 —  
„FORZA VENITE GENTE —  
Br. Franciszek”.

9.03 (poniedziałek), godz.  
11 i 18 — „Monachomachia”  
— występy gościnne.

10.03 (wtorek), godz. 11 i  
18 — „Cinema” — występy  
gościnne.

11.03 (środa), godz. 11 i 18  
— „Muzeum” — występy  
gościnne.

## KINA

Stinks: 6 i 7 bm., godz. 16  
— „Nic nie widziałem, nic  
nie słyszałem” (USA, 12 lat),  
godz. 18 i 20.15 — „Telma  
i Luiza” (USA, 18 lat); 8 bm.,  
godz. 12 — Zestaw bajek (pol.  
b.o.), godz. 16 — „Nic nie  
widziałem, nic nie słyszałem”,  
godz. 18 i 20.15 — „Telma i  
Luiza”.

Światowid — „Centrum”:  
6-10.03, godz. 18 i 20.15 —  
„Spokojnie, tatuśku” (kome-  
dia, USA, 15 lat).

## OSRODEK KULTURY os. Zgody 1

● W marcu rozpoczyna się  
kurs modnego tańca RAP.  
Ilość miejsc ograniczona. Za-  
pisy codziennie od 10 do 19.

● Dziecięca szkoła Rytmiki  
i Baletu „Barbie” przyjmuje  
nowych kandydatów do  
najmłodszej grupy (4-7  
lat). Zajęcia dwa razy w ty-  
godniu. Zapisy codziennie.

● Mini-przedszkole. Zajęcia  
dla dzieci (4-6 lat) w  
godz. 9-12, dwa razy w ty-  
godniu. Rytmika, śpiew, pla-  
styka, kino-video.

● Wszelkie informacje:  
tel. 44-24-32.

## NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

7.03, godz. 10 i 12 — Kino-  
Video dla dzieci; godz. 17  
— Galeria CENTRUM: O-  
warcie wystawy malarstwa  
BIRIM BOZOK (Turcja).

10.03, godz. 8 — Spektakl  
poetycko-muzyczny „Ballady  
i romanse” Adama Mickiewi-  
cza w wykonaniu aktorów  
scen krakowskich; godz. 18  
— DKF „ZGAGA”: „Cynga”,  
reż. L. Wosiewicz; godz. 18  
— Cykl: „Zdrowie i medy-  
cyna” — „Irydologia”. Ana-

# KN

## Kalendarz Nowohucki

liza stanu zdrowia na pod-  
stawie obrazu tęczywki oka.  
Wykład lek. med. Witolda  
TOMKIEWICZA.

11.03, godz. 10 i 11.30 —  
Spektakl poetycko-muzyczny  
„Ballady i romanse” Adama  
Mickiewicza; godz. 17.30 —  
Spotkanie z Jerzym S. Łatką,  
autorem książki „Adampol —  
polska wieś nad Bosforem”,  
członkiem komitetu obcho-  
dów 150-lecia Adampola, pre-  
zesem Klubu Przyjaciół Tur-  
cji.

## DYŻURY APTEK

Od piątku do czwartku  
dyżurują: Apteka nr 21, al.  
Rewolucji Październikowej  
6, tel. 44-17-19 i Apteka nr  
24, os. Centrum A, bl. 3, tel.  
44-17-36.

## WYPOŻYCZALNIE KASET VIDEO

„COBRA” Nowa Huta, os.  
Centrum B, bl. 11. Zaprasza  
od pon. do soboty: 10-19, w  
niedziele: 9-14 „INTERVI-  
DEO” pl. Bieńczyce paw. 14  
zaprasza codziennie 9-19,  
sobota 9-16, niedziela 10-16.  
„RAMBO” os. Wysokie  
20E zaprasza pon. — piąt.  
11-19.30, sobota 10-16.30,  
niedziela 9.30-13.30.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8,  
9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Szkłane Domy: 6.30, 8,  
9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17,  
19, 20.30  
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11,  
12.30, 14, 15, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30,  
13, 19.  
Dywizjonu 303: 7, 8, 9.30,  
11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30,  
11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.  
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11,  
13, 15, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 7,  
8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie 999, Straż Po-  
żarna 998, Policja 997, Po-  
gotowie Gazowe 992, Toksy-  
kologia 11-99-99, Informacja  
o lekach 11-07-65 (8-15),  
Policja, os. Zgody 44-44-44,  
Straż Pożarna, os. Zgody:  
44-08-43, Pogotowie Ratun-  
kowe — Nowa Huta  
44-49-99, Pogot. Elektryczne  
44-49-03, PGM awarie poza  
budynkiem 44-12-10, Pogot.  
c.o. 44-33-46, Wodociągi:  
43-28-61

## CENTRUM „MEDYK” NOWA HUTA

Psycholog, pedagog, sek-  
suolog. Leczenie nerwic. Wi-  
zyty domowe (od 15 do 23)  
internistów, pediatrów, der-  
matologów, EKG w domu.  
Zgłoszenia codziennie, tel.  
44-10-49, w godz. 10-20.

## CAŁODOBOWE SKLEPY SPOŻYWCZE

Sklep spożywczy — os. Na  
Skarpie 35.

## SKLEPY NIEDZIELNE

„AGA” — os. Górali 6 —  
g. 9-12.  
„ALTI” — 2. Pułku Lotni-  
czego — g. 8-15.  
„ALTI” — os. Tysiąclecia  
12 — g. 9-15.  
„BAND-POL” — os. Słone-  
czne 8 — g. 9-15.  
„BAŚKA” — os. Przy Ar-  
ce 1 — g. 9-15.  
„FURTEKS” — os. 2. Puł-  
ku Lotniczego 1 — g. 9-14.  
Delikatesy „U BIELAKA”  
— os. Dywizjonu 303 — g.  
9-15.  
„MISLA” — os. Słoneczne  
8 — g. 9-15.  
Delikatesy PZ „SCHIMI-  
ZU PRODUCTS” — os. Pią-  
stów 21 — g. 9-18.  
„SŁONECZKO” — os. Słone-  
czne 14 — g. 8-12.  
Sklep spożywczy, os. Na  
Skarpie 39 — g. 9-13.  
Kwiaciarnia „KALINA” —  
os. Centrum D, bl. 1 — sob.  
8-15, niedz. 9-13.

## GIEŁDA SAMOCHODOWA

„SOL-HUT” (parking HTS)  
soboty i niedziele godz. 6-15.



Os. Boh. Września 26  
w pawilonie handlowym (tył apteki)

## Oferta specjalna!

Sukienki komunijne w ciągłej sprzedaży (w kom-  
plecie sukienki dla Barbie)

- Suknie ślubne, wieczorowe,
- Tiul grecki (hurt—detal),
- Marynarki, spodnie, kamizelki męskie,
- Obuwie damskie, męskie (import Brazylii, Włochy),
- Kosmetyki,
- Futra greckie.

Sklep czynny w godz. 11-19, w soboty 9-14.

## W NIEDZIELE 8 MARCA

zapraszamy na specjalne zakupy z okazji „Dnia  
Kobiet” w godz. 10-15.

## FIRMA HANDLOWA „VIRGO”

sklep, os. Urocze 4, tel. 44-43-67

poleca:

- eleganckie obuwie damskie, męskie, buty  
sportowe — duży wybór obuwia dziecięcego
- atrakcyjna odzież męska + dodatki

UWAGA — NOWOSC! Wtapienie dokumentów w two-  
rzywo!

Zapewniamy życzliwą i fachową obsługę!  
Zapraszamy w godz. 11-19, w soboty od 11 do 14.

## ZMARLI

KRYSTYNA GÓRNIK, lat 63  
WŁADYSŁAW JAKOBUS, lat 68  
ZOFIA SAJUR, lat 49



# TV

6.03. — 12.03.

## piątek

### PROGRAM 1

- 15.10 Telewizja edukacyjna zaprasza
- 15.20 Szkoła żon — Co powinnaś wiedzieć o seksie
- 15.40 Uniwersytet nauczycielski
- 16.10 Program dnia
- 16.15 Dla najmłodszych
- 17.05 Język ang. dla dzieci
- 17.15 Teleexpress
- 17.35 „Laboratorium” — „Zanim zabraknie ciepła”
- 17.55 Za kierownicą
- 18.00 „Dziedzictwo Guldenburgów” (1) — serial
- 18.45 „Łoża” — mag. teatr.
- 19.15 Dobranoc „Bouli”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Serial filmowy
- 21.05 „Polskie ZOO” (powt.)
- 21.20 Magazyn 60/90
- 21.50 Studio publ. „Jedynki”
- 22.15 „Raport”
- 22.45 Wiadomości wieczorne
- 23.00 „Siódemka” w „Jedynce”
- 24.00 „Noc z gwiazdami” — pr. rozr. (120 min.)

### PROGRAM 2

- 15.50 „Pif i Herkules”
- 16.15 „Z kart krakowskiego archiwum” (4)
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Benny Hill” — pr. rozr.
- 17.05 „George Bernard Shaw”
- 18.00 — 21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 „Parnell” (3) — „Oszczerstwo” — ser.
- 22.35 „Benny Hill”
- 23.00 Non stop kolor — Koncert Simply Red
- 24.00 Panorama

## sobota

### PROGRAM 1

- 7.25 Program dnia
- 7.30 „Wieści”
- 7.55 „Wszystko o działce”
- 8.20 „Rynek agro”
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Ziarno” — pr. red. kat.
- 9.35 „5-10-15”
- 10.30 Język ang. dla dzieci
- 10.35 „Wojownicze żółwie Ninja”
- 11.00 „Świątynie przyrody” — „Park Yellowstone”
- 11.30 „Z Polski rodem”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Podróże na celuloide Piotra Parandowskiego
- 13.00 „Kocha, lubi, szanuje”
- 13.30 „My i świat”
- 14.00 Walt Disney — „Kaczki opowieści”
- 15.15 Teatr Rozmaitości — John B. Priestley: „Próba czasu”
- 16.15 „Butik”
- 16.40 „Czas rodzin” — Małżeństwo
- 17.15 Teleexpress
- 17.35 Magazyn Paryż — Warszawa
- 18.00 „W 80 dni dokoła świata” (1) — serial USA
- 18.50 „Z kamerą wśród zwierząt”
- 19.05 Małe wiadomości DD — pr. informacyjny dla dzieci

- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Polskie ZOO”
- 20.20 „Niebezpieczne związki” — film USA
- 22.20 Przegląd wiadomości tygodnia
- 22.35 „Kariery i bariery”
- 23.35 Sportowa sobota
- 0.05 „Siła magnum” — film USA (1973 — 124 min.)

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 „Kaliber” — mag. wojsk.
- 8.00 „Rano”
- 8.20 „Historia cyrku” — serial dok.
- 8.45 „Ona” — mag. dla kobiet
- 9.10 „Nie tylko winnice”
- 9.40 „Tacy sami” — program w języku migowym
- 10.00 „Papua Niugini” — film dok.
- 10.40 „Magazyn przechodnia”
- 11.00 Polska Kronika Filmowa
- 11.10 Akademia polskiego filmu „Do widzenia, do jutra” (1960 — 82 min.)
- 13.00 Zwierzęta świata
- 13.30 „Seans filmowy”
- 14.00 „Video junior”
- 14.30 „Rody polskie” — Zamoyscy
- 15.15 Studio sport — koszykówka zawodowa NBA
- 16.00 Program dnia
- 16.05 „6 z 49” — teleturniej
- 16.25 Losowanie totalizatora
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Za chwilę dalszy ciąg programu”
- 17.05 „Nędznicy” (1) — serial franc.
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Telegiela” — teleturniej
- 19.20 Gość „dwójki”
- 19.30 Galeria „dwójki”
- 20.00 „Muzyka, moja miłość” — Zdzisław Beksiński
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Camerata 2” — magazyn muzyczny
- 22.20 „Człowiek z hotelu Ritz” (1) — serial USA (1988 — 4 odc.)
- 23.10 Benefis Haliny Wyrodek w Teatrze STU
- 24.00 Panorama

## niedziela

### PROGRAM 1

- 7.55 Program dnia
- 8.00 „Rolnictwo na świecie”
- 8.35 „Notowania”
- 9.00 „Teleranek”
- 9.55 Język ang. dla dzieci
- 10.00 „Operacja Mozart” (3)
- 10.30 „Rzeka żółta” (2)
- 11.20 Koncert życzeń
- 11.50 Magazyn „Morze”
- 12.20 „Tydzień” — mag. rol.
- 13.00 Teatr dla dzieci
- 14.00 W starym kinie „Co mój mąż robi w nocy” — komedia pol.
- 15.30 „Pieprz i wanilia” —
- 16.00 Studio sport
- 17.15 Teleexpress
- 17.35 „7 dni — świat”
- 18.05 „Paradise — znaczy raj” (10) — „Trudna decyzja”
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Rodzina Straussów” (2) — serial USA
- 21.05 Sportowa niedziela
- 21.35 Kabaret Olgi Lipińskiej
- 22.35 Kino animowane
- 23.05 Pozegnanie z „Lombardem” — fragm. koncertu

### PROGRAM 2

- 7.30 „Przegląd tygodnia” (dla niesłyszących)
- 8.00 Film dla niesłyszących: „Rodzina Straussów” (1)
- 8.55 Słowo na niedzielę
- 9.10 „Rebusy” — teleturniej
- 9.30 Program lokalny
- 10.30 „Ulica Sezamkowa”
- 11.30 „Róbta co chceta” — rockowe spotkania
- 11.50 Zwierzęta wokół nas
- 12.20 Przecież to znamy
- 12.40 Podróże w czasie i przestrzeni: „Wspaniała maszyna” (2) — „Oko”
- 13.30 Magazyn moto
- 14.00 „Klub Yuppies” — program dla młodzieży
- 14.25 Studio sport
- 15.10 „Śpięcie”

- 15.25 Kino familijne:
- 16.15 Program dnia
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Mini lista przebojów”
- 17.10 Największe przeboje operetkowe
- 18.10 „Blżej świata”
- 19.00 Laureat — Piotr Pławner
- 20.00 „Godzina szczerości”
- 21.00 Panorama
- 21.30 Goście „dwójki”
- 21.40 „Cigalon” — film franc.
- 23.10 Program artystyczny
- 24.00 Panorama

## poniedziałek

### PROGRAM 1

- 13.30 Wiadomości
- 13.40 Program dnia
- 13.45 Język francuski (2)
- 14.25 Język niemiecki (24)
- 15.00 Język angielski (24)
- 15.40 Uniwersytet nauczycielski
- 16.10 Program dnia
- 16.15 „Luz”
- 17.15 Teleexpress
- 17.35 „Antena”
- 18.00 „Alf”
- 18.30 „Kraje, narody, wydarzenia”
- 19.00 „Zielona linia”
- 19.15 Dobranoc „Reksio”
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Teatr telewizji — Tadeusz Słobodzianek „Obywatel Pękosiewicz”
- 22.00 „Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej”
- 22.45 Wiadomości wieczorne
- 23.00 „Śmiertelna gra” — film niem.
- 0.25 „Zdobycem krokiem” — „Pacjentka” wg M. Zoszczenki

### PROGRAM 2

- 16.30 Panorama
- 16.40 „Sonda” — „Okragla tajemnica”
- 17.10 „Artysta i jego świat” — „Rafael” (2)
- 17.40 „Ojczyzna — polszczyzna”
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 „Biuro, biuro” (11) — „Urlop w sierpniu”
- 19.00 „Pokolenia”
- 19.20 Fotel „dwójki”
- 19.30 Język niemiecki (22)
- 20.00 Wielka piłka
- 20.30 „Sąsiedzi” — rep.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 „Przegląd tygodnia”
- 22.00 Non stop kolor: „Rattle and Hum” — film dok.
- 23.45 Studio przeglądu piosenki aktorskiej — Wrocław ’92
- 24.00 Panorama

## wtorek

### PROGRAM 1

- 8.00 „Dzień dobry”
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.40 Program dnia
- 9.45 „Gotowanie na ekranie”
- 10.00 „Dynastia”
- 10.50 „Gotowanie na ekranie”
- 11.05 „Sentymenty”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Agroszkola
- 12.50 Film dokum.
- 13.20 Fizyka
- 13.50 „Co, jak i dlaczego?” (19)
- 14.00 Chemia
- 14.35 „Świadkowie przeszłości”
- 14.55 Przygody kapitana Remo
- 15.25 Sezam
- 15.30 „Świat chemii” (21)
- 16.00 „Co, jak i dlaczego?”
- 16.10 Program dnia
- 16.15 Dla dzieci: „Tik-tak”
- 17.05 Język angielski dla dzieci (16)
- 17.15 Teleexpress
- 17.30 „Królik Bugs przedstawia”
- 17.55 „Niech Bóg pana błogosławi mr. Chamberlain” — film dok.
- 19.00 „Co do grosza” — Dlaczego płacimy podatki
- 19.15 Dobranoc
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Dynastia”
- 21.05 Studio publicystyczne „Jedynki”

- 22.15 „Rock-express”
- 22.45 Wiadomości wieczorne
- 23.00 Family album — amerykański kurs ang.
- 23.25 „Wódka, pozwól żyć...”
- 23.50 Poezja na dobranoc — wiersz Ernesta Brylla

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Telewizja biznes”
- 8.15 „Denver — ostatni dinosauz”
- 8.40 „Świat kobiet” — mag.
- 9.00 Program lokalny
- 9.30 „Rano”
- 9.40 „Pokolenia”
- 10.00 CNN
- 10.15 Język francuski (19)
- 10.45 Teleklinika doktora Anatolija Kaszpirowskiego
- 11.15 „Rano”
- 15.50 „Denver — ostatni dinosauz”
- 16.15 Sport
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Wrota do nikąd” — rep.
- 17.05 Przegląd kronik filmowych
- 17.40 Moja modlitwa
- 18.00 Kronika
- 18.30 „Pod wspólnym dachem”
- 19.00 „Pokolenia”
- 19.20 „Rozmowy o Rzeczypospolitej”
- 19.30 Język angielski (22)
- 20.00 Wielki sport
- 20.30 „Moje książki” — Zygmunt Konieczny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Przegląd piosenki aktorskiej — Wrocław ’92
- 22.00 „Finnegan, zacznij od nowa” — film ang. (1984 r., 110 min.)
- 23.50 Studio przeglądu piosenki aktorskiej — Wrocław ’92
- 24.00 Panorama

## środa

### PROGRAM 1

- 8.00 „Dzień dobry”
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.40 Program dnia
- 9.45 „Giełda pracy — giełda szans” (1)
- 10.00 „Jak cudne są wspomnienia (7 — ost.)
- 11.00 „Giełda pracy — giełda szans” (2)
- 11.15 „W drugim planie”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Agroszkola
- 12.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią
- 13.05 Spotkanie z literaturą
- 13.40 Poczet nauki polskiej — prof. Konrad Górski
- 14.00 Film dokumentalny
- 14.35 „...Swego nie znacie...” — katalog zabytków
- 14.45 Słownik biogr. — gen. Marian Żegota-Januszajtis
- 15.15 Wielkie spory Polaków
- 15.45 Uniwersytet nauczycielski
- 16.10 Program dnia
- 16.15 „Sami o sobie”
- 16.45 Kino nastolatków: „Wychowawca”
- 17.15 Teleexpress
- 17.35 „Klinika zdrowego człowieka”
- 18.00 „Bill Cosby show”
- 18.30 „Encyklopedia II wojny światowej — „Inwazja”
- 19.00 Spotkanie z ministrem Jerzym Kropiwnickim
- 19.15 Dobranoc
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 Studio sport — mecz Dania — Polska
- 21.55 „Reflex”
- 22.10 Zespół „Interpretacji” przedstawia
- 22.45 Wiadomości wieczorne
- 23.00 „Daleko od szosy” (2)
- 24.00 „Zdobycem krokiem” — „Karuzela” wg M. Zoszczenki

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.40 „Rano”
- 8.00 „Telewizja biznes”
- 8.15 „Ulisses 37” — „Królestwo Hadesa”

- 8.40 „Świat kobiet” — mag.
- 9.00 Program lokalny
- 9.30 „Rano”
- 9.40 „Pokolenia”
- 10.00 CNN
- 10.15 Język niemiecki (22)
- 10.40 „Rano”
- 10.45 Powitanie
- 15.50 „Ulisses 37” (powt.)
- 16.15 „Z wiatrem i pod wiatr”
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Meandry architektury” — „Balkony i tarasy”
- 17.00 Losowanie totalizatora
- 17.05 „Era nuklearna” (10) — „Pocisk doświadczalny”
- 18.00 Kronika
- 18.30 „Allo, allo”
- 19.05 „Pokolenia”
- 19.30 Język angielski (52)
- 20.00 „Druga strona raju” (2) — serial ang.-austral.
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Ekspres reporterów”
- 22.00 Studio teatralne „dwójki” — Samuel Beckett „Ostatnia taśma” — monodram
- 23.00 Studio przeglądu piosenki aktorskiej — Wrocław ’92
- 24.00 Panorama

## czwartek

### PROGRAM 1

- 8.00 „Dzień dobry”
- 9.00 Wiadomości poranne
- 9.10 „Domowe przedszkole”
- 9.40 Program dnia
- 9.45 „Przyjemne z pożytecznym” (1)
- 10.00 „Gliniarz i prokurator”
- 10.50 „Przyjemne z pożytecznym” (2)
- 11.05 „Po sześćdziesiątce”
- 11.25 „Azymut”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Agroszkola
- 12.50 „Cudowna planeta” (11)
- 13.40 „Dookoła świata” — „W Edynburgu”
- 14.05 Serce masz tylko jedno (1)
- 14.25 Opowieści księżniczki Lilavati
- 14.40 Zwierzęta świata: „Kraina orla” (3)
- 15.15 Film dokumentalny
- 15.40 Przez łapy i morza — „Garimpeiros”
- 16.10 Program dnia
- 16.15 Dla młodych: „Kwant”
- 17.15 Teleexpress
- 17.35 „Magazyn katolicki”
- 18.00 „Sherlock Holmes i dr Watson” (2)
- 18.30 Zwierzęta Ameryki
- 19.15 Dobranoc
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 „Gliniarz i prokurator”
- 21.05 „Pegaz”
- 21.35 „Telemuzak”
- 22.05 Studio publicystyczne „jedynki”
- 22.45 Wiadomości wieczorne
- 23.00 „Deszczowa suita” — pr. Jeremiego Przybory
- 23.50 Poezja na dobranoc

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 8.00 „Telewizja biznes”
- 8.15 „Nowe przygody He-Mana”
- 8.40 „Świat kobiet” — mag.
- 9.00 Program lokalny
- 9.30 „Rano”
- 9.40 „Pokolenia”
- 10.00 CNN
- 10.15 Język angielski (22)
- 10.45 „Rano”
- 15.50 „Nowe przygody He-Mana”
- 16.15 Sport
- 16.30 Panorama
- 16.40 „Giełda”
- 17.05 „Lourdes” — dok.
- 17.30 „Sedlak” — dok.
- 18.00 Kronika
- 18.30 „Zrobiła się piątka” (5 — ost.)
- 19.00 „Pokolenia”
- 19.20 „Jaka konstytucja”
- 19.30 Język francuski (19)
- 20.00 Wielki sport
- 20.30 Publicystyka
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 „Bez znieczulenia”
- 22.00 „Roztrwonione niebo” — film niem.
- 23.40 Studio przeglądu piosenki aktorskiej — Wrocław ’92
- 24.00 Panorama



# Z

## Zdrowie i uroda

Ożywienie zainteresowania ochroną naturalnego środowiska kieruje uwagę między innymi na zanieczyszczenie powietrza gazami spalinyowymi. Przeciwnicy motoryzacji wysuwają również zarzuty nieuchronności fatalnych wypadków na zatłoczonych ulicach i drogach...

### Ekologom – na pocieszenie

Wobec tych zagrożeń, towarzyszących wzrastającemu ruchowi samochodowemu, interesujące są dane z przełomu XIX i XX stulecia, dotyczące więc okresu, kiedy w komunikacji dominowały zaprzęgi konne. Stwarzały one również specyficzne dla tego rodzaju transportu kłopoty i niebezpieczeństwa.

Obliczono, że w tamtych czasach, w samym Nowym Jorku – gromadziło się codziennie na ulicach 2,5 mln funtów końskiego nawozu i 272 tys. litrów końskiej uryny. Pojawienie się więc samochodu powitano jak błogosławieństwo. Chwalono automobil jako środek transportu czysty, cichy i bezpieczny.

Okazało się, że pod względem bezpieczeństwa pomyłki nie popełniono. Pojazdy konne powodowały bowiem 25,5 śmiertelnych wypadków na każde 100 mln przejechanych mil, podczas gdy odpowiedni wskaźnik dla transportu samochodowego wynosi 2,1 wypadków śmiertelnych na 100 mln mil. (R)

## Psychozabawa

# Czy potrafisz właściwie oceniać innych?

Wiesz komu możesz zaufać? Przed kim należy się mieć na baczności? Sprawdź kto jest kim. Poddaj się temu testowi, bowiem pomyłki w ocenie ludzi mogą mieć w Twoim życiu poważne konsekwencje. Odpowiadaj na pytania nie zastanawiając się za długo!

1. Masz przed sobą zdjęcie, co w nim cię fascynuje, co przyciąga najbardziej?

A. Oczy. Jest coś szczególnego w spojrzeniu?

B. Twarz.

C. Całość.

2. Czy uważasz, że wielu ludzi ukrywa swoje prawdziwe oblicze?

A. Oczywiście, ale nie przeszkadza mi to.

B. Zapewne jest to rodzaj samoobrony.

C. Nie. To nie daloby wiele, bo prowadzi do nikąd.

3. Czy wysokie czoło świadczy o inteligencji?

A. Trudno o głupszy przesąd.

B. Coś w tym jest!

C. Są na to dowody, zgadzam się z nimi w 100 proc.!

4. „Nie suknią zdobi człowieka” – mówi przysłowie, co o tym sądzisz?

A. Kto ocenia powierzchownie, po ubiorze, temu już nie może pomóc.

B. Często to jak się człowiek ubiera, czy nosi, jest odbiciem jego osobowości.

C. Dla wielu ludzi ubranie jest sposobem na stworzenie innym własnego obrazu.

5. Ludzie, którzy mówią „rękami”...?

A. Mają trudności z wyrażaniem tego co chcieliby nam przekazać.

B. Mają bardzo bogate życie uczuciowe i fantazję.

C. Są otwarci i sympatyczni.

6. Czy obserwując innego człowieka potrafisz ocenić co sobą reprezentuje? Czy pewność siebie, czy niepewność, czy dajmy na to sceptycyzm?

A. Tak.

B. Nie.

C. Nie zastanawiam się.

7. W czasie rozmowy ktoś stale unika Twojego wzroku.

A. Brak mu pewności siebie, jest nieśmiały.

B. Jestem prawie pewien (pewna), że mnie nie lubi.

C. Chce coś przede mną ukryć. Nie mogę go „rozgryźć”.

### TWOJE WYNIKI

Pytanie	A	B	C
1	4	1	6
2	2	7	0
3	6	3	0
4	0	5	7
5	0	5	3
6	0	5	3
7	6	0	2

Razem

Podsumowałeś, więc przeczytaj ocenę Twojej umiejętności oceniania innych.

#### Od 1 do 14 punktów

Dość szybko wyrobiasz sobie zdanie na temat ludzi, niemniej często sugerujesz się ich cechami zewnętrznymi: miłą powierzchownością, dobrymi manierami, komplementami pod swoim adresem. To starczy i jesteś pod wrażeniem tego, którego oceniasz. Ci, którzy tych „zalet” nie mają są u Ciebie „przegranymi”. A więc może Ci się zdarzyć, że padniesz ofiarą blagierów czy oszustów. Staraj się więc dostrzec różnicę pomiędzy tym co „w człowieku” a tym co „na człowieku”. To pozwoli ci uniknąć rozczarowań.

#### Od 15 do 30 punktów

Niewątpliwie masz wiele doświadczenia w kontaktach z ludźmi. Ale i Tobie może czasami się zdarzyć, że ocenisz kogoś błędnie, bowiem masz skłonność do dawania kredytu zaufania tam, gdzie wskazana by była raczej ostrożność. Czasem zdarza się też, że jesteś nieufna(y) choć ten „inny” naprawdę nie ma żadnych wrogich zamiarów. Przyczyną takich pomyłek jest Twoja skłonność oceniania innych „na pierwszy rzut oka”. Zdać się na swój rozsadek, przynajmniej od czasu do czasu.

#### Od 31 punktów

Twoja znajomość ludzi ma solidne podstawy bowiem dysponujesz bogatym doświadczeniem w stosunkach międzyludzkich. W ocenie innych kierujesz się rozsądkiem, ale również potrafisz wczuć się w czyjąś osobowość. Dlatego też nie dajesz się zmylić pozorom. To chroni Cię przed rozczarowaniami. Często jesteś przez swoje otoczenie uważana(y) za wzór. Zazdrościsz Ci Twojej umiejętności właściwego oceniania innych.

# Banany wspomagają rozwój dziecka

Banany zawierają niemal wszystkie składniki, niezbędne dla rozwoju organizmu człowieka. Każde 100 gramów bananów dostarcza 100 kalorii, a nieznane w Polsce banany suszone mają wartość kaloryczną wyższą niż... wołowina. Banany zawierają 22–25 procent skrobi, którą w procesie dojrzewania zamienia się w łatwą przyswajalną cukier.

Owoce te dostarczają człowiekowi większości potrzebnych dla zdrowia minerałów w

wystarczających ilościach – takich jak, wapń, fosfor, fluor, magnez. Zawierają wiele witamin – C, B1, B2, B12, A, E a także nieco witaminy D mającej właściwości wiązania bananowego wapnia w organizmie. Ostatnio odkryto, że w bananach znajdują się także związki hormonalne będące regulatorami ludzkiego systemu nerwowego.

Przy zakupie nie należy unikać bananów z czarnymi plamkami na skórce, ponieważ

nie są to oznaki psucia się owoców. Banany z plamkami to najsmaczniejsze i najpożywniejsze odmiany. Owoce dojrzale, wspomagają rozwój dziecka, są też wartościowe dla osób starszych. A w ogóle warto od czasu do czasu „zrujnować się” na kilka bananów z myślą o dziecku a niekiedy i o sobie. Były tylko owoce te, stosownie do wysokiej podaży rynkowej, taniały. (R)

**Cebula.** Jeść cebulę – odnajdziesz dawno zgubioną rzecz lub pieniądze. Snać, że obiera się cebulę i łzawi – spory z przyjaciółmi lub krewnymi. Zbierać lub kupować cebulę – kłótnie i rodzinne zmartwienia.

**Chrzan** – widzieć – zapowiedź kłótni małżeńskich.

**Czosnek** zjadać – masz wrogich sąsiadów, sadzić – zmienisz pracę, wyrwać z ziemi – kłopoty rodzinne, wachać czosnek – nie czeka Cię nic dobrego.

**Groch** jeść zielony – sprzeżka, ugotowany – zmiany na lepsze, widzieć pięknie kwitnący – spełnienie marzeń, wyjmować z łupin – martwisz się o przyszłość, sadzić groch – nadzieja.

**Jarmuż** jeść – smutki i kłopoty.

**Kalafiory** widzieć – korzyść, humor.

**Kapusta.** Scinanie kapusty – małżonek jest o ciebie zazdrosny. Ktoś ścina kapustę –

### Sny szare, kolorowe

## WARZYWA

oznacza wroga, który chce rozbicie twoje małżeństwo, kisić kapustę – sprawa sądowa, gotować – wesele lub zabawa.

**Kartofle.** Kopać – praca nie daje ci zadowolenia. Widzieć worki ziemniaków – dobry interes, obierać ziemniaki – uwolnisz się od męczących obowiązków, gotować je – niemiłe odwiedziny.

**Melony.** Jeść – jeśli jesteś chory wyzdrowiejesz, kupować melony obdarzysz przyjaźnią niewiele wartego człowieka. Młoda kobieta, lub młody mężczyzna widzi melony – zawrą oni związek małżeński w obcym kraju.

**Marchew** widzieć – powodzenie w sprawach sercowych, szczęście w życiu rodzinnym.

**Ogórki** jeść – chory wyzdrowieje, dla zakochanych oznacza dobry wybór.

**Pomidory.** Jeść – wkrótce otrzymasz interesującą propozycję pracy. Pić sok pomidorowy – czeka cię daleka podróż w sprawach rodzinnych lub zawodowych. Sadzić pomidory – nieznana osoba pragnie nawiązać z tobą znajomość, zrywać piękne owoce – spodziewaj się dobrej nowiny.

**Salata.** Sadzić salatek – zbyt dużo kupujesz, jeść salatek – podejmiesz szybką decyzję, utrzeć dorodną – lepsza przyszłość, mić salatek – „będziesz dobrą gospodynią”.

**Słonecznik** widzieć – miłość bez wzajemności.

**Szparagi** jeść – zdrowie.

**Winorośl** zobaczyć z winogronami – bogactwo, sadzić ją – pociecha i radość. Jeść winogrona, białe – pomyślność; czerwone – złe perspektywy.

### Co robić?

# Ozonowa dziura nad Polską

Wydało się, że ludzkość sama zastawiła na siebie pułapkę. Zmniejszenie się zawartości ozonu w stratosferze nad Polską – średnio rocznie od 1979 r., o około 1,5 proc. jest spowodowane przez przenikający z powierzchni ziemi tlenek chloru i tlenek bromu, które są produktami przemysłu.

Zródła ich tkwią m. in. w urządzeniach chłodniczych, w piankach poliuretanowych, w środkach pędnych i aerozolach. Do tej pory wpompowano już do stratosfery 20 mln t tych niszczących ozon substancji. Ozon znajdujący się w dolnej stratosferze (15–18 km) nad ziemią spełnia funkcję filtra dla promieni ultrafioletowych. Niedobór ozonu powiększa nadmiar tych promieni, które są szkodliwe dla życia. M. in. zagrażają oczom (katarakta) i skórze (rak) oraz całemu organizmowi zmniejszając jego odporność na choroby – w tym AIDS.

Promienie ultrafioletowe mają negatywny wpływ na plony w rolnictwie. Mogą też docierać głąbo-

ko w wody oceanów, niszczyć pierwotniaki i kryle, zrywając w ten sposób łańcuch żywienia w tym środowisku. Inaczej mówiąc może to ograniczyć zasoby żywnościowe człowieka. I nie jest to tylko kwestia przyszłości. W Australii ze zmniejszeniem ozonu naukowcy wiązą zmniejszenie plonów pszenicy i trzykrotny wzrost zachorowań na raka skóry. Oni też sygnalizują możliwość zmian klimatycznych związanych z redukcją ozonu w dolnej stratosferze.

„Producentami” ozonu są kraje wysoko uprzemysłowione. W Polsce nie produkujemy tych substancji, ale je importujemy i stosujemy. Polska znalazła się jednak w zasięgu „dziury ozonowej”, która w ostatnich latach ogarnęła północne rejony Europy, Azji i Ameryki. Odchylenia od normy w Polsce notuje się od 1979 r., z wyraźnym jednak przyspieszeniem od 1985 roku. Wyjątkowe spadki zarejestrowano w ciągu kilku ostatnich miesięcy w ośrodku PAN w Bielsku. W grudniu

1991 r. średnia zawartość ozonu w porównaniu ze średnią wieloletnią była niższa o 10 proc., w styczniu – o 22 proc., w lutym – o 45 proc. Gwałtowne spadki zimowe i wczesnowiosenne stanowią generalnie prawidłowość, ale taka skala jest już niepokojąca. Na początku lutego NASA podała, że zarejestrowano w wymiarze globalnym – najwyższy, nigdy nie notowany, ubytek ozonu.

Nie ma jeszcze sytuacji wymagającej od nas szczególnej ochrony. Ale są pewne środki, które już teraz warto stosować. W Australii, w okresach potencjalnych zagrożeń, władze zalecają unikanie kąpiei słonecznych. W Nowej Zelandii dzieci mają obowiązek noszenia kapeluszy. Do ich używania na początku lutego wezwał rzecznik duńskiego Ministerstwa Ochrony Środowiska. W USA lekarze wydali następujące zalecenia, które łatwo uwzględnić i u nas:

▲ Przebywając dłużej na słońcu, nosić odzież ochraniającą całe ciało oraz nakrycie głowy dające cień na całą twarz i uszy (czapka z daszkiem nie wystarczy) albo smarować się kremem chroniącym przed promieniami ultrafioletowymi (oznakowanie powyżej 15).

▲ Ograniczyć przebywanie na słońcu pomiędzy godz. 10.00 a 15.00.

▲ Nakładać okulary przeciwsłoneczne, ale dobrego gatunku absorbujące promienie ultrafioletowe (nie mogą przynieść jeszcze większe szkody). (R)



# Sport

Przerwana passa  
koszykarzy

## Rutkowski nie pomógł...

Została przerwana zwycięska seria koszykarzy z Suchych Stawów. Przez cały mecz gospodarze — wałbrzyski Górnik — utrzymywali kilkupunktową przewagę, której nie był w stanie zmniejszyć najlepszy snajper na parkiecie — Roman Rutkowski.

Kiedy w 16 min. koszykarze z Wałbrzycha prowadzili już 23 punktami, wydawało się, że hutnicy przegrają w dawno nie notowanym stosunku. Później jednak na boisku pojawili się dublerzy zwycięskiej drużyny i koszykarze krakowscy nieco zniwelowali straty. Na tyle, na ile było ich stać.

W drugiej połowie trwała zacięta i wyrównana walka. Najzupełnie dosłownie, bowiem ta część meczu zakończyła się remisem 47-47. Niestety przewaga zdobyta przez wałbrzyszan w pierwszej części wystarczała do zwycięstwa.

(mar)

GÓRNIK WAŁBRZYCH —  
HUTNIK 108-92 (61-45)

Punkty dla krakowian: Rutkowski 39, Griszczenko 15, Pacuła 10, Wolański 9, L. Janczura 7, Baron 6, R. Janczura 4, Bulka 2.

7. Stal	29 44 2452-2415
8. HUTNIK	29 42 2405-2475
9. Victoria	29 41 2367-2456
10. Górnik	29 41 2404-2610
11. PolFrost	29 41 2274-2334
12. AZS	29 32 2377-2815

Przegrani szczypiorniści

## BEZ ISKRY...

ISKRA KIELCE — HUTNIK 36-20 (13-9)

Skład gości: Kośmider, Bernacki — Nowakowski 7, Walka 3, Pys 6, Król 1, Poznański 2, Kwiecień 1, Cwik, Mularczyk, Wiczorek po 0.

Piłkarze ręczni Hutnika nie zbyt miło wspominać będą wyjazd do Kielc na mecz z tamtejszą Iskrą. Okazało się, że gospodarze będący jedynie drużyną ligowych „rzemieślni-

ków”, potrafili bez problemu wygrać z liderem szczypiorniśtów drugiej grupy ekstraklasy I to wygrać 16 bramkami. Dla hutników taki rezultat, to po prostu klęska.

Wyrównana walka piłkarzy obu drużyn trwała jedynie przez pierwszy kwadrans. Potem uwidaczniała się coraz bardziej przewaga gospodarzy. Krakowianom nie wychodziły akcje, strzały. Jedynie Nowakowski z Pyslem próbowali zagrozić bramce rywali. Ze średnim efektem.

Kielczanie tak na dobre rozstrzygnęli mecz na swoją ko-

## Nie uniknęli degradacji

Hutnik — PŁOMIEŃ SO-SNOWIEC 1:3 (9:15, 9:15, 15:12, 15:12).

HUTNIK: Topór, Kowalski, Opach, Leniek, Jabłoński, Bogusz — Filosek, Zuchowski.

Dopełnił się smutny los siatkarzy Hutnika. Zostali zdegradowani do serii „B” I ligi, będąc zdecydowanie najsłabszą drużyną w rozgrywkach. Żegnali ich bar-

dzo nieliczna grupa najwinniejszych kibiców.

Pierwsze dwa sety sobotniego spotkania gospodarze oddali bardzo gładko, sprawiając wrażenie całkowicie pogodzonych z losem. I dziwi, że trwały one 18 i 23 min., ale Płomień również nie zaprezentował wielkiej gry. Był tylko waleczniejszy i to wystarczyło do zdobycia punktów.

W kolejnej partii hutnicy postanowili zatrzeć nieprzy-

jemne wrażenie i zerwali się do bardziej zdecydowanych ataków. Nie było już straconych piłek, zbieg na auty czy w blok rywala. Prowadzili już nawet 14:5, po czym oddali na chwilę inicjatywę rywalom. Ostatecznie wygrali tę partię i w następnej wydawało się, iż również będą lepsi. Cóż z tego skoro prowadząc 10:5 znowu stanęli. Wykorzystał to Płomień i zapewnił sobie zwycięstwo, jednoznacznie z udziałem w barażach.

Mistrzem Polski zostali siatkarze AZS Olsztyn przed akademikami z Częstochowy. Kolejne miejsca zajęli: 3. Stal Nysa, 4. Chemniet Wałbrzych, 5. Czarni Radom, 6. Jastrzębie Borynia, 7. Płomień, 8. Hutnik.

(dan)

## Nowohucka mozaika sportowa

KOWALIK  
WŚRÓD RENIFERÓW

Aż pod koło podbiegunowe do pierwszoligowego, norweskiego klubu Tromsø udał się na testy kapitan piłkarzy Hutnika Jerzy Kowalik. Oprócz treningów wystąpił również w meczach kontrolnych. Trener Krzysztof Bułiński nie wyraża zastrzeżeń co do ewentualnego transferu Kowalika, ale wyraził życzenie, aby jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, będący podporą hutniczej jedenastki zagrał przynajmniej w pierwszych sześciu meczach. To jest minimum, trener liczy jednak, iż obie układające się strony dojdą do porozumienia i Kowalik zagra całą wiosenną rundę w Polsce.

(dan)

SZATKO-NOWAK  
WYGRAŁA „STREFA”

W Rzeszowie odbyły się strefowe eliminacje do mistrzostw Polski seniorek w tenisie stołowym. Zakończyły się one sukcesem krakowianek, które zajęły trzy pierwsze miejsca. Zwyciężyła Jolanta Szatko-Nowak przed Anną Rączką (obie Wanda) i Violetta Matus (Bronowianka). Do finałowej rozgrywki przystąpi Jolanta Szatko-Nowak i Violetta Matus desygnowana do mistrzowskich rozgrywek przez Polski Związek Tenisa Stołowego jako „przyszłościowa” zawodniczka.

(dan)

GRA  
W CHOWANEGO

Pisaliśmy w jednym z poprzednich numerów o przejeździe z Wawelu Kraków do Hutnika bramkarza Artura Sarnata. Miał być wypożyczony do końca czerwca 92 r. Miał, ale nie będzie. Pojawił się na jednym treningu i więcej go na Suchych Stawach nie widziano. Jak doszły nas słuchy „romansował” też z Cracovią i innymi klubami. Dziś bierze, iż ledwo opierzony bramkarz, ma odwagę i czelność wodzic za nosy, o wiele starszych działaczy, którzy dali mu szansę gry w wyższej piłkarskiej hierarchii postawionych klubach.

(dan)

KULALI  
NAJMŁODSI

Na kręgielni Sparty rozegrano mistrzostwa Krakowa młodzików i juniorów. Najlepiej kulali zawodnicy gospodarzy, którzy wywalczyli pięć tytułów, na sześć możliwych do zdobycia. W kategorii młodzików najlepszą okazała się Kinga Ogórek — 696 pkt, a wśród juniorek Agnieszka Szczepowicz — 723. Rywalizację w parach juniorek wygrały Szczepowicz i Anna Radwańska — 716. Jarosław Majeran zwyciężył w zmaganiach juniorów z dorobkiem 1574 pkt. Para Tadeusz Kondej, Borys Skoracki zdobywając 1584 pkt, zapewniła sobie tytuł wśród juniorów.

(dan)

Reklama na „Hutniku”

Zbliża się inauguracja rozgrywek piłkarskich. Nasz „Hutnik” gra drugi sezon w I lidze i ponoć jest bardzo dobrze przygotowany do rundy wiosennej. Na pewno sporo kibiców będzie gościło na Suchych Stawach. Biznesmeni którzy chcą się zareklamować na stadionie „Hutnika” są proszeni o kontakt z wiceprezesem d/s piłki nożnej Stanisławem Kmitą.

Tym razem piłkarze Hutnika rozgrywali kolejny mecz sparingowy na boisku żużlowym, oszczędzając bardzo zniszczone pozostałe płyty boczne. Ich przeciwnikiem była Sandecja Nowy Sącz, z którą już raz spotkali się w tym sezonie. Całkiem nieoczekiwanie goście objęli prowadzenie w 3 min. po strzale Orla z rzutu karnego, podyktowanego za faul Węgrzyna. Później hutnicy przeważali, ale nie potrafili skonstruować niebezpiecznych akcji na wąskim i krótkim boisku. Brakowało im — jak śmiali się liczni kibice — miejsca. Tymczasem żywiołowo grający rywal, wyprowadzał od czasu do czasu groźne kontry.

## OSTATNIE GALOPY

Obroncy Hutnika często pozostawali w tyle, ale dobrze broniącemu Dęboszowi dopisywało również szczęście. Stał on w bramce przez cały mecz, gdyż trener Bułiński dał trochę odpocząć Szyrowskiemu i Tyrpie zmęczonym po niezwykle intensywnym porannym treningu. Ostatnia akcja Hutnika w pierwszej połowie przyniosła wyrównanie. Kowalik uderzył z 18 m i piłka wyśladowała w samym okienku.

Po przerwie z podstawowego składu pozostali tylko Kozmiński i Waliłóra, a na boisko wyszli pozostali zawodnicy. Znalazł się wśród nich napastnik Korony Kielce, 23-letni Grzegorz Szulc. Nie oznacza to jednak, iż będzie on zawodnikiem Hutnika. Trenerzy, trzymający w tajemnicy jego nazwisko i przynależność klubową, podali go sprawdzianom. Nie udało się nam dowiedzieć, jak oceniają jego umiejętności. Właśnie przy jego współudziale padła druga bramka dla pierwszoligowców. Zdobyl ją Gruchała i spotkanie zakończyło się zwycięstwem Hutnika 2:1.

(dan)

Z rybą na Ty

## ŚWINKA

Występuje przede wszystkim w górnych i środkowych biegach rzek, w krainie pstrąga i lipienia. Żyje w stadzie. Odżywia się drobną fauną denną i glonami. Ciało ma wydłużone, bocznie ściśnięte. Położenie pyszczka typowo dolne. Jest rybą bardzo ruchliwą, bez przerwy zmienia miejsce pobytu. Jeszcze kilka lat temu gromadnie zasiedlała nurt Raby i Dunajca. Dziś została wyparta przez leszcza w górskim odcinku tych rzek. Tarło odbywa od połowy kwietnia do maja. Składa ikry na żwirowatych płycznach. Po tarle ryba osłabiona sływa w spokojniejsze rejony rzeki.

Dobre wyniki połowów osiąga się zazwyczaj po opadach deszczu, gdy rzeka jest lekko zmaczona. Przynętą na świnki są białe robaczki mięsne barwione na kolor czerwony lub żółty. Możemy również łowić na parzone płatki owsiane lub pęczak. Najlepszą metodą łowienia jest przepływanka odległościowa i przepływanka z przyręczymaniem.

Wędzisko — lekkie, dobrze wyważone o długości 3,5-5 metrów.

Kołowrotek — o szpuli stałej z nawiniętą żyłką o średnicy 0,15 mm i przyponem o długości 40 cm i średnicy 0,10 mm. Do przyponu wiążemy haczyk o numeracji 16-18.

Spławik montujemy taki, aby wyważała go minimalna ilość őruciu. Świnka jest bardzo ostrożna dlatego szczególnie istotne jest małe obciążenie, gdyż ryba po wyczuciu oporu natychmiast wypływa przynętę. Najczęściej chwytają delikatnie co spławik nie zawsze zasygnalizuje. Dobrze jest prowokować świnkę do brań zmieniając kierunek prowadzenia przynęty. Podczas holowania świnka charakterystycznie przewraca się na bok i daje się spokojnie wprowadzić do podbieraka.

Dobrze jest przed łowieniem zanieść łowisko zanętą sporządzoną z mielonych płatków owsianych, tartej bułki, mielonej gliny, maki kukurydzianej i białych robaczek zanętowych. Pamiętajmy o tym, aby dobrze wymierzyć łowisko gruntowaniem, gdyż świnka pobiera pokarm tylko z dna.

(sp)

Zawody wędkarskie

23 lutego na Zalewie nowohuckim odbyły się Wędkarskie Zawody Podłodowe o Mistrzostwo Okręgu Krakowskiego.

I miejsce zajęła drużyna z Koła PZW Grzegórzki, II — Stare Miasto, a III drużyna Nowej Huty (miasto).

Zwycięzcą indywidualnym został Zbigniew Dziedzic z Grzegórzki osiągając 1965 pkt. Na drugim miejscu sklasyfikowany został Adam Gorzkowski ze Spółdzielcy (1810 pkt) a III był Tadeusz Bilski z Grzegórzki uzyskując 1755 pkt.

(sp)

rzyść w drugiej połowie. Wtedy to na parkiecie pojawił się ich najlepszy strzelec Lipka i zdobył ... 9 bramek. Hutnicy zaczęli być zupełnie bezradni wobec zespołowej i dynamicznej gry Iskry. Gdyby mecz trwał dłużej, porażka byłaby jeszcze większa.

(mar)

9. HUTNIK	22 22 629-613
10. Sokół	22 21 539-542
11. Zagłębie	22 20 592-578
12. Miedź	22 20 540-555
13. Iskra	22 18 592-599
14. Unia	22 17 546-600
15. Stal	22 14 524-590
16. Grunwald	22 11 568-650

## Stanisław KMITA

zaprasza do swojej restauracji w os. Piastów. Przyjęcia weselne i bankiety okolicznościowe u „Kmity” należą do wyjątkowo udanych.

Telefon 48-36-04.



# HOROSKOP

**BARAN (21 III — 19 IV).** Nadal wszystko w porządku, szczęście Ci sprzyja. Fascynujesz pomysłowością i tytaniczną pracą dla osiągnięcia zamierzonych celów. Intrigujeś zwłaszcza osoby spod znaku Bliźniąt i Wodnika. W życiu towarzyskim sukcesy.

**BYK (20 IV — 20 V).** Seks dominuje Twoje życie w najbliższych dniach. Podobasz się osobowości silnym z najbliższego kręgu znajomych. Czekają Cię liczne niespodzianki. Jeśli chcesz poświęcić więcej czasu na pracę zawodową, tutaj też masz szansę na powodzenie, zostaniesz dostrzeżony.

**BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI)** Cichą przystanią będzie Ci dom. Tutaj znajdziesz zrozumienie, a proste zajęcia domowe dadzą Ci wiele zadowolenia. Ostatnio mało miałeś cza-

su dla rodziny, będzie więc to dobry, relaksujący okres w rodzinnym gronie.

**RAK (21 VI — 22 VII).** Przed Tobą interesujące podróże, które oderwą Cię od szarej codzienności. Na takie rozliczne eskapady szybko wyrażasz zgodę. Będzie to dobry okres na przemyślenia co dalej. Łatwiej znajdziesz odpowiedź na to pytanie, oczekuj również interesujących propozycji.

**LEW (23 VII — 22 VIII).** Nie opuszcza Cię olbrzymia energia we wszelkich sprawach. Masz duży wpływ w związkach partnerskich, spółkach, w osiąganiu kompromisów i ogólnie w stosunkach z ludźmi. Nadchodzi również pomyślny okres w sprawach finansowych.

**PANNA (23 VIII — 22 IX).** Pomysłów Ci nie brakuje, a także wytrwałości w ich realizacji. Zachwycasz otoczenie sposobem, w jaki dajesz sobie radę, rwiesz do przodu, wyprzedzasz konkurencję, bierziesz na siebie odpowiedzial-

ność i kierujesz sprawami. Trzymać tak dalej.

**WAGA (23 IX — 22 X).** Zupelnie dla Ciebie niespodziewanie obracasz się w kręgu osób krańcowo odmiennych w poglądach, sposobie bycia. Nawiażesz kontakty z Baranem. Drobne konflikty jakie wynikną to zaniedbania z Twojej strony, wynikające z zapominalstwa, spóźniałstwa w pracy. Weź się w garść.

**SKORPION (23 X — 21 XI).** Drobne problemy pojawiają się w pracy zawodowej. Wystąpią tzw. „wąskie gardła” i spietrzenia, być może będziesz musiał popracować także w godzinach nadliczbowych. Taka konieczność wyniknie z powodu nieodpowiedzialności kolegów.

**STRZELEC (22 XI — 21 XII).** Pochłonęły Cię sprawy towarzyskie, sąsiedzkie. Odkrywasz w sobie nowe pasje, czynisz wszystko z niebywałym entuzjazmem. Rozmach Twój we wszystkim jest tak wielki, że należy Ci doradzać więcej re-

zerwy i rozważ. Działaj bardziej analitycznie.

**KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I).** Masz duże możliwości w dziedzinie finansów i interesów. Przykładając się do nich i nie łamiąc sobie zbytnio głowy zadrążnieniami z konkurencją, możesz dużo zyskać. Zawiść i zazdrość możesz zbyc milczeniem.

**WODNIK (20 I — 18 II).** Masz szansę na powodzenie w pracy zawodowej. Oprócz satysfakcji wpłynie to na poprawę Twojej sytuacji finansowej, skorzystaj z okazji. Dasz sobie radę także w warunkach ostrej rywalizacji, okaż się godnym zwycięzcą.

**RYBY (19 II — 20 III).** Na plan pierwszy wysuwają się sprawy osobiste i osiągnięć pomyślnie na tym polu. Wszelkie kłopoty w małżeństwie czy innym związku uczuciowym dadzą się przezwyciężyć. W każdej sytuacji gwiazdy Ci teraz sprzyjają.

Wybrała:

SAMANTA

## HUMOR

Świeżo upieczeni małżonkowie zasiadają do pierwszego domowego obiadu przygotowanego przez żonę.

— Dziwny smak ma to faszerowane kurczę — mówi mąż — Co dałaś do środka?  
— Ależ nic kochanie, przecież tam już nie było miejsca!

Młody dentysta do pacjenta który przyszedł usunąć ząb.

— Ponieważ brak mi jeszcze wprawy w rwaniu zębów pobieram na razie opłatę 10 000 zł za godzinę.

Szkot do żony leżącej na łożu śmierci:  
— Wychodzę do apteki, kochanie. Gdybyś poczuła że nadchodzi już koniec nie zapomnij zgasić światła.

— Ciekaw jestem co by pan zrobił gdyby pan był w mojej skórze...

— Natychmiast bym się wykopał.

— Może nam pani powiedzieć coś o tym mężczyźnie który napastował panią w parku?

— Zaalatycalo od niego alkoholem.

— A jakieś bliźsze szczegóły?

— To był jarzębiak.



### SLEDZIE GARNIROWANE

Składniki: 50 dkg śledzi solonych, 3 dkg grzybów marynowanych, 3 dkg korniszonów, 3 dkg marchwi, 3 dkg cebuli, 1 jajko ugotowane na twardo, 2-3 łyżki oleju z oliwek.

Śledzie wymoczyć, sprawić, odfiletować, obrać z ości i skóry. Marchew ugotować. Dwie połówki śledzia złożyć razem, pokrajać na skośne kawałki o szerokości 3 cm. Ułożyć na półmisku. Jajko, korniszony, grzybki, cebulkę i marchew ugotowaną posiekać osobno. Posiekane składniki ułożyć dookoła śledzi. Wszystko skropić oliwką.

Śledzie garnirowane podajemy na dużym półmisku, z którego każdy nabiera sobie składniki w proporcjach dobranych do jego smaku.

### Sentencja tygodnia

Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo — łac. — kropla draży skalę nie siłą, lecz ciągłym padaniem (Owidiusz, Listy z Pontu).

## Śakta sprawy...

Przyjaźń często kończy się tam, gdzie zaczyna się namiętność. Szczególnie wtedy, gdy miłość dwóch przyjaciółek dotyczy tego samego mężczyzny. Wtedy zazdrość potrafi być bardzo złym doradcą.

Anna W. i Krystyna J. razem chodziły do „podstawówki”, razem skończyły szkołę średnią. Dopiero potem ich drogi się rozeszły. Pierwsza z nich zaczęła pracę w jednym

z krakowskich szpitali, druga w biurze dużej firmy budowlanej. Stosunki między już 28-letnimi paniami były rzadsze, jednak ich spotkania przemieniały się z reguły w wielogodzinne „babskie pogaduszki”. Jedną dla drugiej była jak dawniej najlepszym powiernikiem. A było o czym opowiadać. Anna od kilku miesięcy mocno zaangażowana w związek z pracownikiem naukowym AGH opowiadała najczęściej przyjaciółce o swych problemach związanych z tą znajomością. Krystyna dzieliła się biurowymi plotkami.

Obie koleżanki uznały w końcu, że warto się spotkać w szerszym gronie i zaaranżowały u Anny W. spotkanie kilku znajomych. Było miło i sympatycznie, na tyle zresztą, że gospodyni nie zauważyła, iż między jej znajomym Jerzym T., a najlepszą jej koleżanką, wytworzyło się coś więcej niż potrzeba zwykłej towarzyskiej konwersacji. Po prostu oboje postanowili już poza mieszkaniem pani Anny kontynuować obiecującą znajomość.

Oczywiście o konsekwencjach imprezy główna jej inicjatorka nie została poinformowana. Krystyna J. tymczasem sprawdzała czy wszystkie opowieści jej najlepszej koleżanki dotyczące pana T., są prawdą. Łącznie z tymi najhardziej intymnymi. Utrzymanie w tajemnicy znajomości okazało się na dłuższą metę niemożliwe. Życzliwa znajoma poinformowała o wszystkim Annę W. Uspokoiwszy się nieco zdradzoną kobieta obmyśliła zemstę. Pełna serdeczności zadzwoniła do pani J. i namówiła ją na spotkanie. Ta nie podejrzewając niczego szybko się zgodziła.

Było już późno, kiedy Krystyna zdecydowała się na powrót do domu. Usłużna gospodyni postanowiła ją odprowadzić na postój taksówek. Kiedy przechodziły przez jedną z bram w os. Teatralnym Anna W. wyjęła z kieszeni flakonik z jakimś płynem i niewinnie zapytała przyjaciółkę,

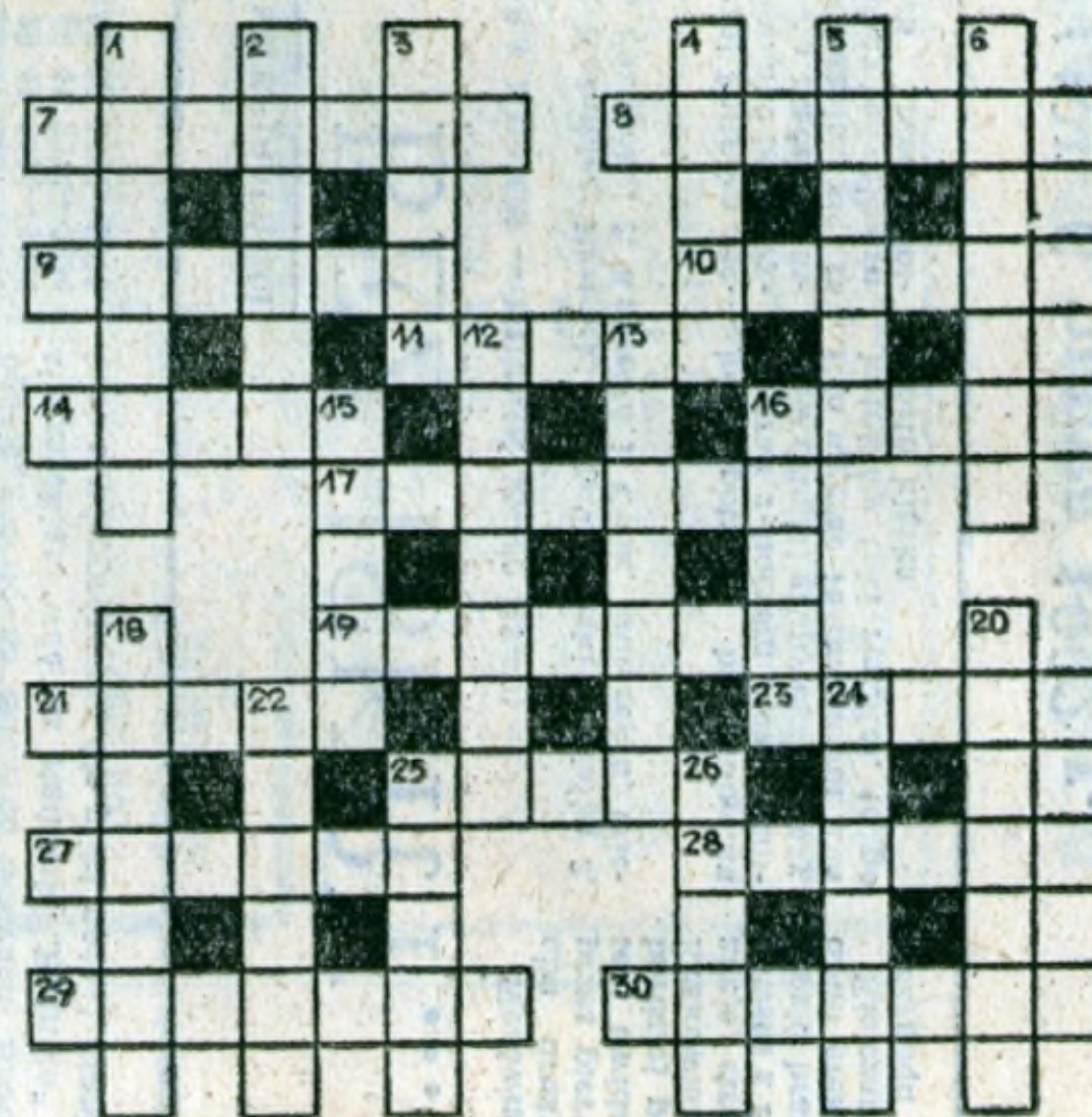
czy wie jak działa kwas solny. Kiedy ta zdziwiona odpowiedziała także pytaniem, rozmówczyni chlusnęła jej zracą substancją w twarz. Poparzona i wiążąca się z bólu kobieta usłyszała tylko, co stało się przyczyną takiego zachowania przyjaciółki.

Na drugi dzień policja doprowadziła na przesłuchanie Annę W. Tam się dowiedziała, że stan zdrowia Krystyny J. nie jest najlepszy. Na szczęście udało się uratować jej wzrok, na twarzy i szyi pozostać miały jednak duże, szpecące blizny. Po zbadaniu sprawcy zemsty przez biegłych psychiatrów okazało się, że pani W. w chwili popełniania tego czynu zdawała sobie sprawę z tego co robi. Dlatego też sąd rozpatrując tę sprawę w oparciu o art. 155 kodeksu karnego (ciężkie uszkodzenie ciała) skazał mścicielkę na 2,5 roku pozbawienia wolności.

(mar)

## KRZYŻÓWKA

10



**POZIOMO:** 7. cenny w przechowalności, 8. węgiel wapnia i magnezu, 9. dawna Anglia, 10. gałęzie, 11. gryzoń pld. amerykański, 14. szwajcarski „złoty”, 16. padała z nieba, 17. cenny okaz, 19. zakład usługowy, 21. pogranicza, 23. węglowy bitumiczny, 25. cienka nylonowa linka, 27. słynna pani Ewelina, 28. drwina w publikacji, 29. fornir, 30. w wycieczkowym plecaku.

**PIONOWO:** 1. ukraiński przywódca (1877—1906), 2. dachowy ptak, 3. znana krakowska aktorka, 4. pisarz lub port nad Wołą, 5. sportowy sprzęt, 6. też gablotka, 12. klucz z „Pana Tadeusza”, 13. duży statek pasażerski (zatonał w pierwszym rejsie na Morzu Północnym), 15. sknera je liczy, 16. kościelna księga, 18. tost, 20. dokument urodzenia, 22. układ strukturalny, organizacyjny, 24. sposób kierowania państwem, 25. prymitywny młyn, 26. pierwiastek o symbolu „As”.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 13 marca.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 8 numerze „Głosu wylosował: **MARIAN CABALA**, os. Kazimierzowskie 29/290. Nagroda jest do odebrania w naszej redakcji.

### ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 9

**POZIOMO:** 1. pomór, 6. Monar, 9. energia, 10. rozum, 11. Solec, 12. Iwonicz, 13. blask, 15. tramp, 17. bagaż, 20. atleta, 22. Anders, 24. waran, 25. stroje, 26. dzieje, 27. łania, 28. cyrkon, 29. relaks, 31. alarm, 34. adept, 37. oczko, 39. Rumcajs, 40. Kwisa, 41. klips, 42. nornica, 43. Witos, 44. Rodio.

**PIONOWO:** 1. Porąbka, 2. Mazda, 3. remik, 4. Cecora, 5. ogniwa, 6. maszt, 7. nuka, 8. recepta, 14. stetoskop, 16. rudzielec, 17. bawełna, 18. Garonna, 19. żandarm, 21. Tetry, 23. Rojek, 28. Charków, 30. stoisko, 32. lemury, 33. rwanie, 35. Egist, 36. trans, 37. Oskar, 38. zwiad.